

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

DECHAUMEUR A DISQUES INDEPENDANTS
INDEPENDENT-DISC STUBBLE CULTIVATOR
KURZSCHEIBENEGGE
EPERCI A DISCHI



J8809 > K7200

OPTIMER 1002





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Équipement optionnel
STD	Équipement livré de série
ESP	Équipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
Ø	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
Ø	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
Ø	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
Ø	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

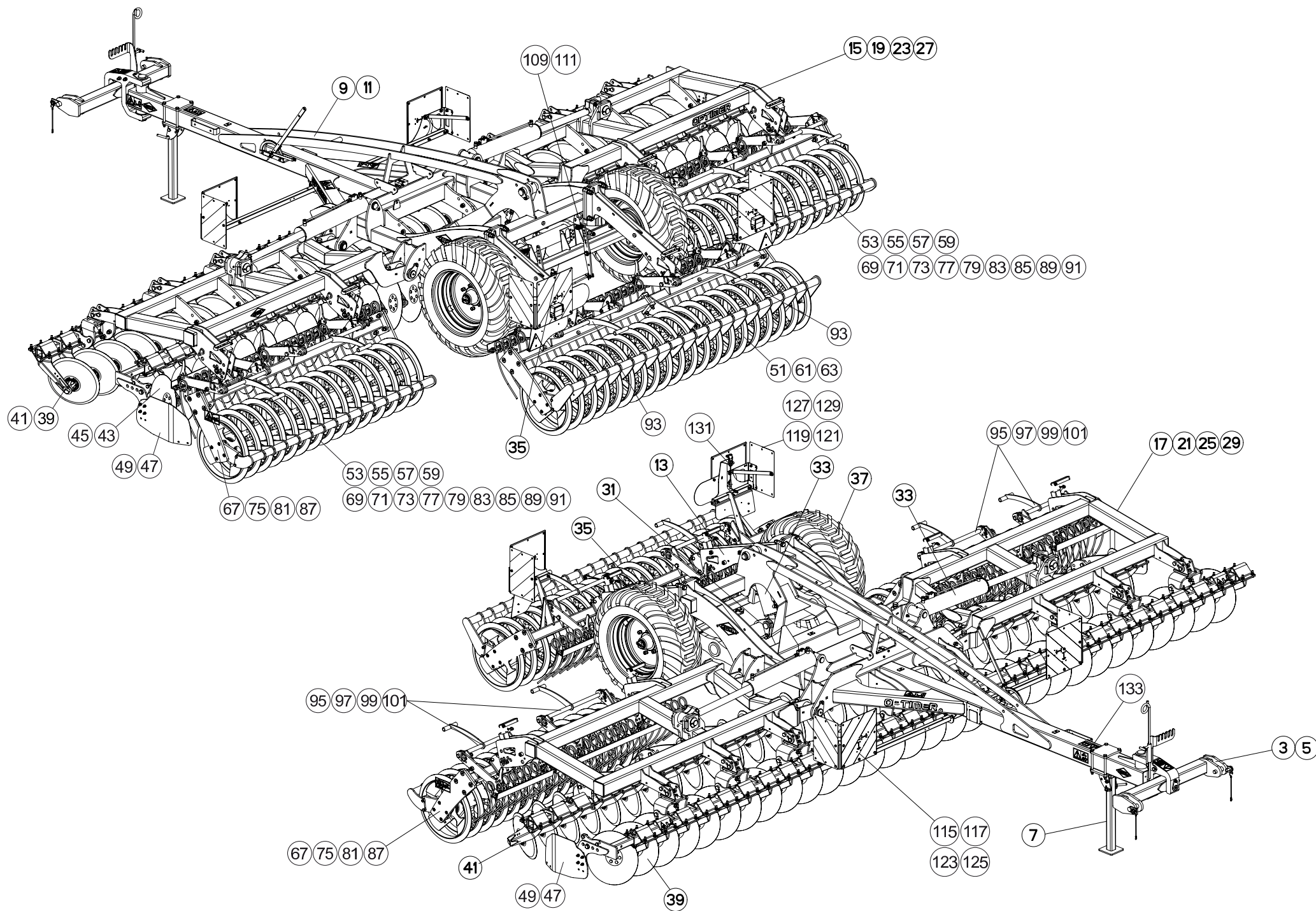




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H21R0118 E

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR028ATL E

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003		ATTELAGE STD3	CONNECTING FRAME STD3	ANBAUBOCK STD3	ATTACCO STD3
005		ATTELAGE STD3 & 4	CONNECTING FRAME STD3 & 4	ANBAUBOCK STD3 & 4	ATTACCO STD3 & 4
007	OPT	BEQUILLE DE DEPOSE	PARKING STAND	ABSTELLSTUETZE	PIEDINO D'APPOGGIO
009		BATI	FRAME	RAHMEN	TELAIO
011		BATI	FRAME	RAHMEN	TELAIO
013		CHASSIS CENTRAL (ROULEAU)	CENTRAL FRAME (ROLLER)	MITTLERER RAHMEN (WALZE)	TELAIO CENTRALE (RULLO)
015		EXTENSION 4002 (DROITE)	EXTENSION 4002 (RIGHT)	ERWEITERUNG 4002 (RECHTS)	PROLUNGA 4002 (DX)
017		EXTENSION 4002 (GAUCHE)	EXTENSION 4002 (LEFT)	ERWEITERUNG 4002 (LINKS)	PROLUNGA 4002 (SX)
019		EXTENSION 5002 (DROITE)	EXTENSION 5002 (RIGHT)	ERWEITERUNG 5002 (RECHTS)	PROLUNGA 5002 (DX)
021		EXTENSION 5002 (GAUCHE)	EXTENSION 5002 (LEFT)	ERWEITERUNG 5002 (LINKS)	PROLUNGA 5002 (SX)
023		EXTENSION 6002 (DROITE)	EXTENSION 6002 (RIGHT)	ERWEITERUNG 6002 (RECHTS)	PROLUNGA 6002 (DX)
025		EXTENSION 6002 (GAUCHE)	EXTENSION 6002 (LEFT)	ERWEITERUNG 6002 (LINKS)	PROLUNGA 6002 (SX)
027		EXTENSION 7502 (DROITE)	EXTENSION 7502 (RIGHT)	ERWEITERUNG 7502 (RECHTS)	PROLUNGA 7502 (DX)
029		EXTENSION 7502 (GAUCHE)	EXTENSION 7502 (LEFT)	ERWEITERUNG 7502 (LINKS)	PROLUNGA 7502 (SX)
031		CHARIOT	CARRIAGE	FAHRWERK	CARRELLO
033		HYDRAULIQUE	HYDRAULIC	HYDRAULIK	IDRAULICO
035		ESSIEU MONROC	AXLE MONROC	ACHSE MONROC	ASSALE MONROC
037		ROUE 400/55-22.5 14P T404	WHEEL 400/55-22.5 14P T404	RAD 400/55-22.5 14P T404	RUOTA 400/55-22.5 14P T404
039		BRAS DE DISQUE (AVANT)	DISC ARM (FRONT)	SCHEIBENARM (VORN)	BRACCIO DI DISCO (ANTERIORE)
041		BRAS DE DISQUE (AVANT)	DISC ARM (FRONT)	SCHEIBENARM (VORN)	BRACCIO DI DISCO (ANTERIORE)
043		BRAS DE DISQUE (ARRIERE)	DISC ARM (REAR)	SCHEIBENARM (HINTEN)	BRACCIO DI DISCO (POSTERIORE)
045		BRAS DE DISQUE (ARRIERE)	DISC ARM (REAR)	SCHEIBENARM (HINTEN)	BRACCIO DI DISCO (POSTERIORE)
047	OPT	DEFLECTEURS LATÉRAUX SL3000	SIDE DEFLECTORS SL3000	SEITLICHE ABSCHLUSSPLATTEN SL3	DEFLETTORI LATERALI SL3000
049	OPT	DEFLECTEURS LATÉRAUX	SIDE DEFLECTORS	SEITLICHE ABSCHLUSSPLATTEN	DEFLETTORI LATERALI
051		ROULEAU T-RING 3M	ROLLER T-RING 3M	WALZE T-RING 3M	RULLO T-RING 3M
053		ROULEAUX T-RING 0,75M	ROLLERS T-RING 0,75M	QUETSCHWALZEN T-RING 0,75M	RULLI T-RING 0,75M
055		ROULEAUX T-RING 1,20M	ROLLERS T-RING 1,20M	QUETSCHWALZEN T-RING 1,20M	RULLI T-RING 1,20M
057		ROULEAUX T-RING 1,50M	ROLLERS T-RING 1,50M	QUETSCHWALZEN T-RING 1,50M	RULLI T-RING 1,50M
059		ROULEAUX T-RING 2,25M	ROLLERS T-RING 2,25M	QUETSCHWALZEN T-RING 2,25M	RULLI T-RING 2,25M
061		ROULEAU PACKLINER 3M	PACKLINER ROLLER 3M	PACKLINERWALZE 3M	RULLO PACKLINER 3M
063		ROULEAU PACKLINER 3M	PACKLINER ROLLER 3M	PACKLINER-WALZE 3M	RULLO PACKLINER 3M
065		ROULEAU PACKLINER 3M	PACKLINER ROLLER 3M	PACKLINER-WALZE 3M	RULLO PACKLINER 3M
067		EXTENSION 4002 (CHASSIS ROULEA	EXTENSION 4002 (FRAME ROLLER)	ERWEITERUNG 4002 (RAHMEN ROLLE	PROLUNGA 4002 (TELAIO RULLO)
069		ROULEAU PACKLINER 0,75M	PACKLINER ROLLER 0,75M	PACKLINERWALZE 0,75M	RULLO PACKLINER 0,75M
071		ROULEAU PACKLINER 0,75M	PACKLINER ROLLER 0,75M	PACKLINER-WALZE 0,75M	RULLO PACKLINER 0,75M
073		ROULEAU PACKLINER 0,75M	PACKLINER ROLLER 0,75M	PACKLINER-WALZE 0,75M	RULLO PACKLINER 0,75M
075		EXTENSION 5002 (CHASSIS ROULEA	EXTENSION 5002 (FRAME ROLLER)	ERWEITERUNG 5002 (RAHMEN ROLLE	PROLUNGA 5002 (TELAIO RULLO)
077		ROULEAU PACKLINER 1,20M	PACKLINER ROLLER 1,20M	PACKLINERWALZE 1,20M	RULLO PACKLINER 1,20M
079		ROULEAU PACKLINER 1,20M	PACKLINER ROLLER 1,20M	PACKLINER-WALZE 1,20M	RULLO PACKLINER 1,20M
081		EXTENSION 6002 (CHASSIS ROULEA	EXTENSION 6002 (FRAME ROLLER)	ERWEITERUNG 6002 (RAHMEN ROLLE	PROLUNGA 6002 (TELAIO RULLO)

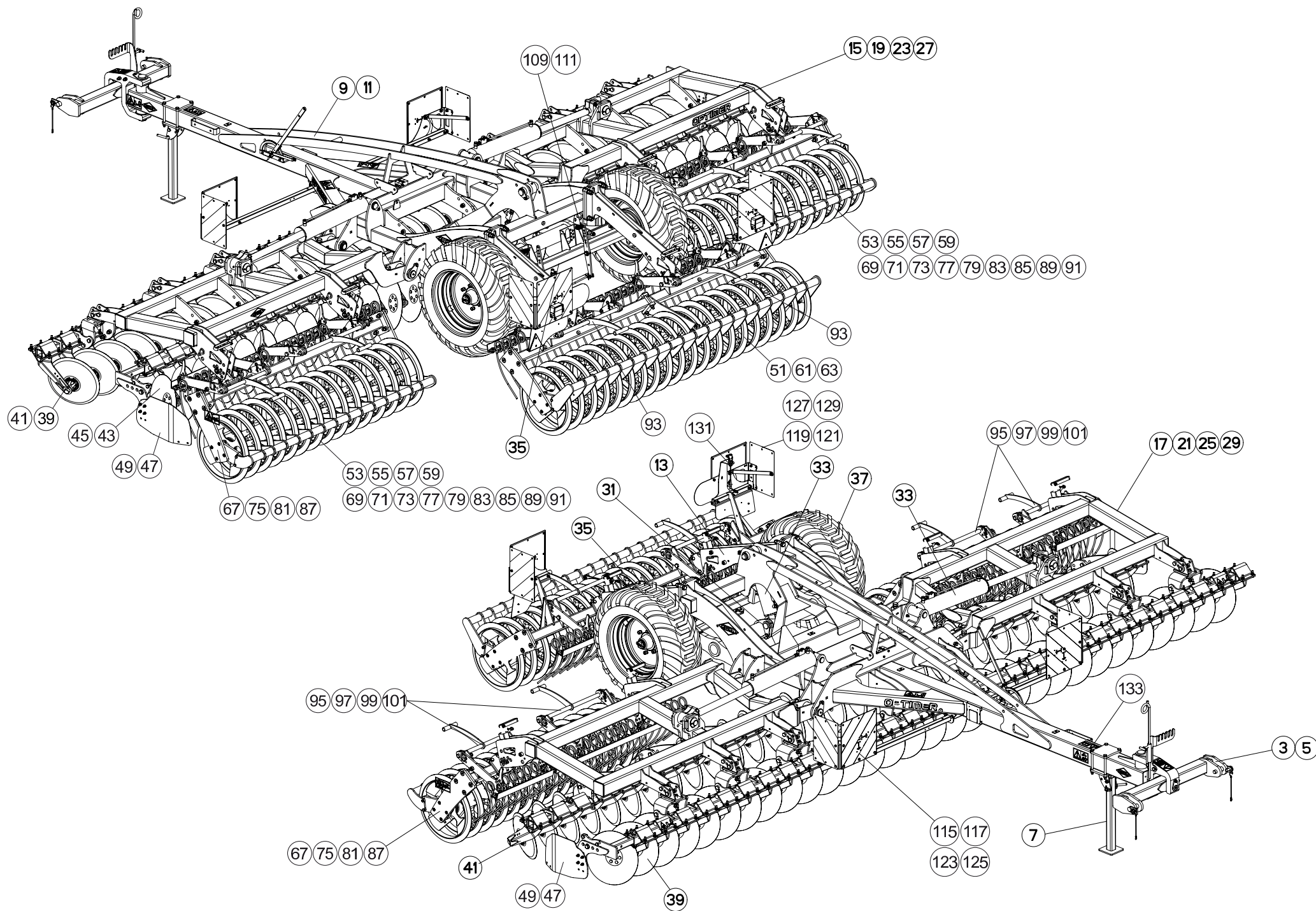




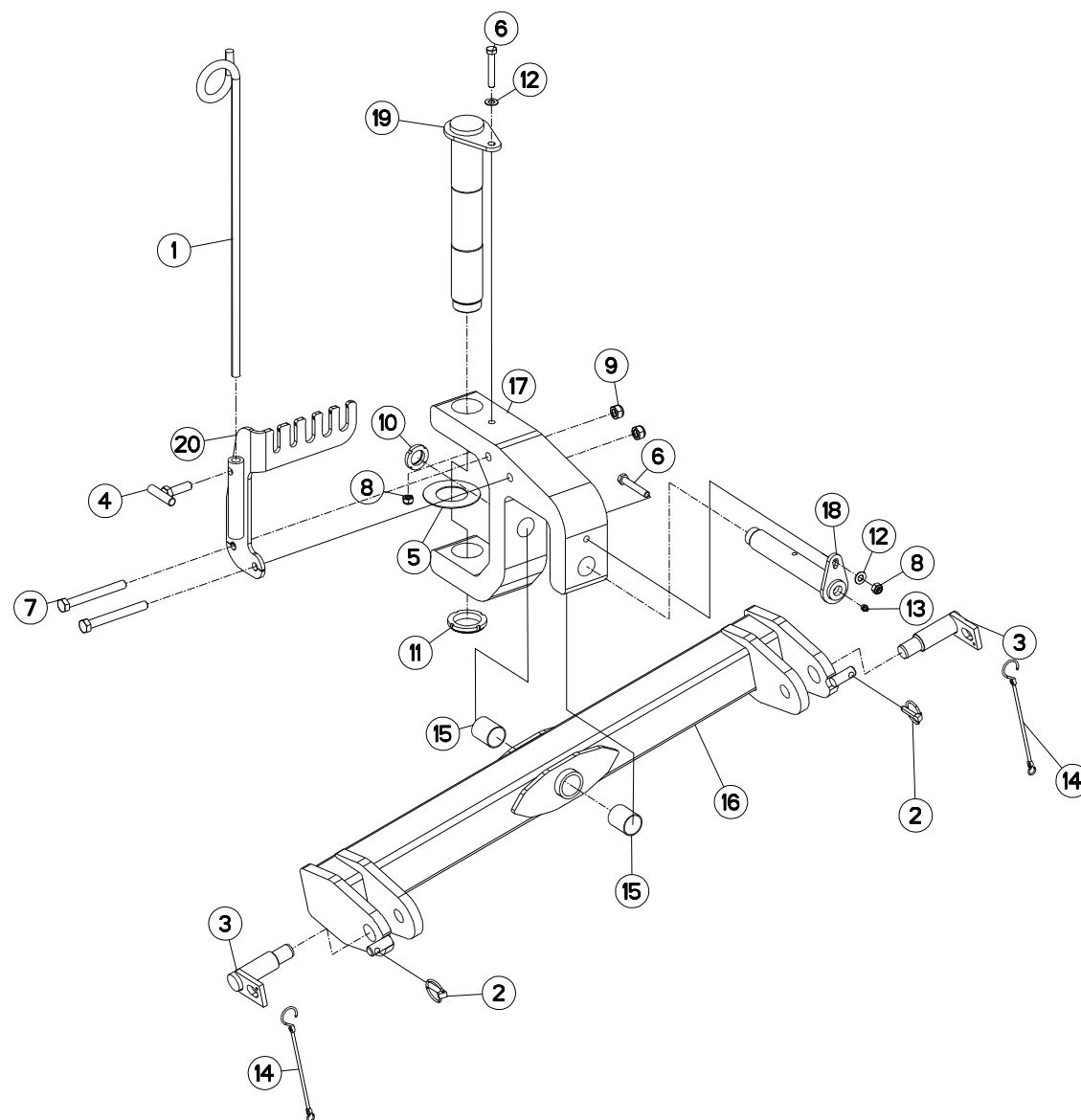
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H21R0118 E

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR028ATL E

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
083		ROULEAU PACKLINER 1,50M	PACKLINER ROLLER 1,50M	PACKLINERWALZE 1,50M	RULLO PACKLINER 1,50M
085		ROULEAU PACKLINER 1,50M	PACKLINER ROLLER 1,50M	PACKLINER-WALZE 1,50M	RULLO PACKLINER 1,50M
087		EXTENSION 7502 (CHASSIS ROULEA	EXTENSION 7502 (FRAME ROLLER)	ERWEITERUNG 7502 (RAHMEN ROLLE	PROLUNGA 7502 (TELAIO RULLO)
089		ROULEAU PACKLINER 2,25M	PACKLINER ROLLER 2,25M	PACKLINERWALZE 2,25M	RULLO PACKLINER 2,25M
091		ROULEAU PACKLINER 2,25M	PACKLINER ROLLER 2,25M	PACKLINER-WALZE 2,25M	RULLO PACKLINER 2,25M
093	OPT	HERSE 1,5M	FOLLOWING HARROW 1,5M	SAATSTRIEGEL 1,5M	ERPICE 1,5M
095	OPT	HERSE 0,96M	FOLLOWING HARROW 0,96M	SAATSTRIEGEL 0,96M	ERPICE 0,96M
097	OPT	HERSE 1,30M	FOLLOWING HARROW 1,30M	SAATSTRIEGEL 1,30M	ERPICE 1,30M
099	OPT	HERSE 1,60M	FOLLOWING HARROW 1,60M	SAATSTRIEGEL 1,60M	ERPICE 1,60M
101	OPT	HERSE 0,75M	FOLLOWING HARROW 0,75M	SAATSTRIEGEL 0,75M	ERPICE 0,75M
103	OPT	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA
105	OPT	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA
107	OPT	ROUE AVANT Ø690X320	FRONT WHEELS Ø690X320	VORDERES RAD Ø690X320	RUOTE ANTERIORI Ø690X320
109		FREINAGE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC BRAKE	HYDRAULISCHE BREMSANLAGE	FRENO IDRAULICO
111		FREINAGE PNEUMATIQUE	PNEUMATIC BRAKE	DRUCKLUFT-BREMSANLAGE	FRENO PNEUMATICO
113	OPT	CALE DE ROUE	FIX OF WHEEL	BREMSKLOTZ	TENUTA DI RUO
115		SIGNALISATION DRIRE (AVANT)	SIGNALLING DRIRE (FRONT)	BELEUCHTUNG UN WARNSCHILDER DR	SEGNALAZIONE DRIRE (ANTERIORE)
117		SIGNALISATION DRIRE (AVANT)	SIGNALLING DRIRE (FRONT)	BELEUCHTUNG U. WARNSCHILDER DR	SEGNALAZIONE DRIRE (ANTERIORE)
119		SIGNALISATION DRIRE (ARRIERE)	SIGNALLING DRIRE (REAR)	BELEUCHTUNG UN WARNSCHILDER DR	SEGNALAZIONE DRIRE (POSTERIORE)
121		SIGNALISATION DRIRE (ARRIERE)	SIGNALLING DRIRE (REAR)	BELEUCHTUNG U. WARNSCHILDER DR	SEGNALAZIONE DRIRE (POSTERIORE)
123		SIGNALISATION TÜV (AVANT)	SIGNALLING TÜV (FRONT)	BELEUCHTUNG UN WARNSCHILDER TÜ	SEGNALAZIONE TÜV (ANTERIORE)
125		SIGNALISATION TÜV (AVANT)	SIGNALLING TÜV (FRONT)	BELEUCHTUNG U. WARNSCHILDER TÜ	SEGNALAZIONE TÜV (ANTERIORE)
127		SIGNALISATION TÜV (ARRIERE)	SIGNALLING TÜV (REAR)	BELEUCHTUNG UN WARNSCHILDER TÜ	SEGNALAZIONE TÜV (POSTERIORE)
129		SIGNALISATION TÜV (ARRIERE)	SIGNALLING TÜV (REAR)	BELEUCHTUNG U. WARNSCHILDER TÜ	SEGNALAZIONE TÜV (POSTERIORE)
131	OPT	SUPPORT GYROPHARE	SUPPORT GYROPHARE	TRAEGER GYROPHARE	SUPPORTO GYROPHARE
133		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES OPTI	SET OF STICKERS OPTIMER1002	SATZ AUFKLEBER OPTIMER1002	SERIE ADESIVI OPTIMER1002





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H21R0114 B

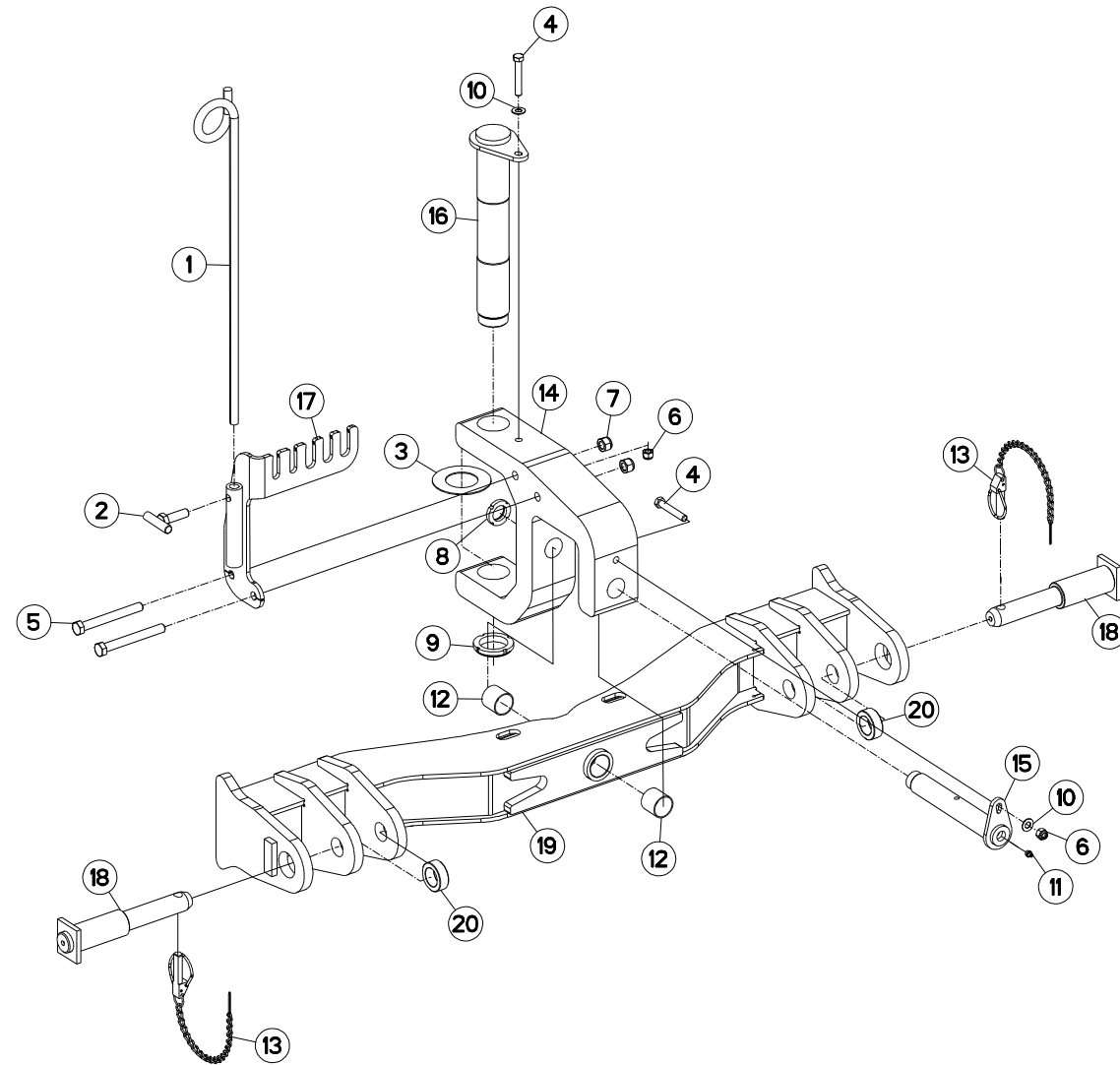
ATTELAGE STD3

CONNECTING FRAME STD3

ANBAUBOCK STD3

ATTACCO STD3

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140314	001	QUEUE DE COCHON	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	581706	002	BROCHE STD 3 Ø36	SPINDLE	SPINDEL	PERNO	
004	582836	001	POIGNEE DE SERRAGE	GRIP	HANDGRIFF	MANIGLIA	
005	900742	001	BAGUE ANTI-FRICTION	ANTI-FRICTION BUSHES	VERSCHLEISSRING	BOCCOLA	
006	80061280	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061686	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80203565	001	ECROU A ENCOCH.AUOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80205566	001	ECROU A ENCOCH.AUOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80251225	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
015	83014044	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
016	H2104850	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
017	H2104860	001	CROISILLON	CROSS	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
018	H2104870	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	H2104880	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H2106440	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H21R0117 B

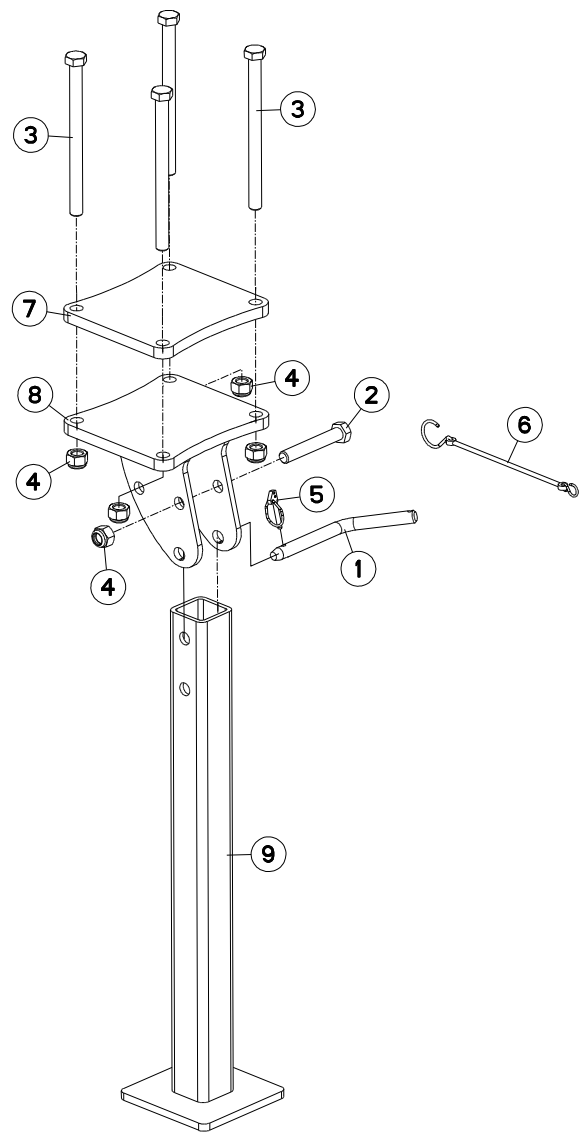
ATTELAGE STD3 & 4

CONNECTING FRAME STD3 & 4

ANBAUBOCK STD3 & 4

ATTACCO STD3 & 4

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140314	001	QUEUE DE COCHON	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	582836	001	POIGNEE DE SERRAGE	GRIP	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	900742	001	BAGUE ANTI-FRICTION	ANTI-FRICTION BUSHES	VERSCHLEISSRING	BOCCOLA	
004	80061280	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061686	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80203565	001	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80205566	001	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80251225	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
012	83014043	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
013	50086200	002	CHAINETTE+GOUPILLES FE/ZNXC3	CHAIN	KETTE	CATENETTA E COPPIGLIA	
014	H2104860	001	CROISILLON	CROSS	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
015	H2104870	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
016	H2104880	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	H2106440	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
018	K1606340	002	TOURILLON	PIN	BOLZEN	PERNO	
019	K2503780	001	TETE D'ATTELAGE	HITCH, 2/3-POINT	ANBAUKOPFF	TESTA D'ATTACCO	
020	K2504040	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H21R0116 A

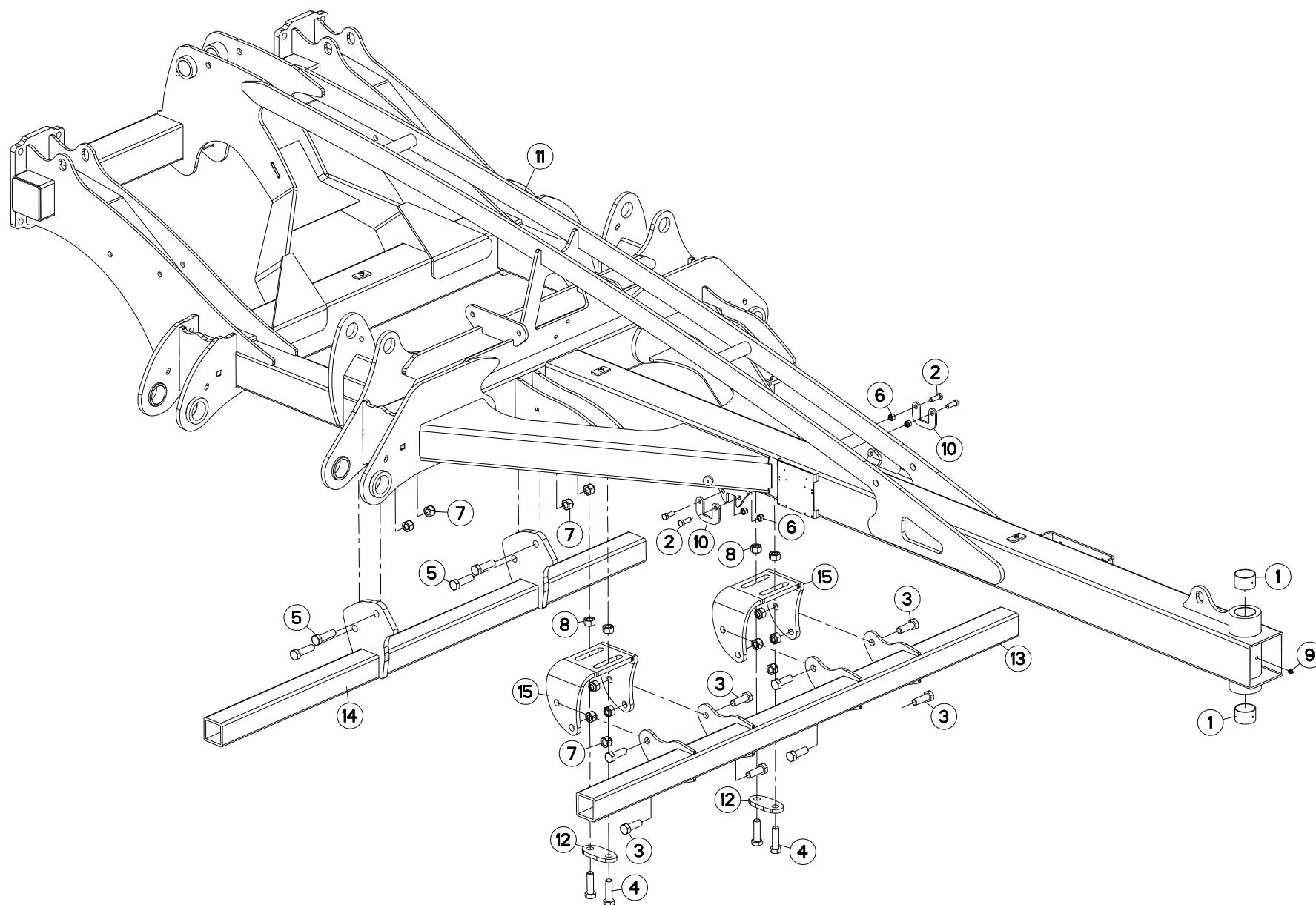
BEQUILLE DE DEPOSE

PARKING STAND

ABSTELLSTUETZE

PIEDINO D'APPOGGIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	139113	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	80061661	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061688	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80201640	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80560440	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
006	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
007	H2102420	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
008	H2104170	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
009	H2104180	001	BEQUILLE	STAND	STÄNDER	SUPPORTO	





OPTIMER 1002

J8809 > K1482

H21R0105 A

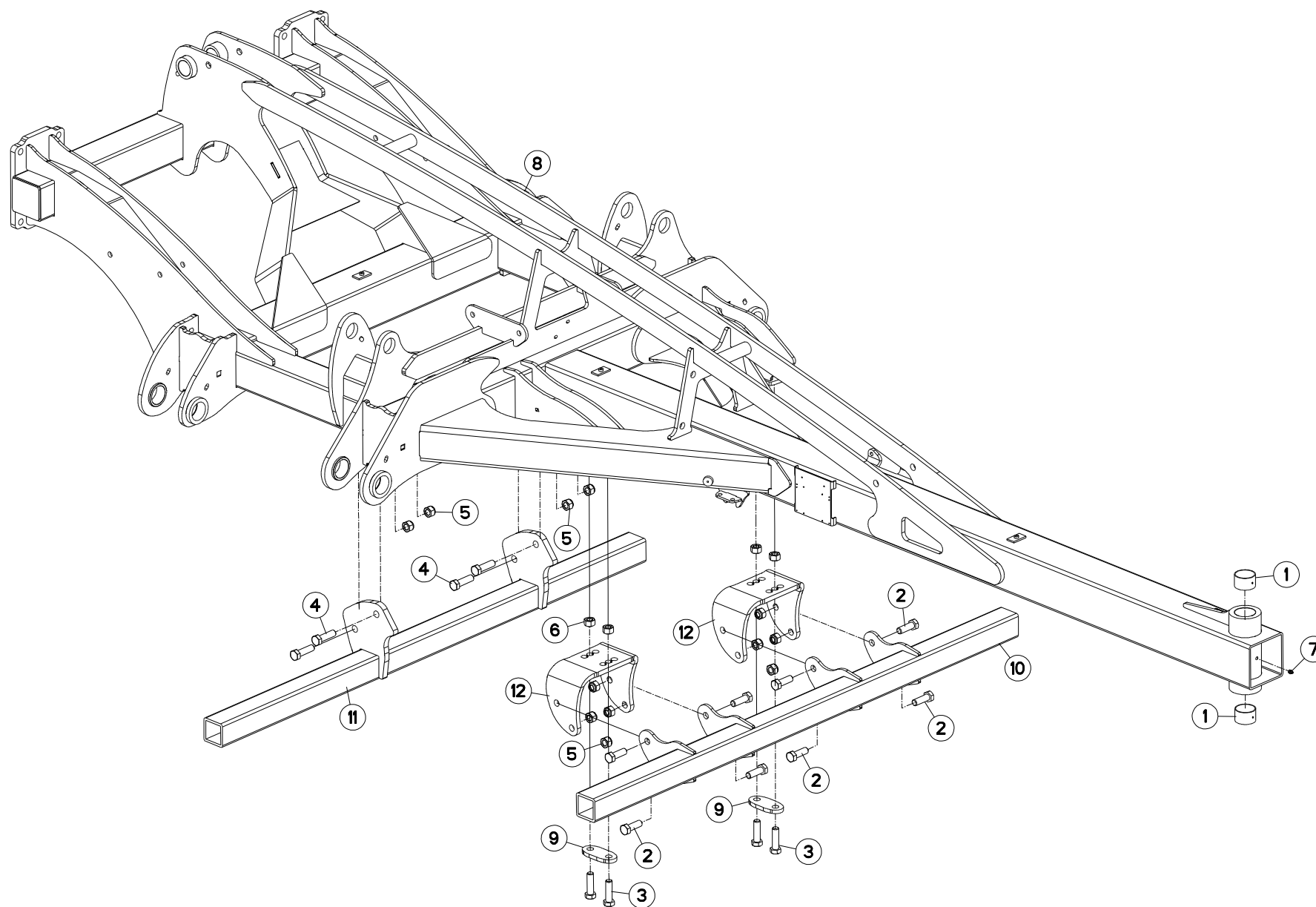
BATI

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951242	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	80061236	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202030	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
010	H2101350	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
011	H2105250	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
012	H2207610	002	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
013	H2209710	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	H2209720	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
015	H2213920	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	





OPTIMER 1002

K1483 > K7200

H21R0105 C

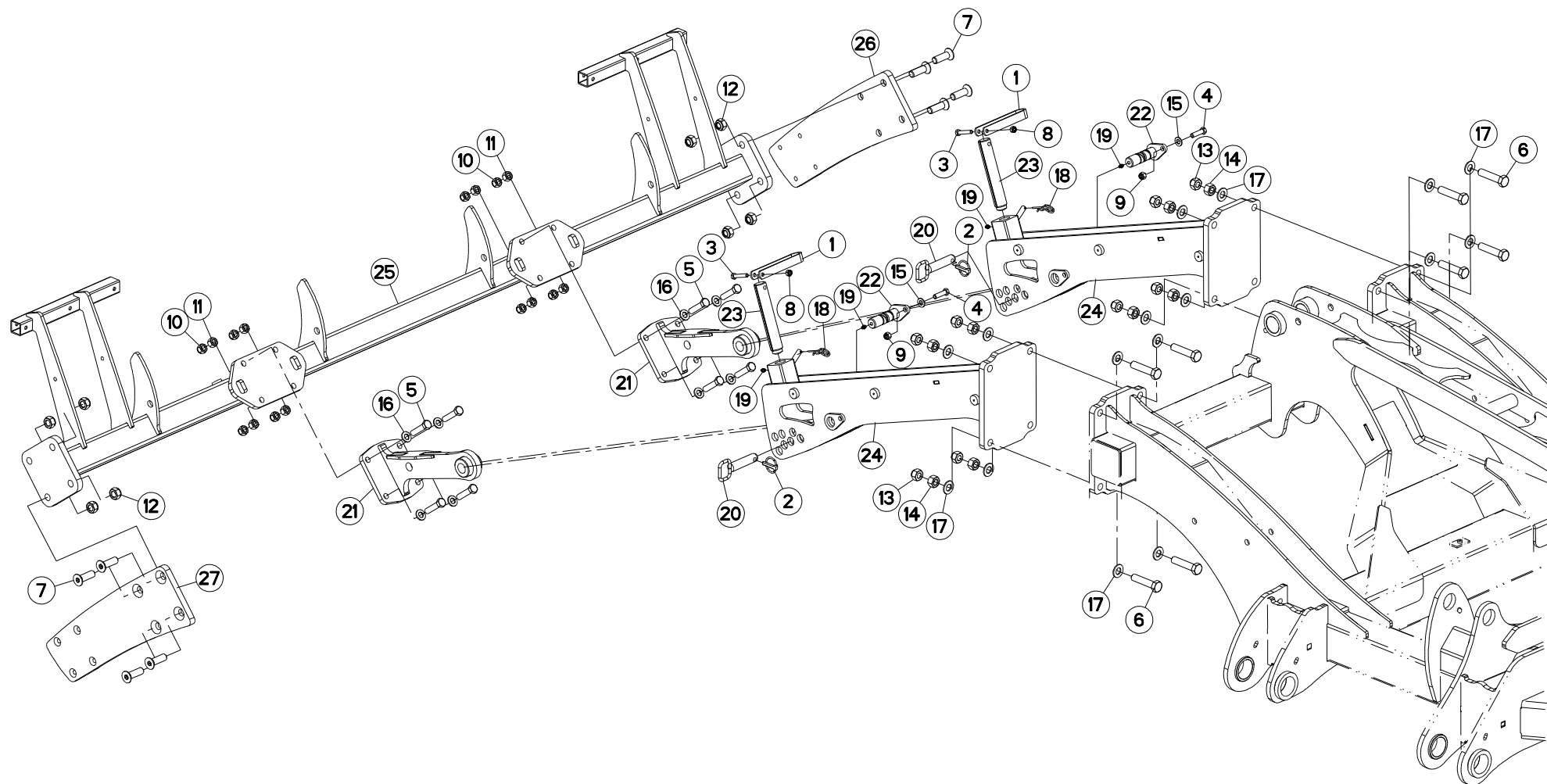
BATI

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951242	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80202030	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80202070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	H2105250	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
009	H2207610	002	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
010	H2209710	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
011	H2209720	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
012	H2213920	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H21R0111 C

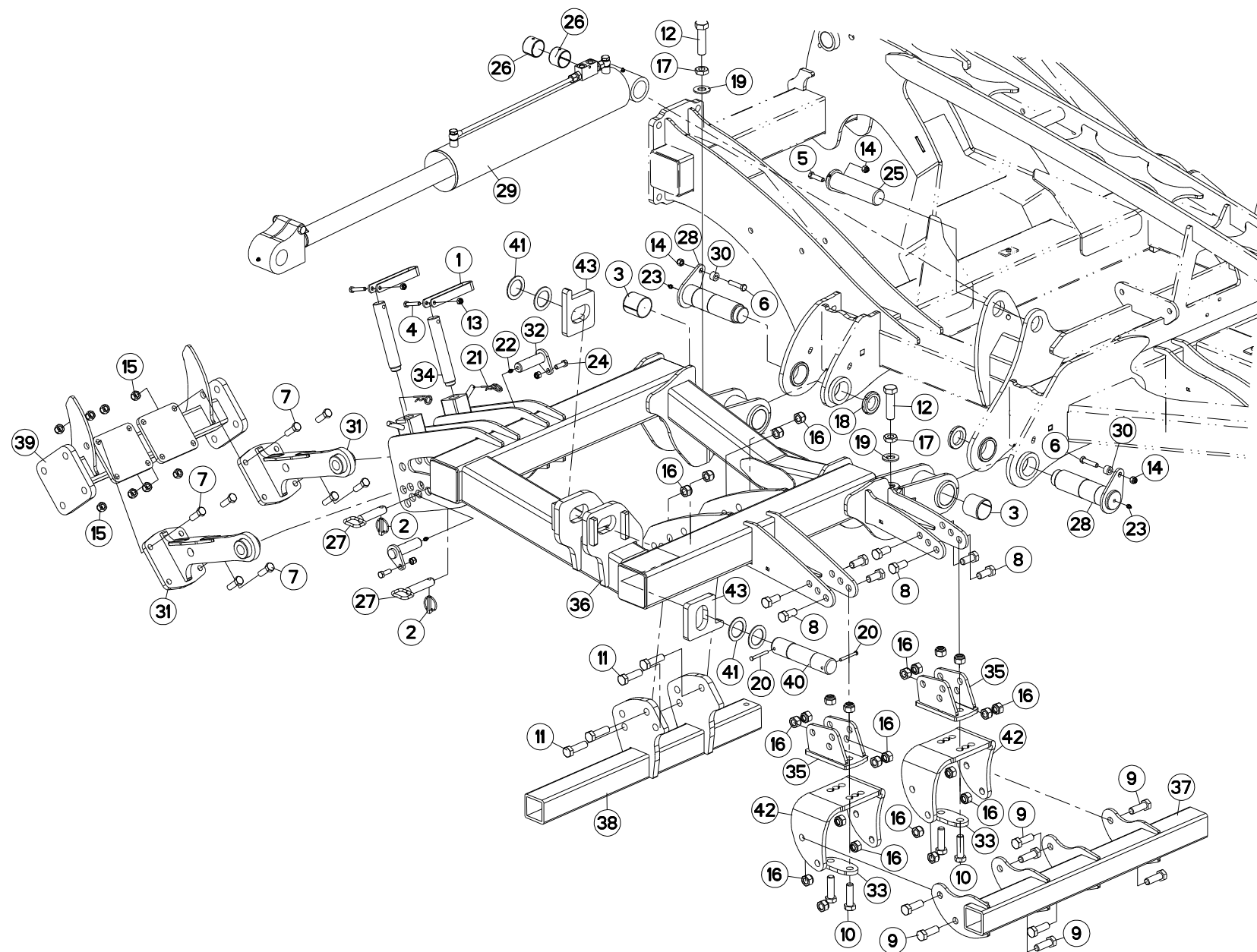
CHASSIS CENTRAL (ROULEAU)

CENTRAL FRAME (ROLLER)

MITTLERER RAHMEN (WALZE)

TELAIO CENTRALE (RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200732	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062067	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80112065	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
008	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80202047	008	ECROU HEXAG.AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	80202069	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251227	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252026	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
019	82200800	004	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
020	H2104240	002	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
021	H2207510	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
022	H2207560	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2207650	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
024	H2209740	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	H2209750	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
026	H2209800	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
027	H2209850	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	





OPTIMER 4002R

J8809 > K7200

H22R0303 C

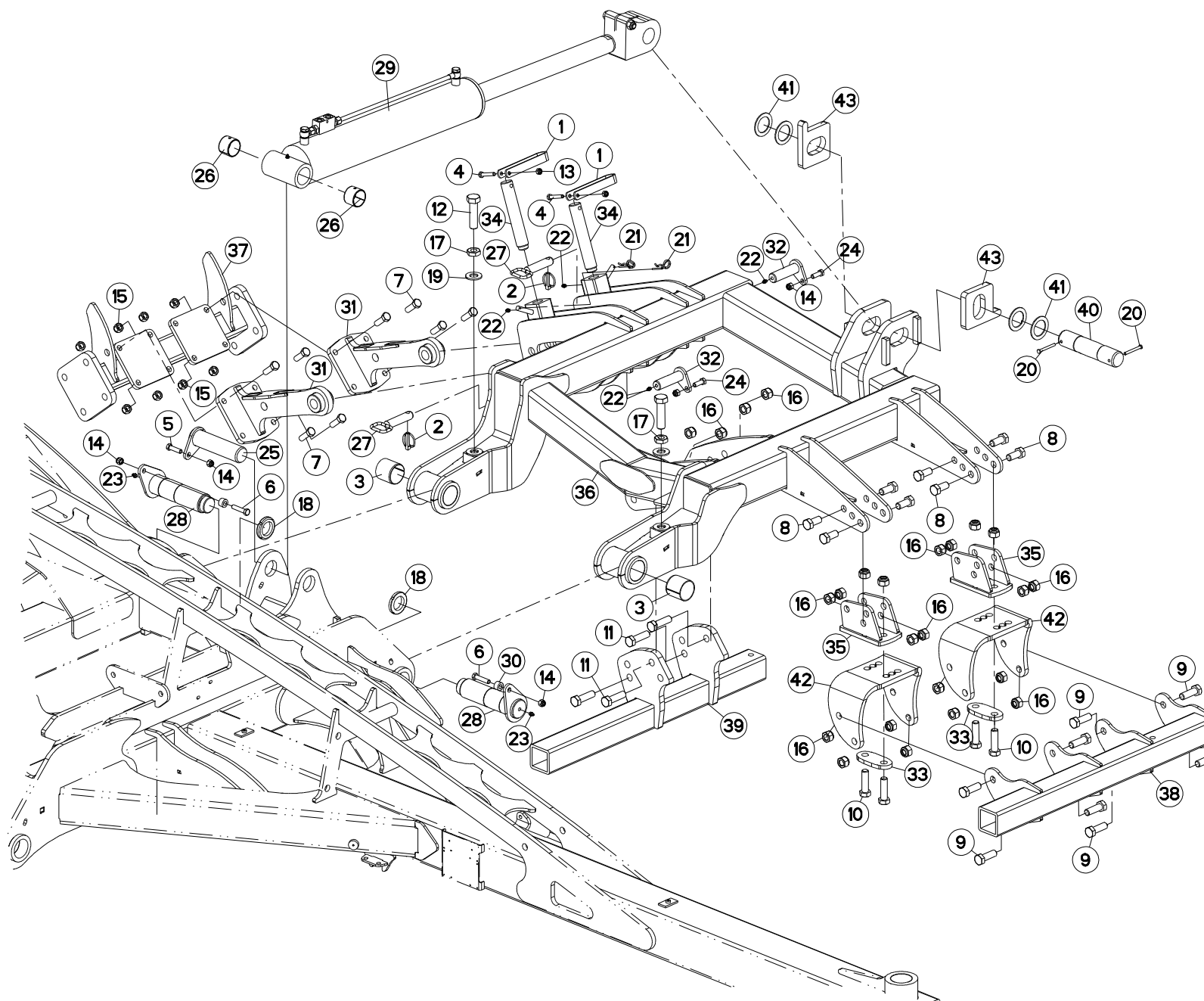
EXTENSION 4002 (DROITE)

EXTENSION 4002 (RIGHT)

ERWEITERUNG 4002 (RECHTS)

PROLUNGA 4002 (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200732	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	951521	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE STAHL	SPINA ELASTICA	
004	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061648	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062044	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80202040	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
018	80205018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
019	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80560802	002	GOUPILLE DE SECURITE FE/ZNXC3	SAFETY PIN FE/ZNXC3	SICHERHEITSKLAPPSTE.FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
021	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
022	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	H2100510	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
027	H2104240	002	BROCHE D'ATTelage	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
028	H2104750	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
029	H2104800	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
030	H2106630	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
031	H2218380	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
032	H2207560	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
033	H2207610	002	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSTUECK	ATTACCO GANCIO	
034	H2207650	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
035	H2209790	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
036	H2209980	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
037	H2209990	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
038	H2210100	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSTUECK	ATTACCO GANCIO	
039	H2210110	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
040	H2213050	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
041	H2213060	004	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
042	H2213920	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
043	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 4002R

J8809 > K7200

H22R0304 C

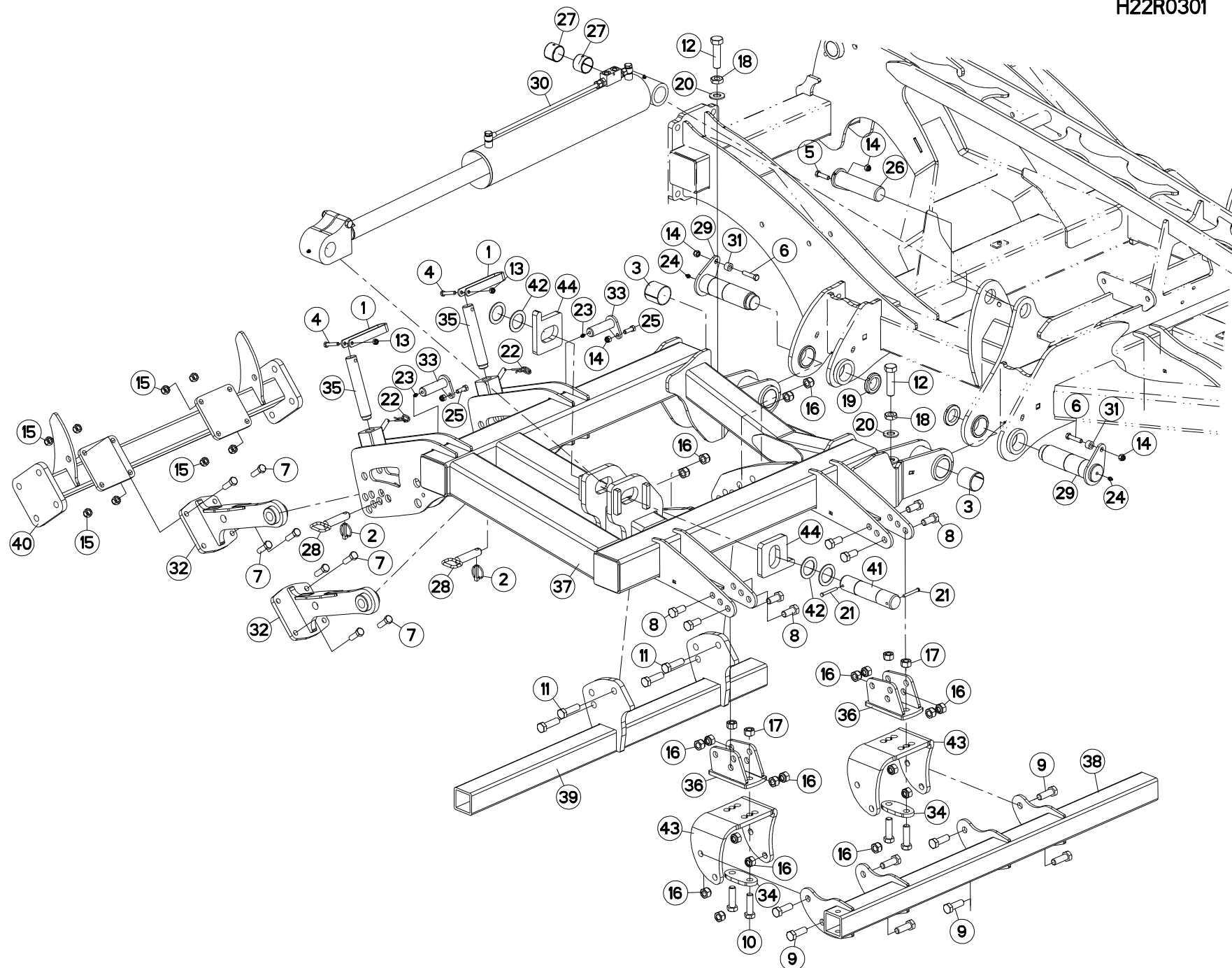
EXTENSION 4002 (GAUCHE)

EXTENSION 4002 (LEFT)

ERWEITERUNG 4002 (LINKS)

PROLUNGA 4002 (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200732	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	951521	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE STAHL	SPINA ELASTICA	
004	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061648	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062044	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80202040	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
018	80205018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
019	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80560802	002	GOUPILLE DE SECURITE FE/ZNXC3	SAFETY PIN FE/ZNXC3	SICHERHEITSKLAPPSTE.FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
021	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
022	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	H2100510	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
027	H2104240	002	BROCHE D'ATTelage	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
028	H2104750	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
029	H2104800	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
030	H2106630	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
031	H2218380	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
032	H2207560	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
033	H2207610	002	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
034	H2207650	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
035	H2209790	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
036	H2209920	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
037	H2209940	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
038	H2210090	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
039	H2210100	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
040	H2213050	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
041	H2213060	004	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
042	H2213920	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
043	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 5002R

J8809 > K7200

H22R0301 C

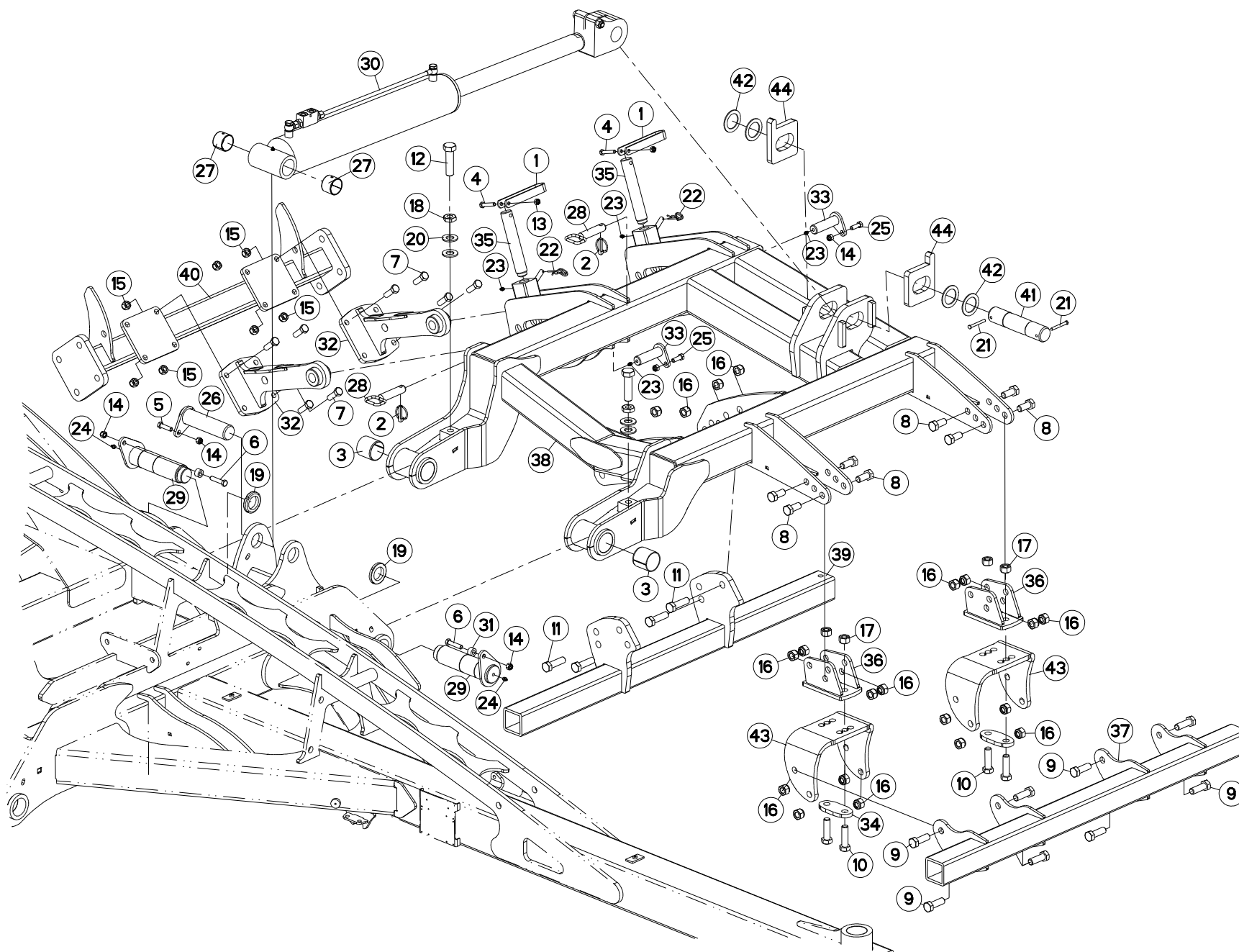
EXTENSION 5002 (DROITE)

EXTENSION 5002 (RIGHT)

ERWEITERUNG 5002 (RECHTS)

PROLUNGA 5002 (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200732	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	951521	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE STAHL	SPINA ELASTICA	
004	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061648	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062044	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80202040	020	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80202070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
018	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80205018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
020	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80560802	002	GOUPILLE DE SECURITE FE/ZNXC3	SAFETY PIN FE/ZNXC3	SICHERHEITSKLAPPSTE.FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
022	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
023	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
025	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
026	H2100510	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
028	H2104240	002	BROCHE D'ATTelage	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
029	H2104750	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
030	H2104800	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
031	H2106630	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
032	H2218380	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
033	H2207560	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
034	H2207610	002	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
035	H2207650	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
036	H2209790	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
037	H2211210	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
038	H2211220	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
039	H2211230	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
040	H2211240	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
041	H2213050	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
042	H2213060	004	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
043	H2213920	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
044	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 5002R

J8809 > K7200

H22R0302 C

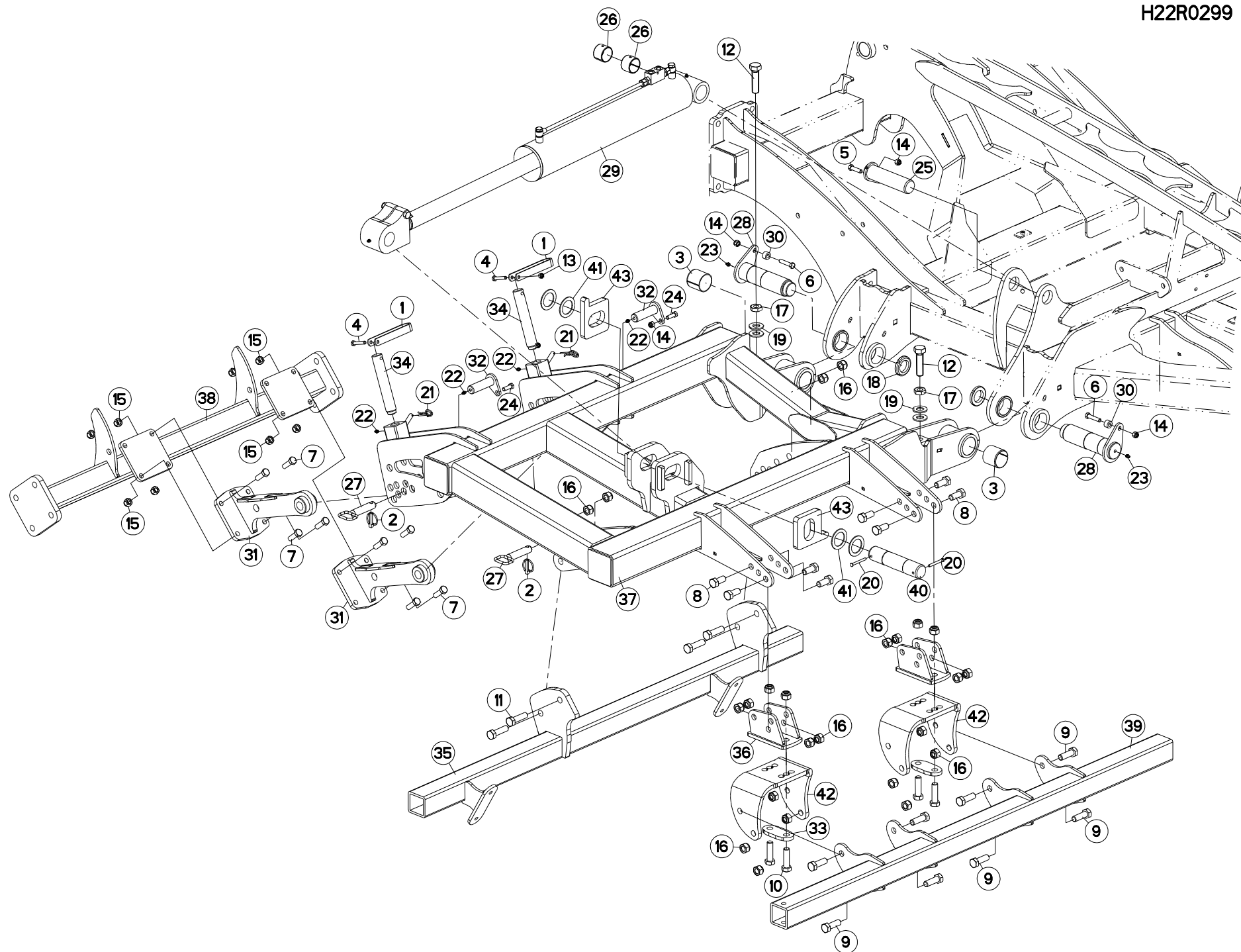
EXTENSION 5002 (GAUCHE)

EXTENSION 5002 (LEFT)

ERWEITERUNG 5002 (LINKS)

PROLUNGA 5002 (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200732	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	951521	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE STAHL	SPINA ELASTICA	
004	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061648	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062044	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80202040	020	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80202070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
018	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80205018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
020	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80560802	002	GOUPILLE DE SECURITE FE/ZNXC3	SAFETY PIN FE/ZNXC3	SICHERHEITSKLAPPSTE.FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
022	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
023	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
025	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
026	H2100510	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
028	H2104240	002	BROCHE D'ATTelage	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
029	H2104750	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
030	H2104800	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
031	H2106630	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
032	H2218380	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
033	H2207560	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
034	H2207610	002	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
035	H2207650	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
036	H2209790	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
037	H2211140	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
038	H2211150	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
039	H2211160	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
040	H2211180	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
041	H2213050	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
042	H2213060	004	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
043	H2213920	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
044	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 6002R

J8809 > K7200

H22R0299 C

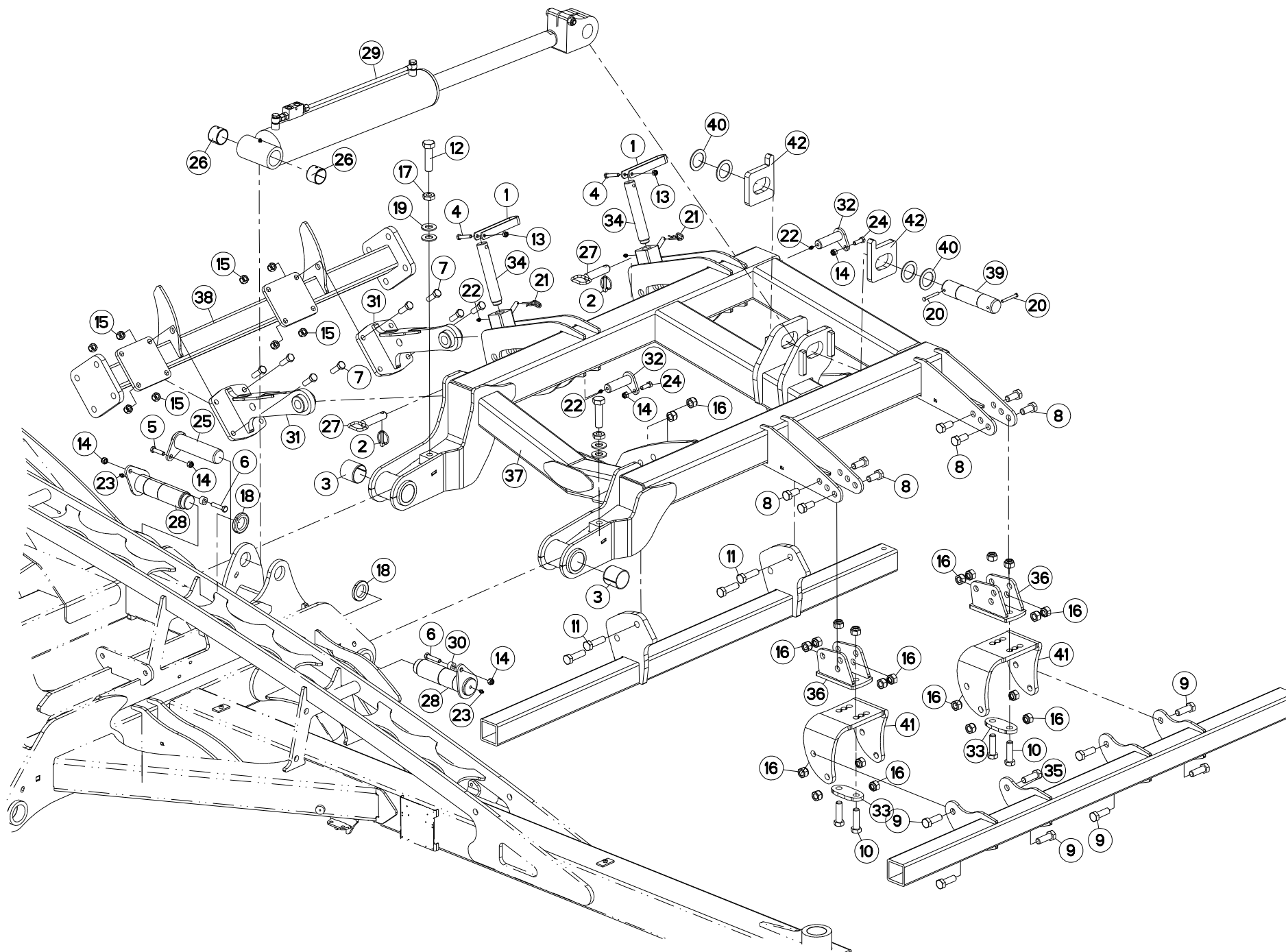
EXTENSION 6002 (DROITE)

EXTENSION 6002 (RIGHT)

ERWEITERUNG 6002 (RECHTS)

PROLUNGA 6002 (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200732	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	951521	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE STAHL	SPINA ELASTICA	
004	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061648	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062044	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80202040	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
018	80205018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
019	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80560802	002	GOUPILLE DE SECURITE FE/ZNXC3	SAFETY PIN FE/ZNXC3	SICHERHEITSKLAPPSTE.FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
021	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
022	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	H2100510	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
027	H2104240	002	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
028	H2104750	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
029	H2104800	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
030	H2106630	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
031	H2218380	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
032	H2207560	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
033	H2207610	002	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
034	H2207650	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
035	H2207750	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
036	H2209790	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
037	H2210050	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
038	H2210060	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
039	H2210080	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
040	H2213050	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
041	H2213060	004	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
042	H2213920	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
043	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 6002R

J8809 > K7200

H22R0300 C

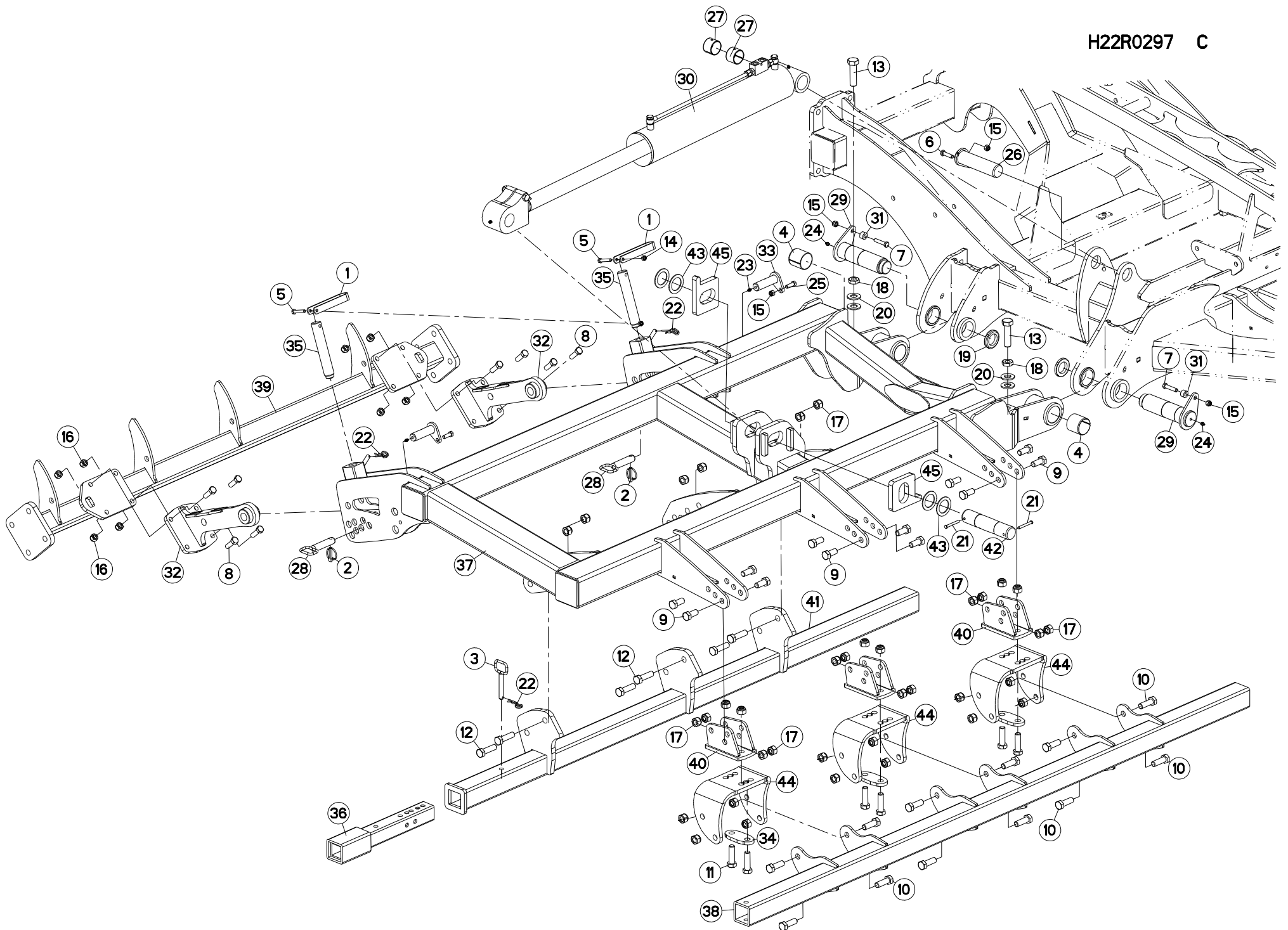
EXTENSION 6002 (GAUCHE)

EXTENSION 6002 (LEFT)

ERWEITERUNG 6002 (LINKS)

PROLUNGA 6002 (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200732	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	951521	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE STAHL	SPINA ELASTICA	
004	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061648	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062044	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80202040	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
018	80205018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
019	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80560802	002	GOUPILLE DE SECURITE FE/ZNXC3	SAFETY PIN FE/ZNXC3	SICHERHEITSKLAPPSTE.FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
021	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
022	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	H2100510	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
027	H2104240	002	BROCHE D'ATTelage	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
028	H2104750	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
029	H2104800	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
030	H2106630	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
031	H2218380	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
032	H2207560	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
033	H2207610	002	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSTUECK	ATTACCO GANCIO	
034	H2207650	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
035	H2209710	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
036	H2209790	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
037	H2210000	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
038	H2210010	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
039	H2213050	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
040	H2213060	004	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
041	H2213920	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
042	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 7502R

J8809 > K7200

H22R0297 C

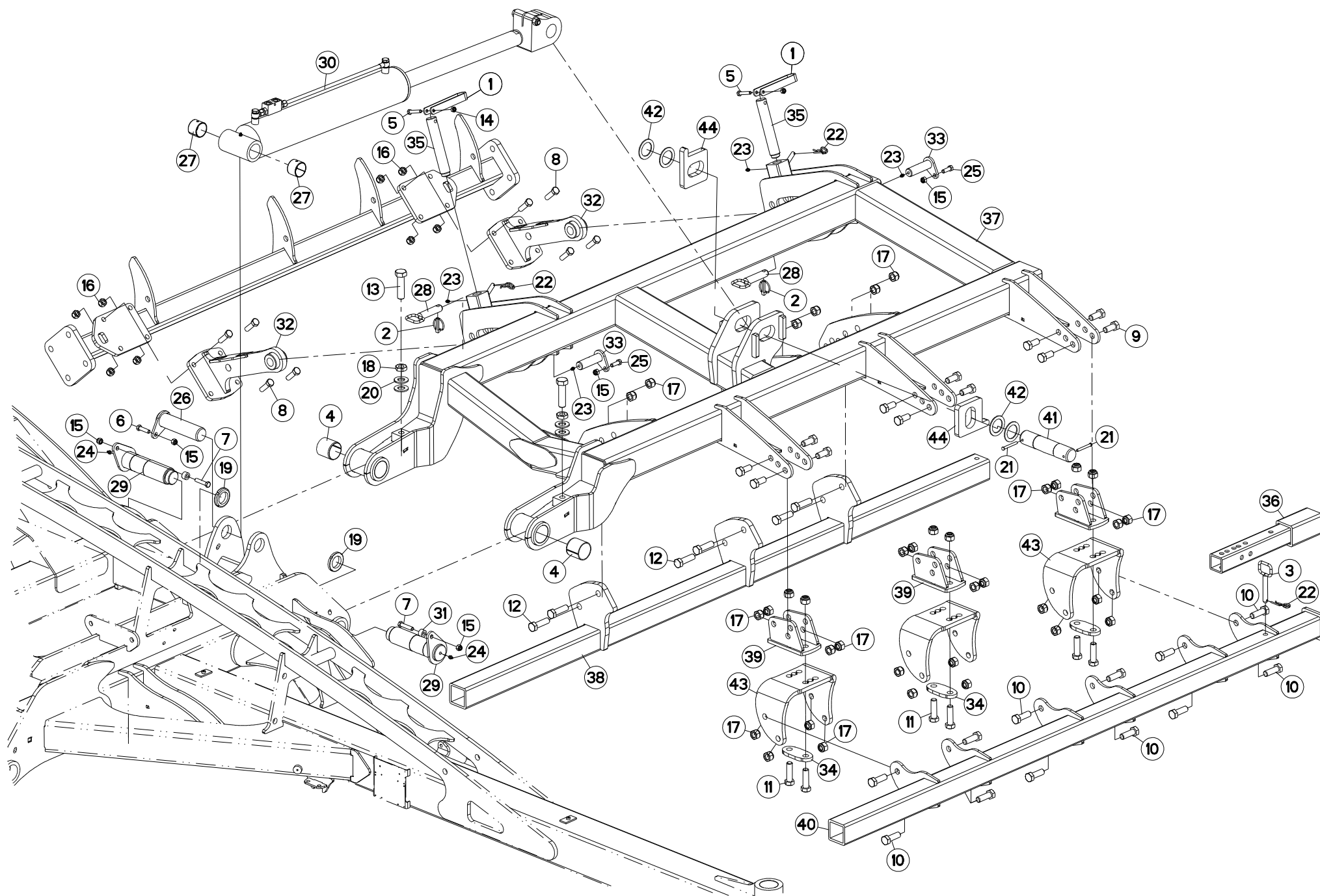
EXTENSION 7502 (DROITE)

EXTENSION 7502 (RIGHT)

ERWEITERUNG 7502 (RECHTS)

PROLUNGA 7502 (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200732	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	583154	001	BROCHE DISQUE DE BORD.	SPINDLE	ACHSE	PERNO	
004	951521	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE STAHL	SPINA ELASTICA	
005	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061648	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062044	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80062059	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062060	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062062	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
014	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80202040	036	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80205018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
020	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80560802	002	GOUPILLE DE SECURITE FE/ZNXC3	SAFETY PIN FE/ZNXC3	SICHERHEITSKLAPPSTE.FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
022	80570477	003	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
023	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
025	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
026	H2100510	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
028	H2104240	002	BROCHE D'ATTelage	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
029	H2104750	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
030	H2104800	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
031	H2106630	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
032	H2218380	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
033	H2207560	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
034	H2207610	003	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
035	H2207650	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
036	H2207720	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
037	H2209660	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
038	H2209670	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
039	H2209690	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
040	H2209790	003	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
041	H2209890	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
042	H2213050	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
043	H2213060	004	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
044	H2213920	003	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
045	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 7502R

J8809 > K7200

H22R0298 C

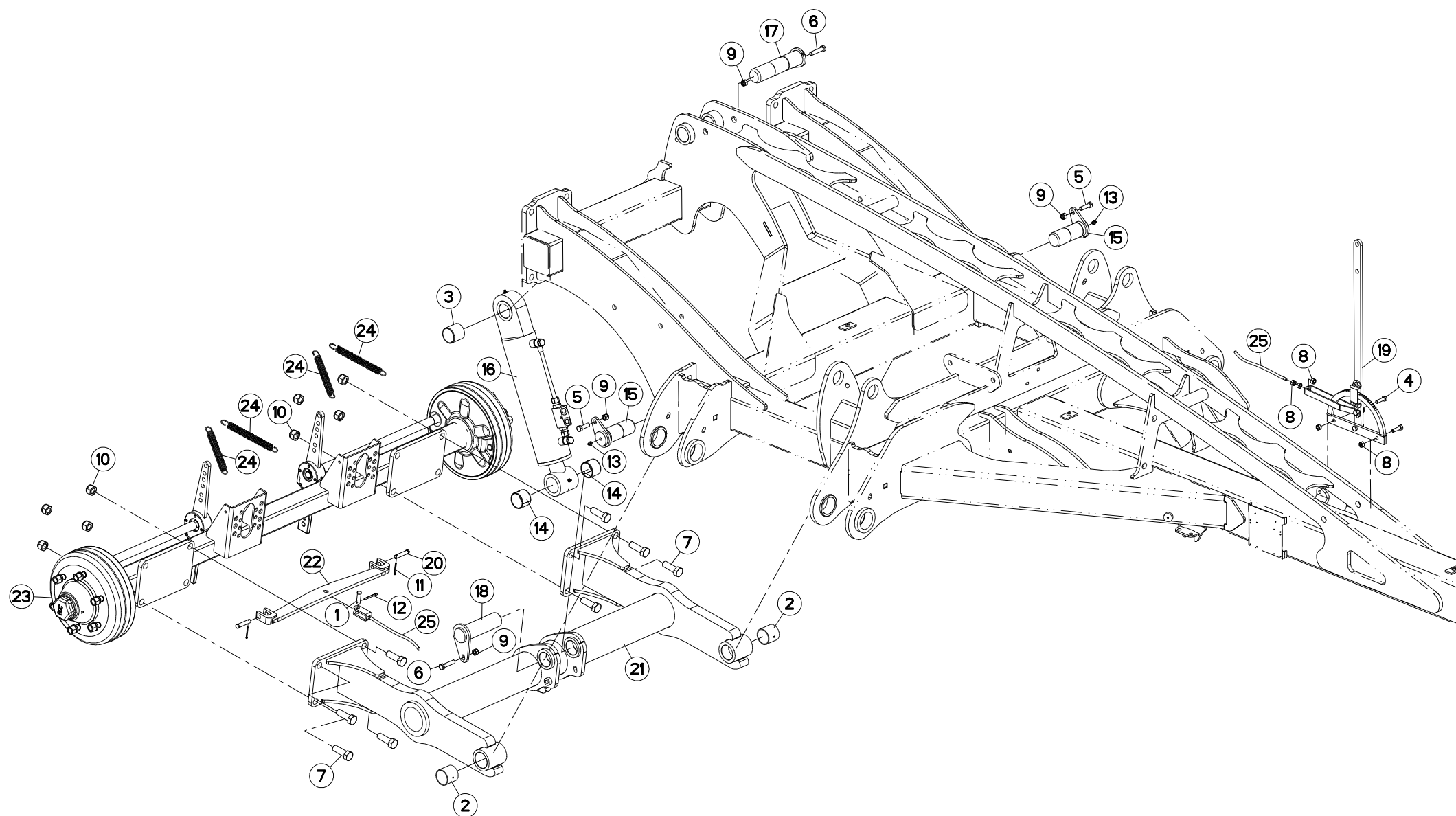
EXTENSION 7502 (GAUCHE)

EXTENSION 7502 (LEFT)

ERWEITERUNG 7502 (LINKS)

PROLUNGA 7502 (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200732	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
003	583154	001	BROCHE DISQUE DE BORD.	SPINDLE	ACHSE	PERNO	
004	951521	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE STAHL	SPINA ELASTICA	
005	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061647	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062044	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80062059	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062060	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062062	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
014	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80202040	036	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80205018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
020	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80560802	002	GOUPILLE DE SECURITE FE/ZNXC3	SAFETY PIN FE/ZNXC3	SICHERHEITSKLAPPSTE.FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
022	80570477	003	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
023	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
025	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
026	H2100510	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
028	H2104240	002	BROCHE D'ATTelage	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
029	H2104750	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
030	H2104800	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
031	H2106630	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
032	H2218380	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
033	H2207560	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
034	H2207610	003	FIXATION	FASTENER	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
035	H2207650	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
036	H2207720	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
037	H2209650	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
038	H2209680	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
039	H2209790	003	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
040	H2209880	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
041	H2213050	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
042	H2213060	004	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
043	H2213920	003	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
044	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H21R0103 D

CHARIOT

CARRIAGE

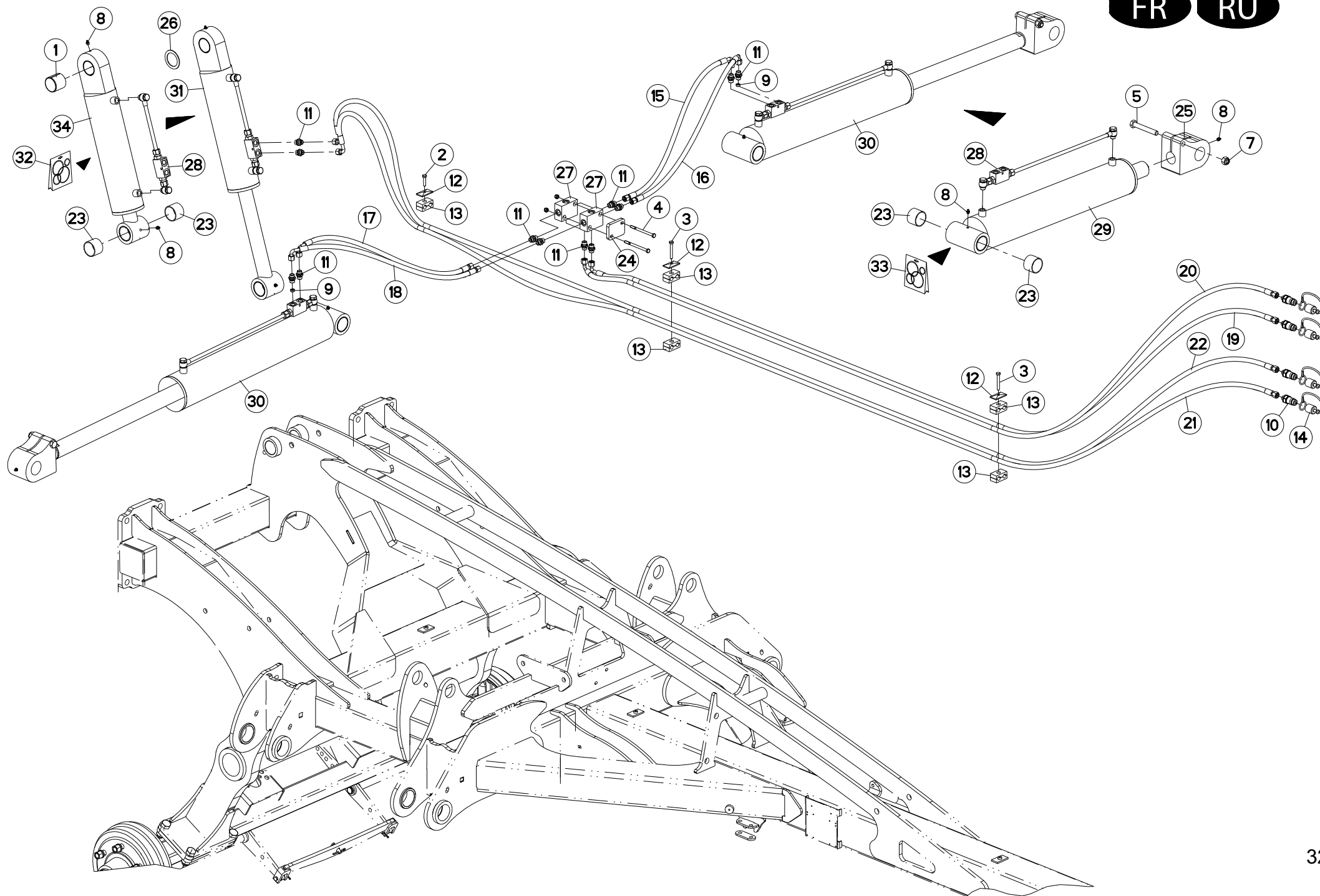
FAHRWERK

CARRELLO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	720119	001	AXE CABLE DE FREIN	PIN	ACHSE	PERNO	
002	951892	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
003	952140	001	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
004	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80201070	005	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80202030	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80500236	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
012	80500451	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
013	82201016	003	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
015	H2104720	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
016	H2105580	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
017	H2107400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
018	H2206060	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	H2405660	001	FREIN	BRAKE	BREMSE	FRENO	
020	H2902460	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2902490	001	CHARIOT	WAGON	SCHUBRAHMEN	CARRELLO	
022	H2903200	001	PALONNIER	SPREADER BAR	LASTTRAVERSE	TIMONE	
023	H2904170	001	ESSIEU	AXLE	RADACHSE	ASSALE	
024	H2400520	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
025	H2407540	002	CABLE	WIRE	DRAHTSEIL	CAVO	

FR

RU





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H21R0106 B

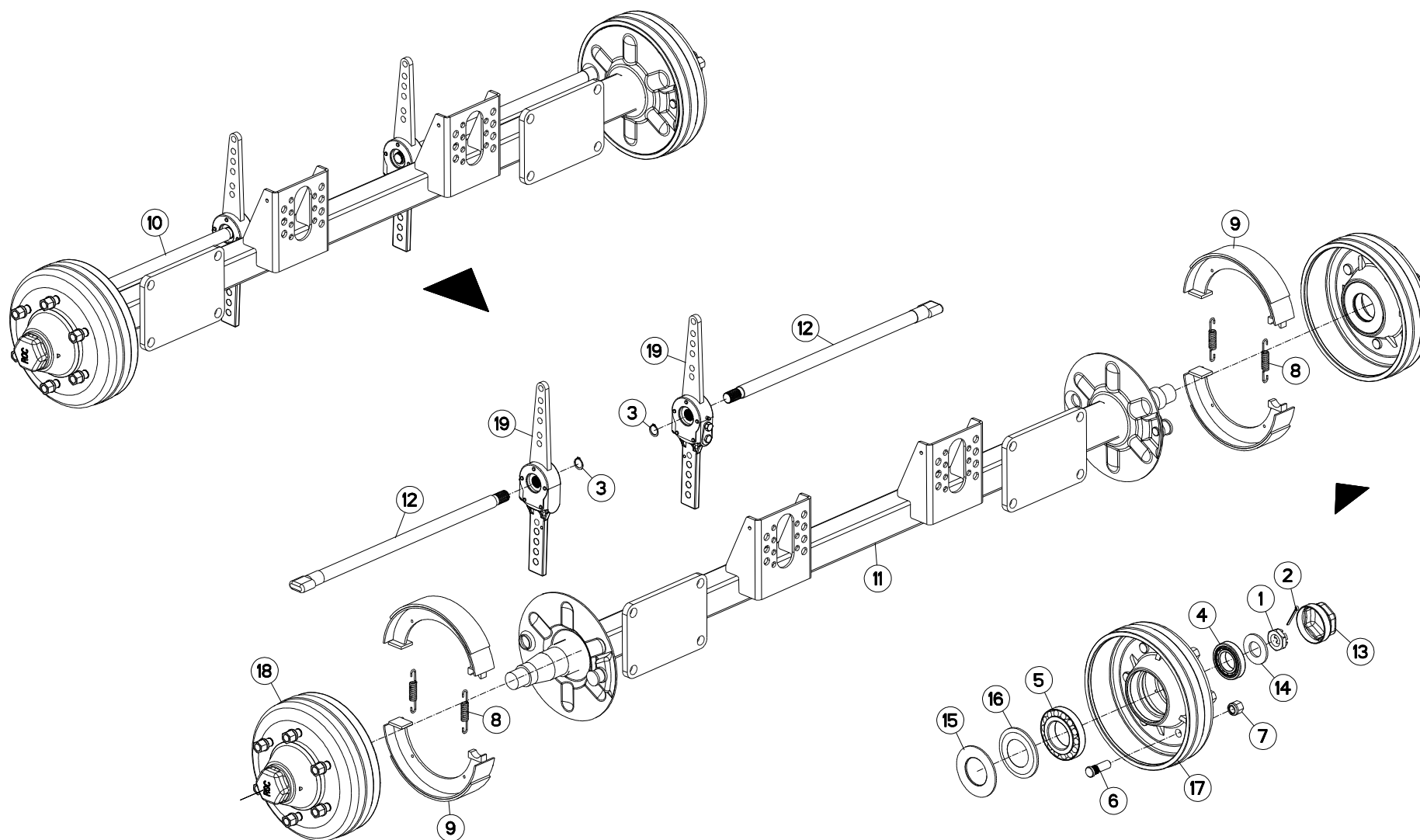
HYDRAULIQUE

HYDRAULIC

HYDRAULIK

IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	952140	001	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	[1]
002	80060835	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060867	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061684	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	[2]
006	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[2]
008	82200800	006	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1] [2]
009	A4072014	002	LIMITEUR DEBIT D0.8 TUBE D14	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZIONE	
010	A4074017	004	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
011	A4080401	012	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
012	A7260016	003	PL SUP/C. DOUBLE D14/15/16/18	UPPER PLATE	OBERE PLATTE	PIASTRA	
013	A7260042	005	COLLIER DOUBLE D15 NU	CLAMP D.15	SHELLE D.15	COLLARE D.15	
014	82300026	004	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
015	A4921072	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->950 mm
016	A4921072	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->950 mm
017	A4921072	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->950 mm
018	A4921072	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->950 mm
019	A4921091	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4350 mm
020	A4921091	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4350 mm
021	A4921093	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->5800 mm
022	A4921093	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->5800 mm
023	H2102270	006	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	[1] [2]
024	H2108810	001	PLATINE	PLATE, MOUNTING	TRAGPLATTE	PIASTRA-SUPPORTO	
025	H2213910	002	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	[2]
026	H2214390	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	H2406840	002	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	
028	952365	003	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	[1] [2]
029	H2104810	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	[2]
030	H2104800	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [2]
031	H2105580	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
032	H2107330	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H2213900
033	H2107540	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H2107570
034	H2106460	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	[1]





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H29R0043 C

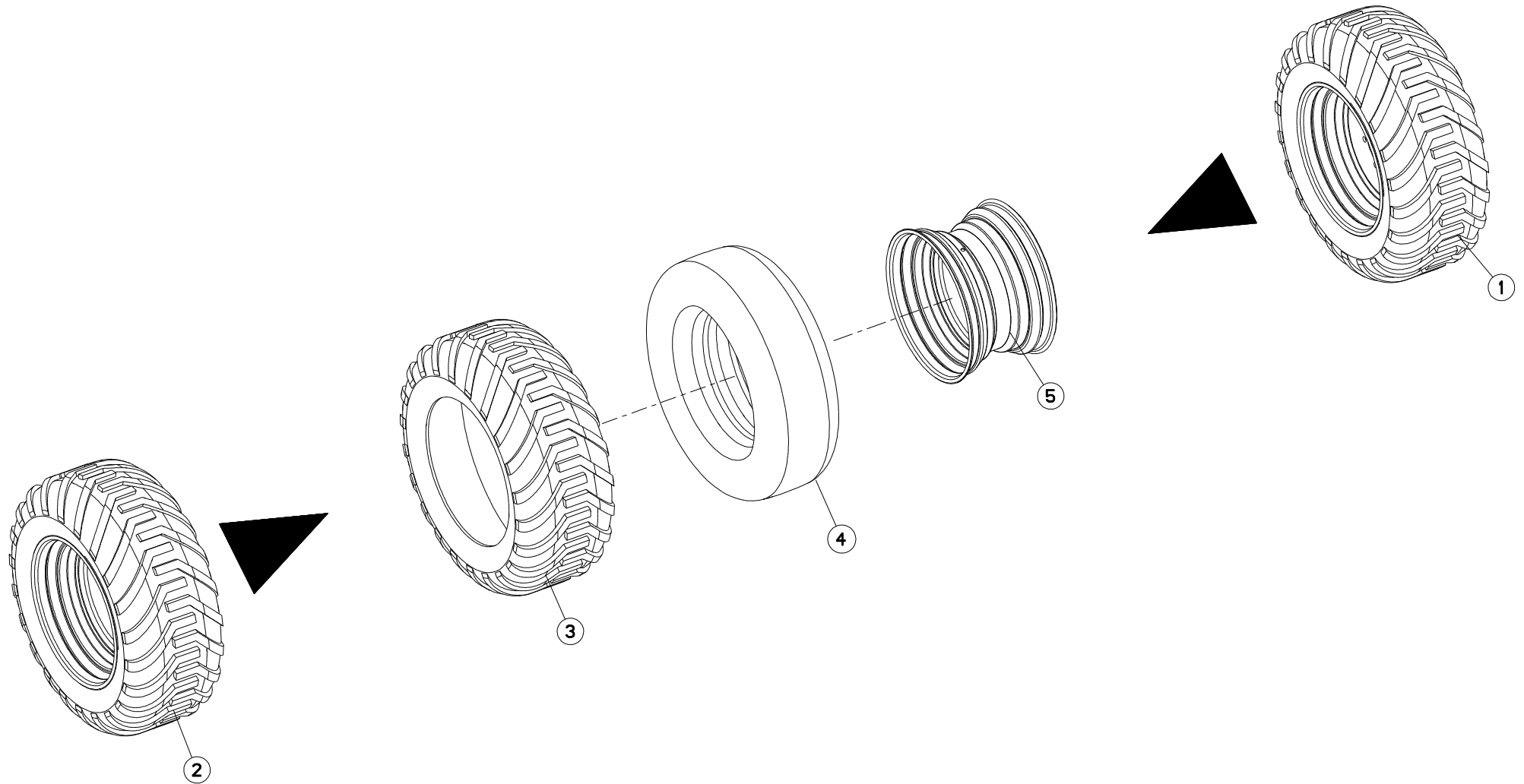
ESSIEU MONROC

AXLE MONROC

ACHSE MONROC

ASSALE MONROC

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80203017	002	ECROU HK BAS FE/ZNXC3	HEXAGON CASTLE NUT FE/ZNXC3	FLACHE KRONENMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[2]
002	80500451	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[2]
003	80582200	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
004	81304585	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[2]
005	81306512	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[2]
006	A7039023	012	GOIJON CRANTE 18X150 LG54/39	STUD	STIFTSCHRAUBE	SPINA	[2]
007	H2401120	012	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[2]
008	H2402020	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
009	H2900680	004	MACHOIRE	BRAKE SHOE	GELENKGABEL	FORCELLA	[1]
010	H2904170	001	ESSIEU	AXLE	RADACHSE	ASSALE	+ [1]
011	H2902510	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	[1]
012	H2902520	002	CAME	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA	[1]
013	H2903480	002	CHAPEAU	DUST CAP	KAPPE	CAPPELLO	[2]
014	H2903510	002	RONDELLE PLATE LARGE	WASHER, FENDER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[2]
015	H2903520	002	RONDELLE PLATE LARGE	WASHER, FENDER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[2]
016	H2903580	002	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	[2]
017	H2903600	002	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	[2]
018	H2903610	002	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	[1] + [2]
019	H2903230	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	[1]
019	H2904080	002	BIELLETTTE	LINK	SHUBSTANGE	STRUTTURA	[1] Rpl H2903230





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H29R0004 A

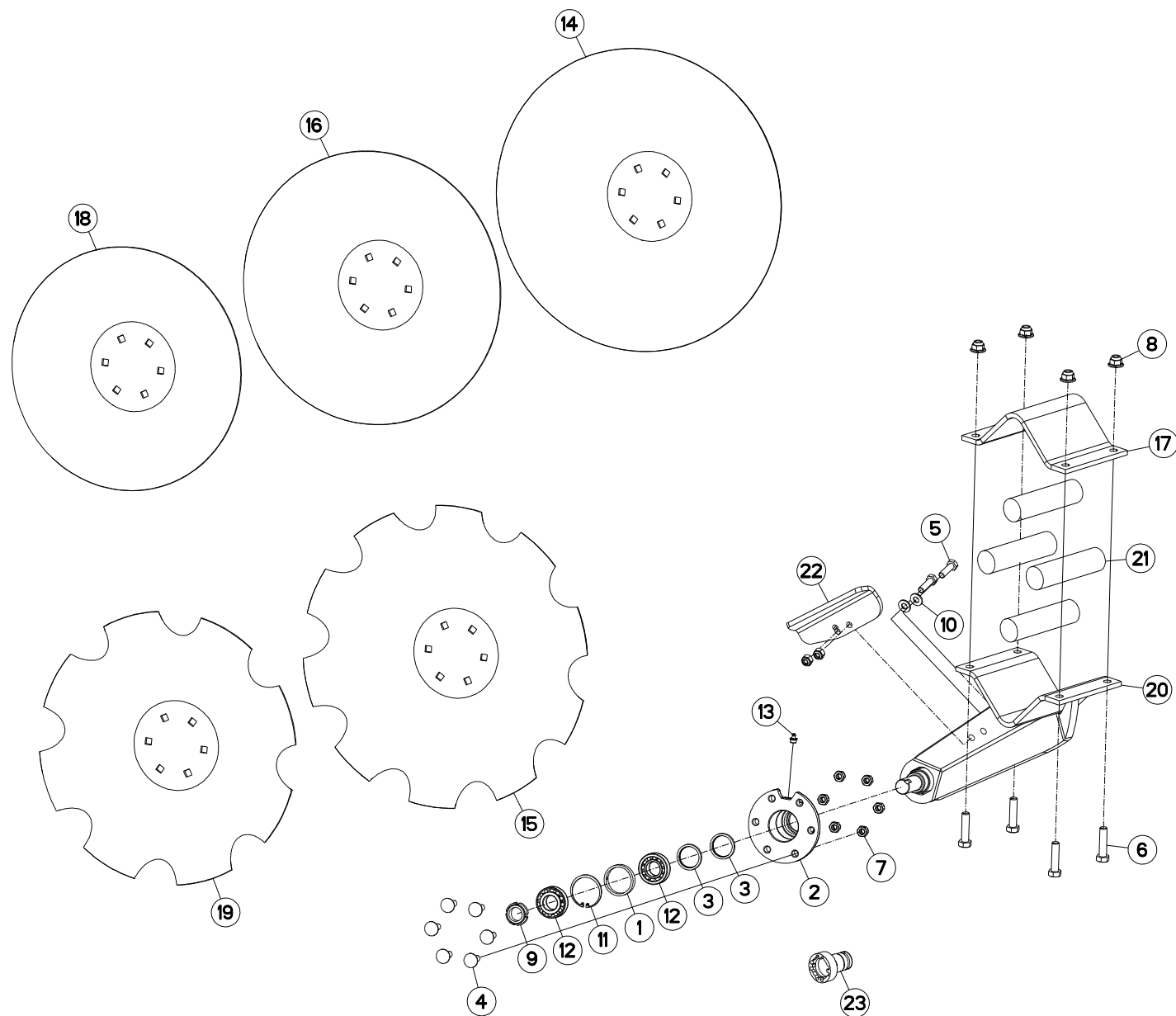
ROUE 400/55-22.5 14P T404

WHEEL 400/55-22.5 14P T404

RAD 400/55-22.5 14P T404

RUOTA 400/55-22.5 14P T404

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	569116	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	+[1]
002	569139	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	+[1]
003	900132	001	PNEU 400/55X22,5 14PR 569116/	TYRE WHEEL 569116/569139	REIFEN 400/55X22,5 14PR	PNEUMATICO	[1]
004	900133	001	CHAMBRE A AIR ROUE 569116/139	INNER TUBE WHEEL 569116/569139	SCHLAUCH 569116/569139	CAMERA	[1]
005	900271	001	JANTE ROUE 569116/569139	WHEEL RIM 569116/569139	RADFELGE 569116/569139	ORLO DI RUOTA 569116/569139	[1]





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H22R0047 F

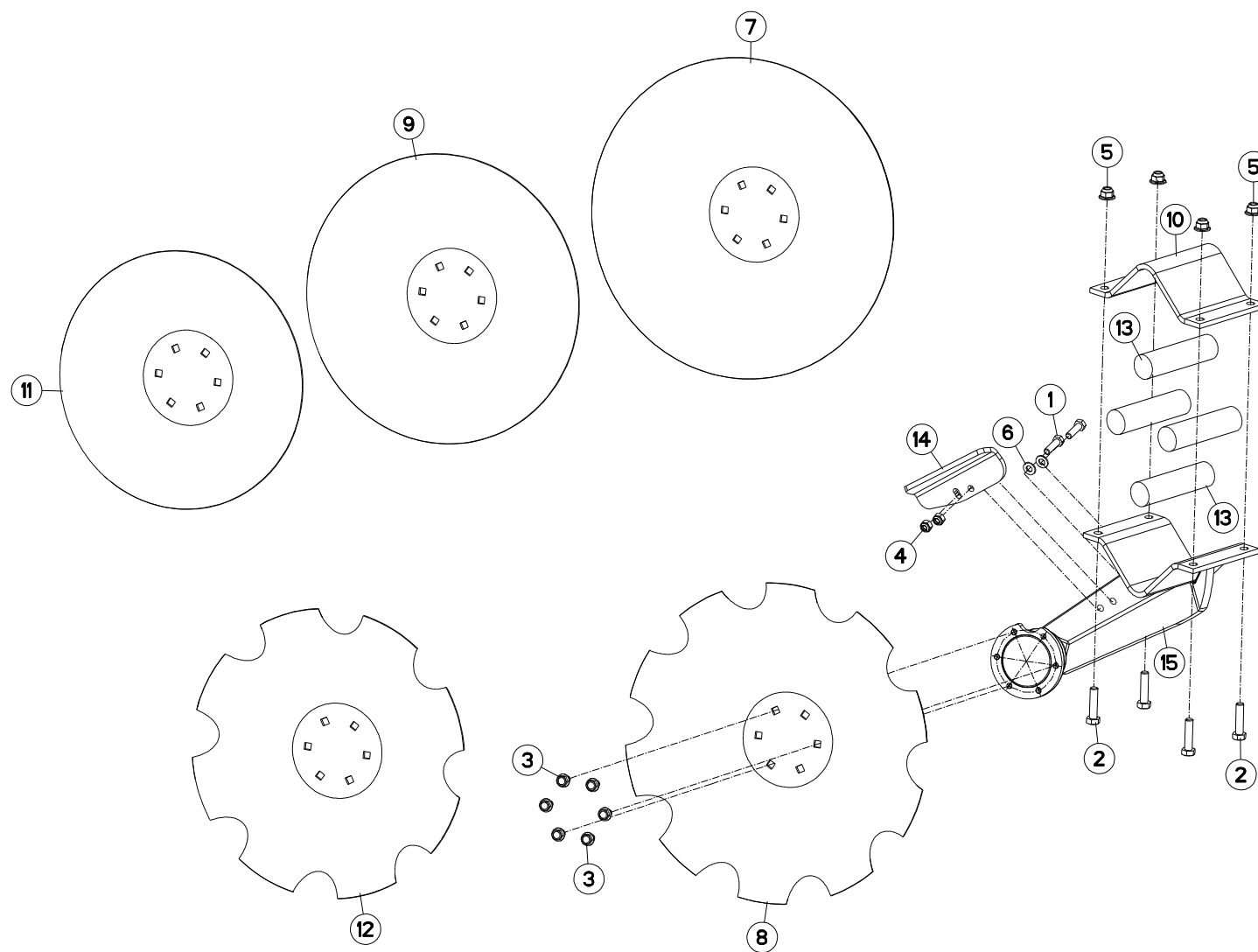
BRAS DE DISQUE (AVANT)

DISC ARM (FRONT)

SCHEIBENARM (VORN)

BRACCIO DI DISCO (ANTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	432023	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	645317	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
003	951166	002	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
004	50002300	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	OPT
006	80061211	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80201030	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201220	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
009	80202566	001	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	C:6daN.m (44.2 lbf.ft)
010	80251021	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	OPT
011	80595200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
012	81302552	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
013	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	H2202860	001	DISQUE Ø510 LISSE	PLAIN DISC Ø510	GLATTE SCHEIBE Ø510	DISCO Ø510	
015	H2203180	001	DISQUE Ø510 CRENELE	DISC Ø510	SCHEIBE Ø510	DISCO Ø510	
016	H2203660	001	DISQUE Ø460 LISSE	DISC Ø460	SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
017	H2203720	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
018	H2204660	001	DISQUE Ø410 LISSE	PLAIN DISC Ø410	GLATTE SCHEIBE Ø410	DISCO Ø410	
019	H2206710	001	DISQUE Ø460 CRENELE	NOTCHED DISC Ø460	GEZACKTE SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
020	H2210831	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
021	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
022	H2215960	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	OPT
023	H2219020	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	: 80202566





OPTIMER 1002

J9227 > K1482

H22R0486 A

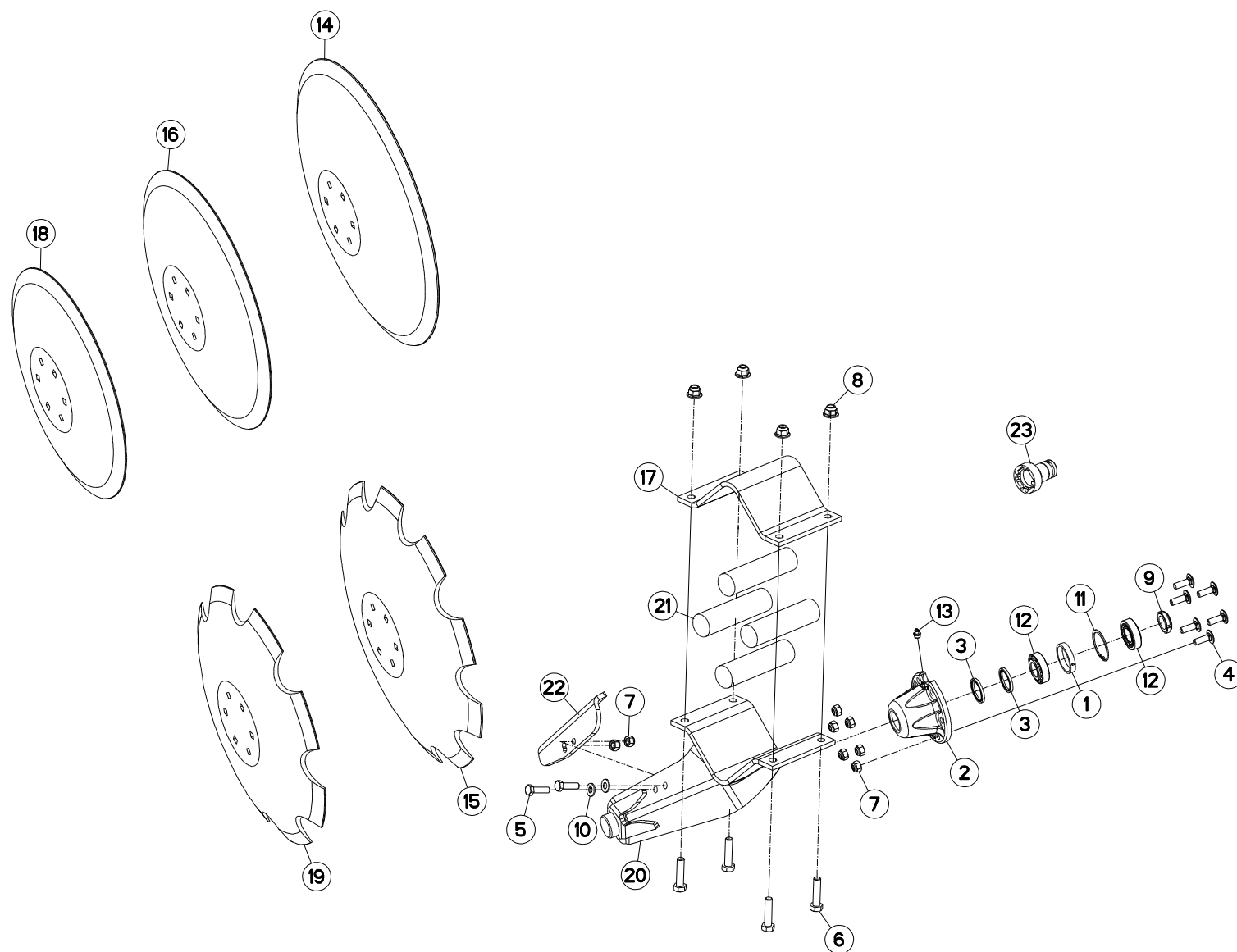
BRAS DE DISQUE (AVANT)

DISC ARM (FRONT)

SCHEIBENARM (VORN)

BRACCIO DI DISCO (ANTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061211	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80131018	006	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
004	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201220	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
006	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	H2202860	001	DISQUE Ø510 LISSE	PLAIN DISC Ø510	GLATTE SCHEIBE Ø510	DISCO Ø510	
008	H2203180	001	DISQUE Ø510 CRENELE	DISC Ø510	SCHEIBE Ø510	DISCO Ø510	
009	H2203660	001	DISQUE Ø460 LISSE	DISC Ø460	SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
010	H2203720	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
011	H2204660	001	DISQUE Ø410 LISSE	PLAIN DISC Ø410	GLATTE SCHEIBE Ø410	DISCO Ø410	
012	H2206710	001	DISQUE Ø460 CRENELE	NOTCHED DISC Ø460	GEZACKTE SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
013	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
014	H2215960	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
015	H2228200	001	BRAS DISQUE AVANT	ARM DISC FRONT	ARM DISC VORN	BRACCIO	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H22R0046 F

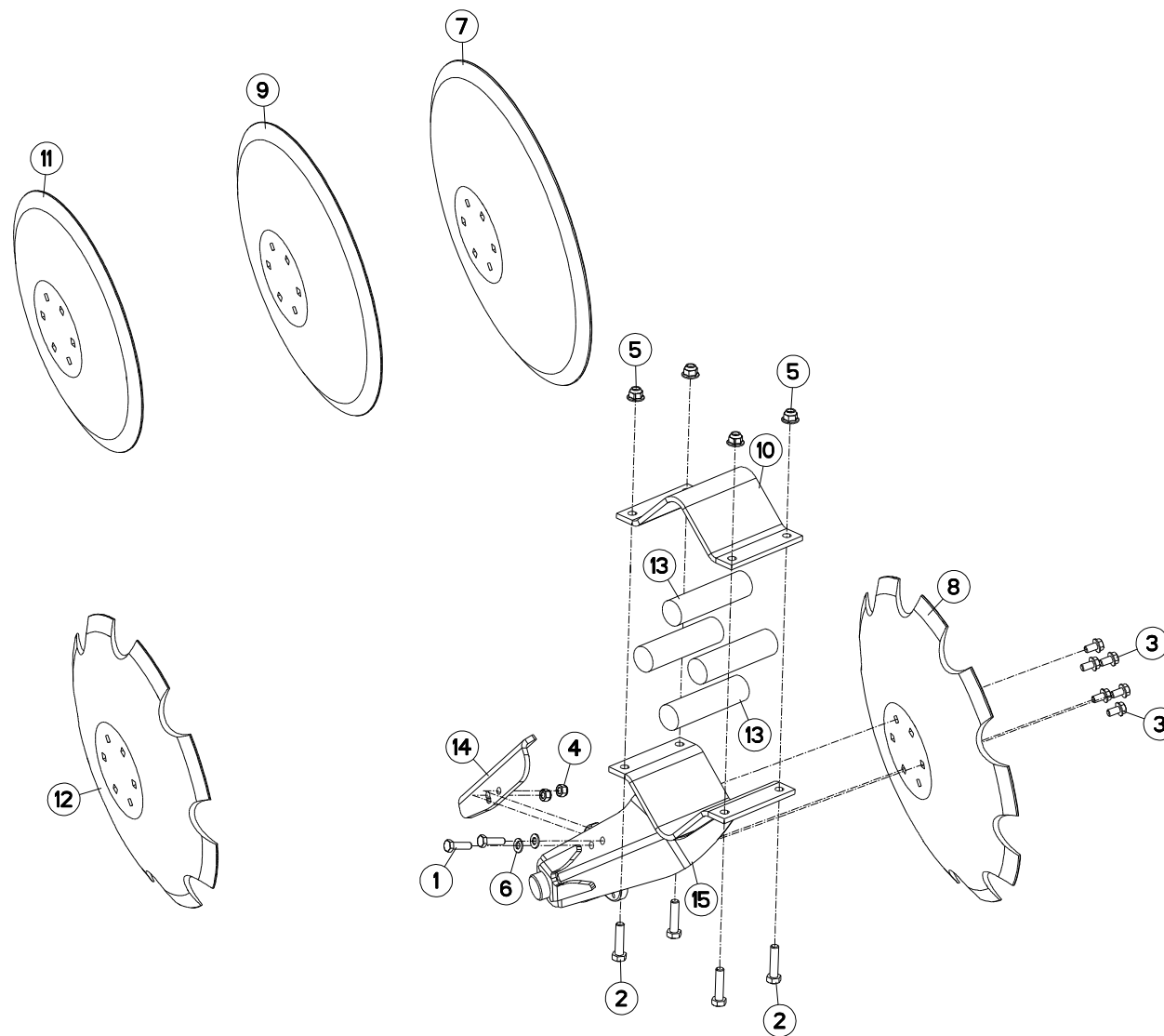
BRAS DE DISQUE (ARRIERE)

DISC ARM (REAR)

SCHEIBENARM (HINTEN)

BRACCIO DI DISCO (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	432023	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	645317	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
003	951166	002	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
004	50002300	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	OPT
006	80061211	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80201030	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201220	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
009	80202566	001	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6daN.m (44.2 lbf.ft)
010	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	OPT
011	80595200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
012	81302552	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
013	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	H2202860	001	DISQUE Ø510 LISSE	PLAIN DISC Ø510	GLATTE SCHEIBE Ø510	DISCO Ø510	
015	H2203180	001	DISQUE Ø510 CRENELE	DISC Ø510	SCHEIBE Ø510	DISCO Ø510	
016	H2203660	001	DISQUE Ø460 LISSE	DISC Ø460	SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
017	H2203720	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
018	H2204660	001	DISQUE Ø410 LISSE	PLAIN DISC Ø410	GLATTE SCHEIBE Ø410	DISCO Ø410	
019	H2206710	001	DISQUE Ø460 CRENELE	NOTCHED DISC Ø460	GEZACKTE SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
020	H2210841	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
021	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
022	H2215950	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	OPT
023	H2219020	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	: 80202566





OPTIMER 1002

J9227 > K1482

H22R0487 A

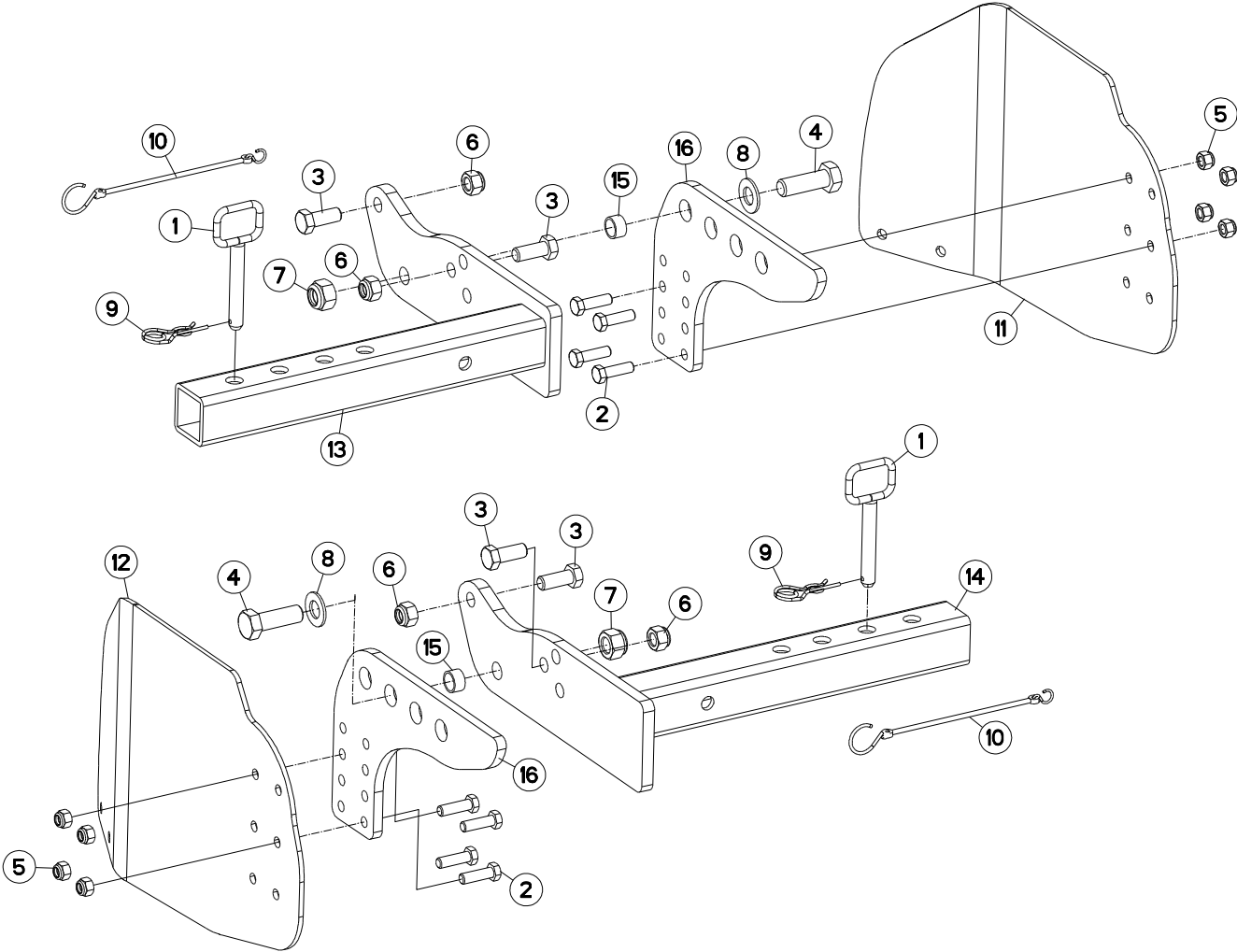
BRAS DE DISQUE (ARRIERE)

DISC ARM (REAR)

SCHEIBENARM (HINTEN)

BRACCIO DI DISCO (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061211	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80131018	006	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
004	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201220	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
006	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	H2202860	001	DISQUE Ø510 LISSE	PLAIN DISC Ø510	GLATTE SCHEIBE Ø510	DISCO Ø510	
008	H2203180	001	DISQUE Ø510 CRENELE	DISC Ø510	SCHEIBE Ø510	DISCO Ø510	
009	H2203660	001	DISQUE Ø460 LISSE	DISC Ø460	SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
010	H2203720	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
011	H2204660	001	DISQUE Ø410 LISSE	PLAIN DISC Ø410	GLATTE SCHEIBE Ø410	DISCO Ø410	
012	H2206710	001	DISQUE Ø460 CRENELE	NOTCHED DISC Ø460	GEZACKTE SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
013	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
014	H2215950	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
015	H2228210	001	BRAS DISQUE ARRIERE	ARM DISC REAR	ARM DISC HINTEN	BRACCIO	





OPTIMER 1002

J8809 > K7167

H22R0320 A

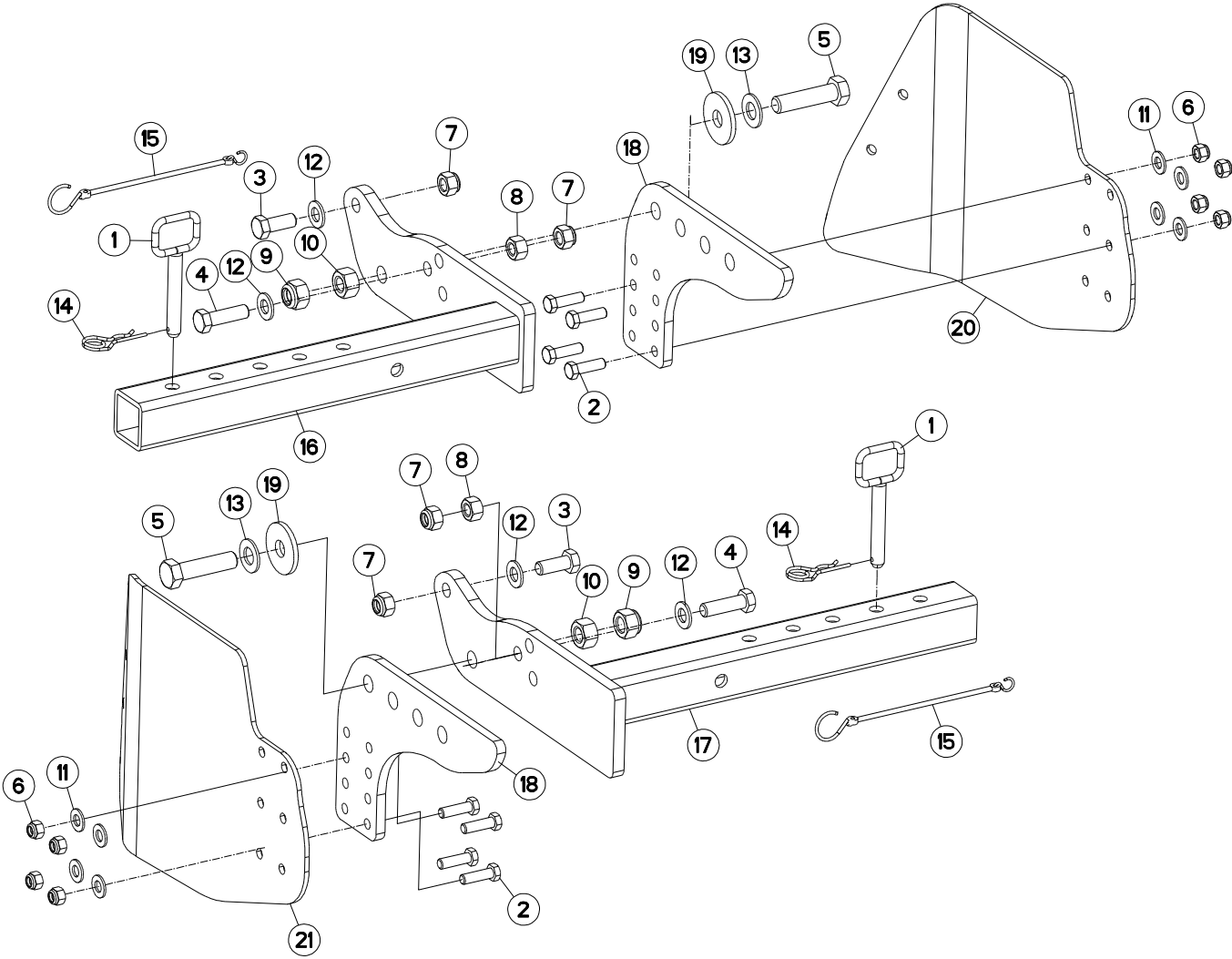
DEFLECTEURS LATÉRAUX SL3000

SIDE DEFLECTORS SL3000

SEITLICHE ABSCHLUSSPLATTEN SL3

DEFLETTORI LATERALI SL3000

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583154	002	BROCHE DISQUE DE BORD.	SPINDLE	ACHSE	PERNO	
002	80061241	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061641	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062058	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
011	H2107700	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
012	H2107710	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
013	H2203161	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
014	H2203911	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
015	H2203951	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
016	H2210780	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	





OPTIMER 1002

K7168 > K7200

H22R0320 B

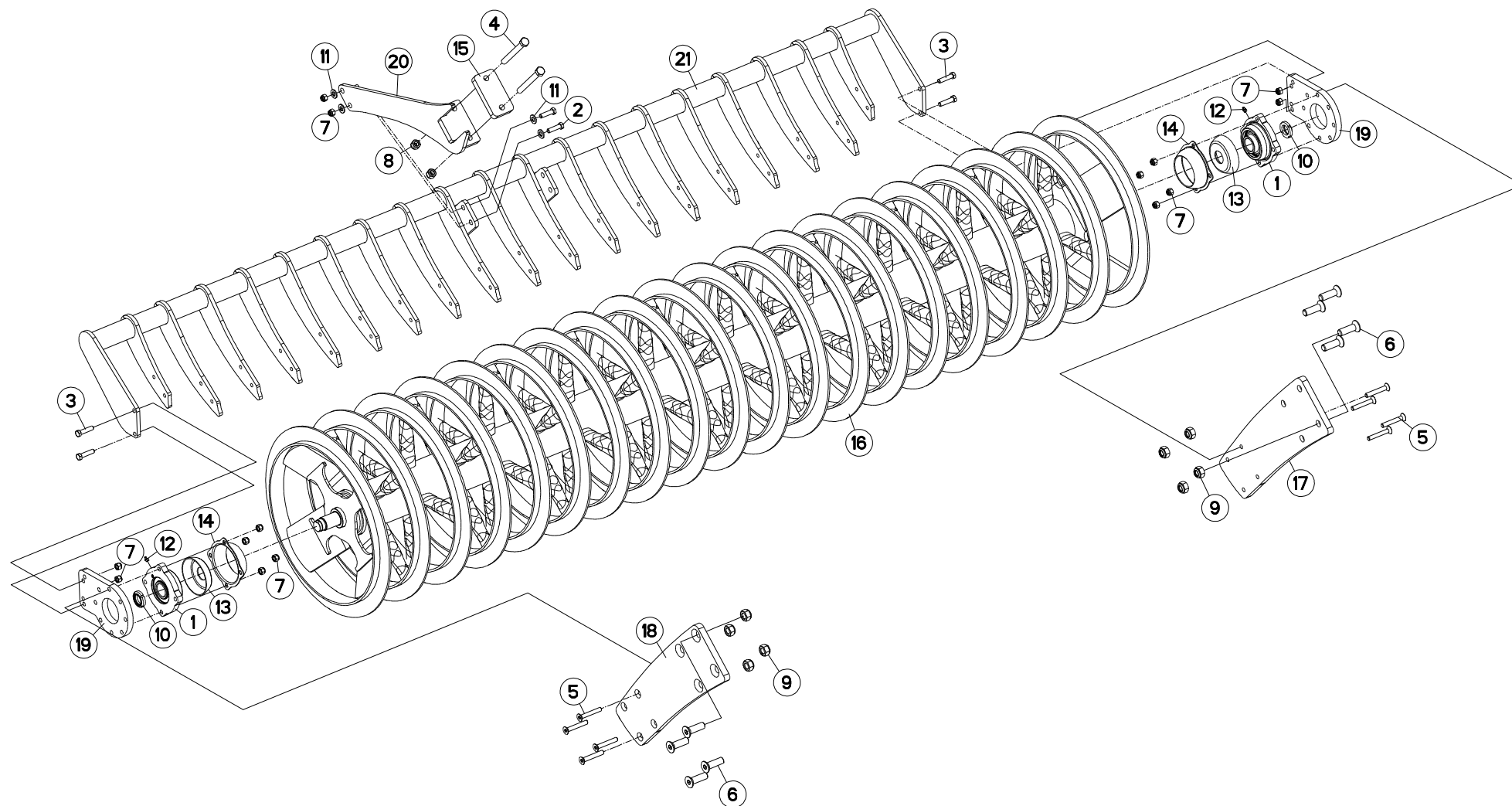
DEFLECTEURS LATÉRAUX

SIDE DEFLECTORS

SEITLICHE ABSCHLUSSPLATTEN

DEFLETTORI LATERALI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583154	002	BROCHE DISQUE DE BORD.	SPINDLE	ACHSE	PERNO	
002	80061241	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061641	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061647	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062081	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80202030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80202069	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
015	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
016	H2203161	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
017	H2203911	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
018	H2219910	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	H2219920	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
020	H2219930	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
021	H2219940	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H22R0310 B

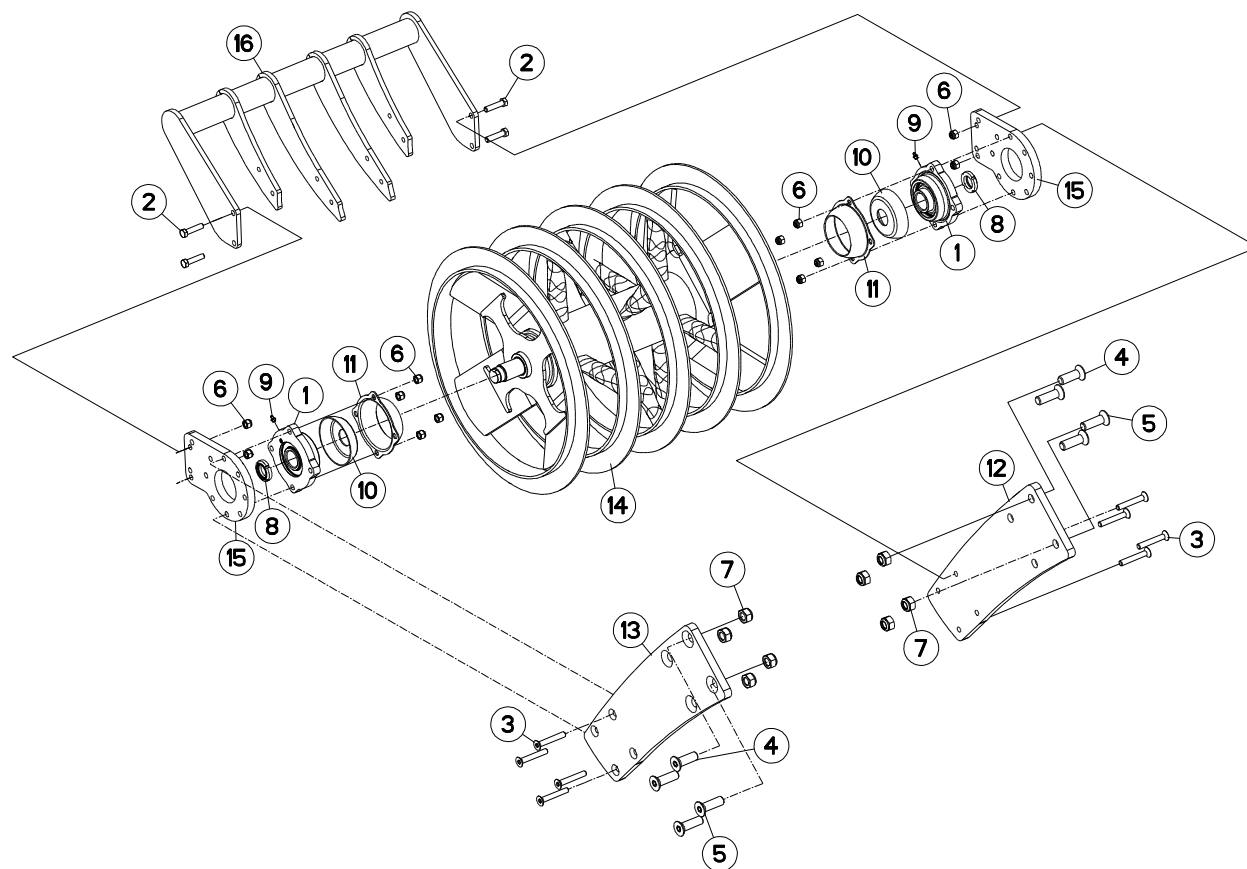
ROULEAU T-RING 3M

ROLLER T-RING 3M

WALZE T-RING 3M

RULLO T-RING 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061666	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
006	80112065	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
007	80201240	014	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
014	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
015	H2205580	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
016	H2208250	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
017	H2209800	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	H2209850	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	H2213950	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
021	H2213960	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





OPTIMER 4002R

J8809 > K7200

H22R0311 B

ROULEAUX T-RING 0,75M

ROLLERS T-RING 0,75M

QUETSCHWALZEN T-RING 0,75M

RULLI T-RING 0,75M

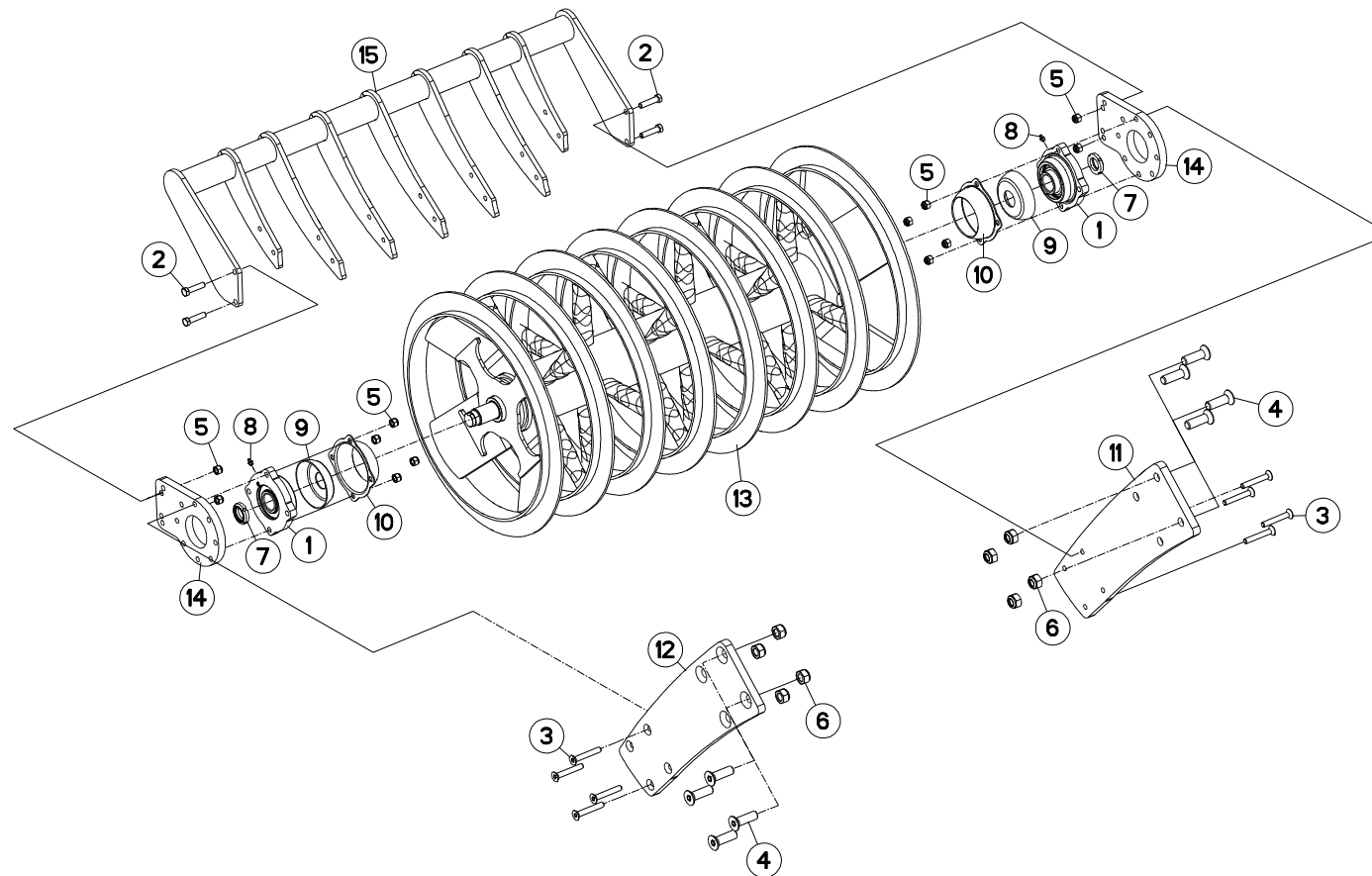
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
004	80112060	002	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
005	80112065	006	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
006	80201240	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
010	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
011	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
012	H2209800	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
013	H2209850	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
014	H2209950	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
015	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
016	H2214420	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





OPTIMER 5002R

J8809 > K7200

H22R0312 B

ROULEAUX T-RING 1,20M

ROLLERS T-RING 1,20M

QUETSCHWALZEN T-RING 1,20M

RULLI T-RING 1,20M

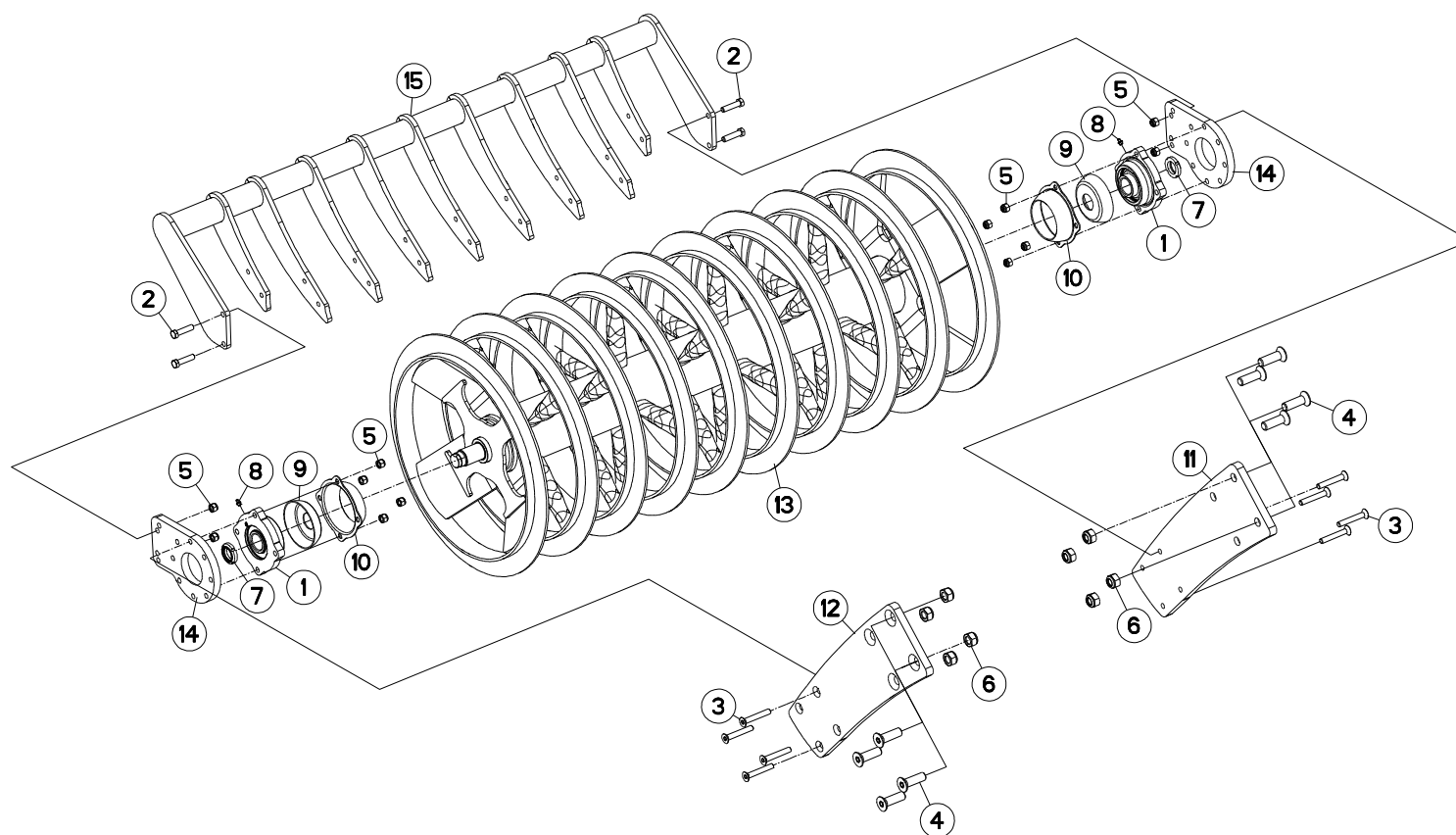
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
004	80112065	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHKANT	BULLONE CR	
005	80201240	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
009	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
010	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
011	H2209800	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	H2209850	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
013	H2210530	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
014	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
015	H2214440	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





OPTIMER 6002R

J8809 > K7200

H22R0313 B

ROULEAUX T-RING 1,50M

ROLLERS T-RING 1,50M

QUETSCHWALZEN T-RING 1,50M

RULLI T-RING 1,50M

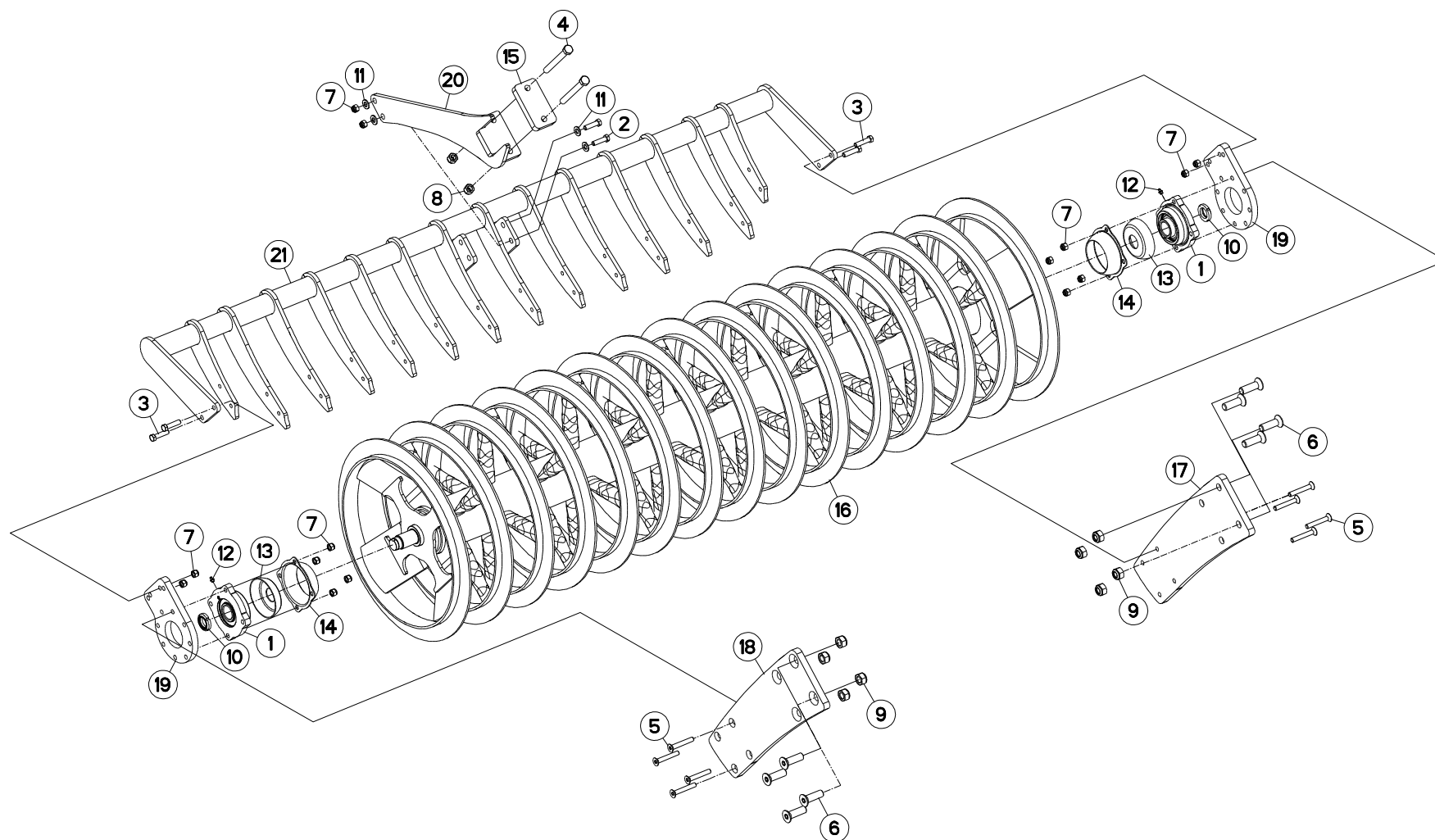
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
004	80112065	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHKANT	BULLONE CR	
005	80201240	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
009	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
010	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
011	H2209800	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	H2209850	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
013	H2210020	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
014	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
015	H2214430	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





OPTIMER 7502R

J8809 > K7200

H22R0308 B

ROULEAUX T-RING 2,25M

ROLLERS T-RING 2,25M

QUETSCHWALZEN T-RING 2,25M

RULLI T-RING 2,25M

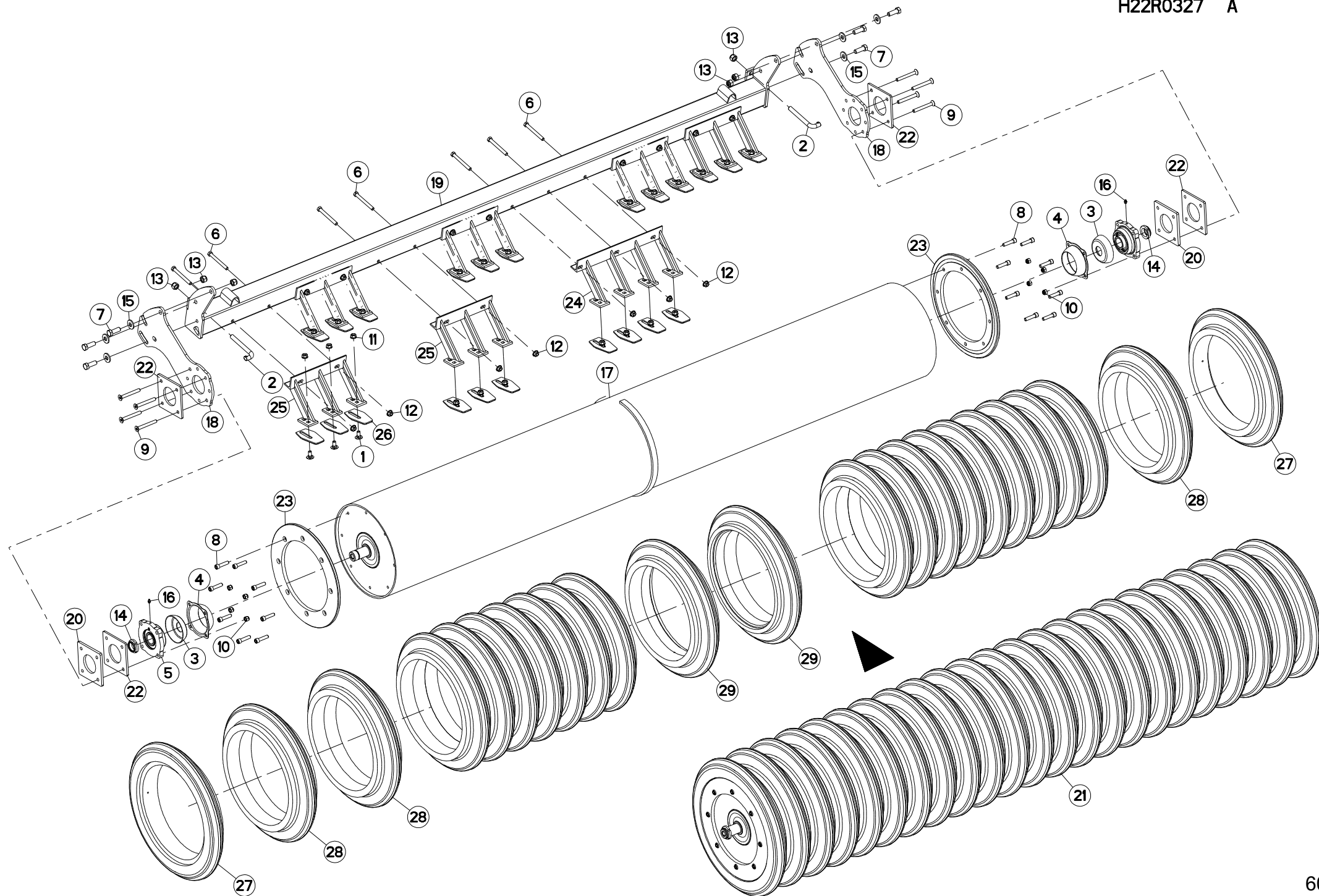
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061666	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
006	80112065	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
007	80201240	014	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
014	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
015	H2205580	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
016	H2208720	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
017	H2209800	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	H2209850	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	H2213950	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
021	H2213980	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





OPTIMER 1002

J8809 > K6372

H22R0327 A

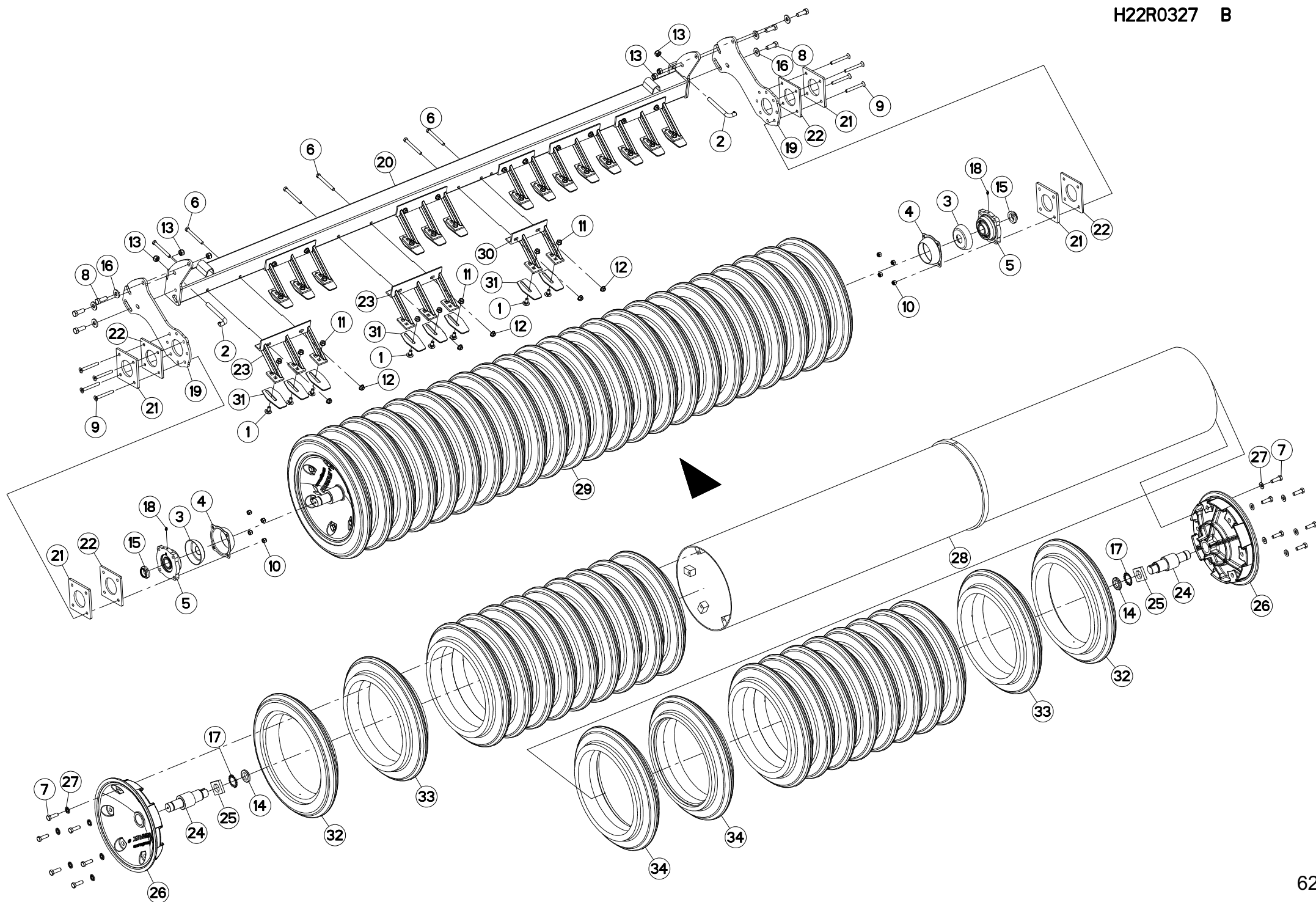
ROULEAU PACKLINER 3M

PACKLINER ROLLER 3M

PACKLINERWALZE 3M

RULLO PACKLINER 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	022	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	015	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081250	016	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	022	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	
012	80201265	015	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201630	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	H2204840	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
018	H2204940	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
019	H2204950	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
020	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	> < 10 mm
021	H2207180	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
022	H2207350	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	> < 8 mm
023	K2500230	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
024	K2500681	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
025	K2500691	006	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
026	K2501310	022	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
027	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	
028	K2500352	019	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	
029	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	





OPTIMER 1002

K7167 > K7167

H22R0327 B

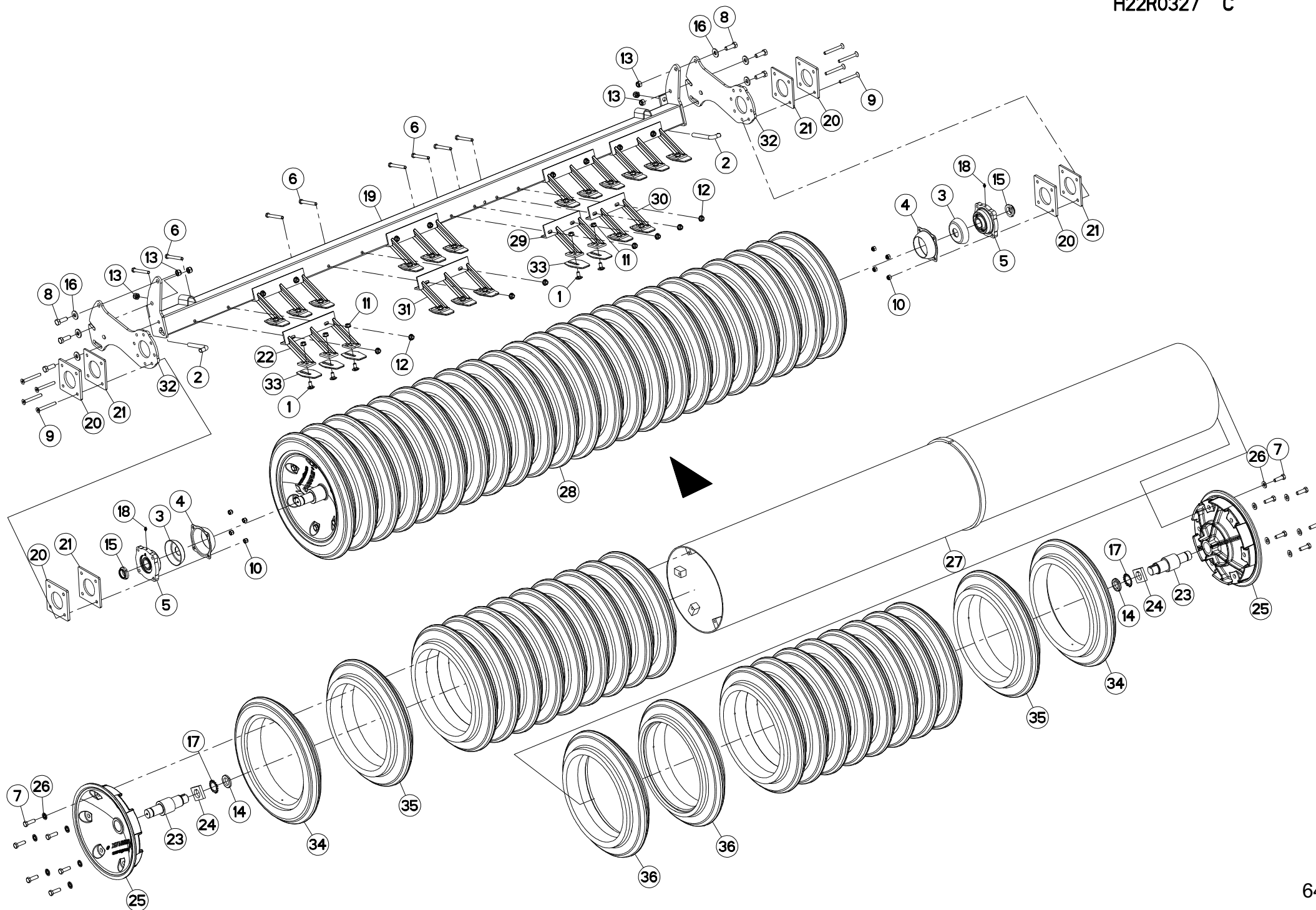
ROULEAU PACKLINER 3M

PACKLINER ROLLER 3M

PACKLINER-WALZE 3M

RULLO PACKLINER 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	022	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	022	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	
012	80201265	016	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
015	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
017	80294020	002	RONDELLE-FREIN	LOCK WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
018	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	H2204940	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
020	H2204950	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
021	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	> < 10 mm
022	H2207350	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	> < 8 mm
023	H2214560	006	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
024	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
026	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
027	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
028	H2219750	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
029	H2219760	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
030	H2219780	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
031	K2501310	022	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
032	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITE	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	
033	K2500352	019	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	
034	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	





OPTIMER 1002

K7168 > K7200

H22R0327 C

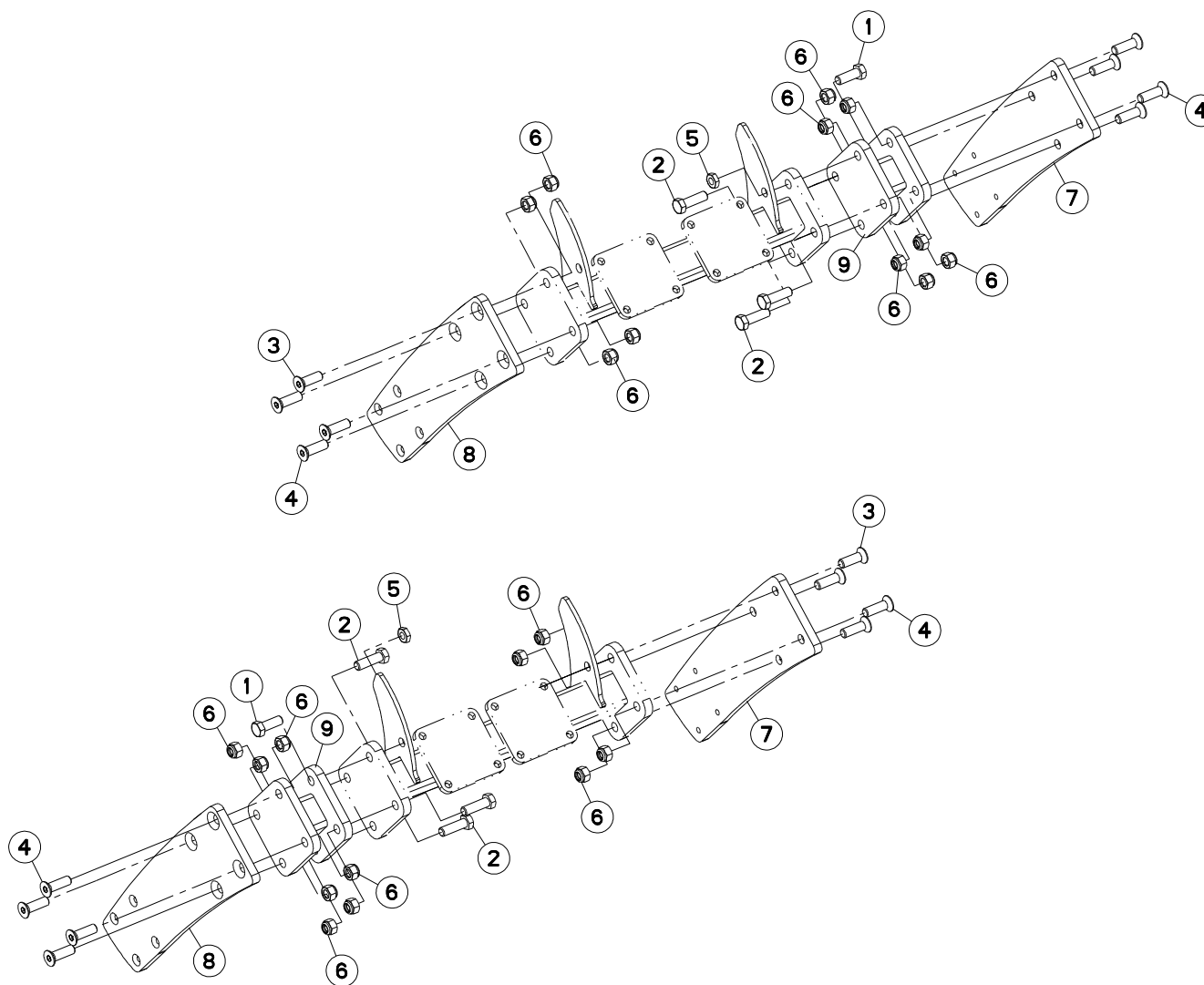
ROULEAU PACKLINER 3M

PACKLINER ROLLER 3M

PACKLINER-WALZE 3M

RULLO PACKLINER 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	022	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
008	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	022	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	
012	80201265	016	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	[1]
015	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
017	80294020	002	RONDELLE-FREIN	LOCK WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[1]
018	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	H2204950	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
020	H2204960	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
021	H2207350	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
022	H2214560	006	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
023	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
024	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
025	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
026	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	[1]
027	H2219750	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[1]
028	H2219760	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [1]
029	H2219780	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
030	H2219970	002	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
031	H2219980	006	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
032	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
033	K2501310	022	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
034	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[1]
035	K2500352	019	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	[1]
036	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	[1]





OPTIMER 4002R

J8809 > K7200

H22R0335 B

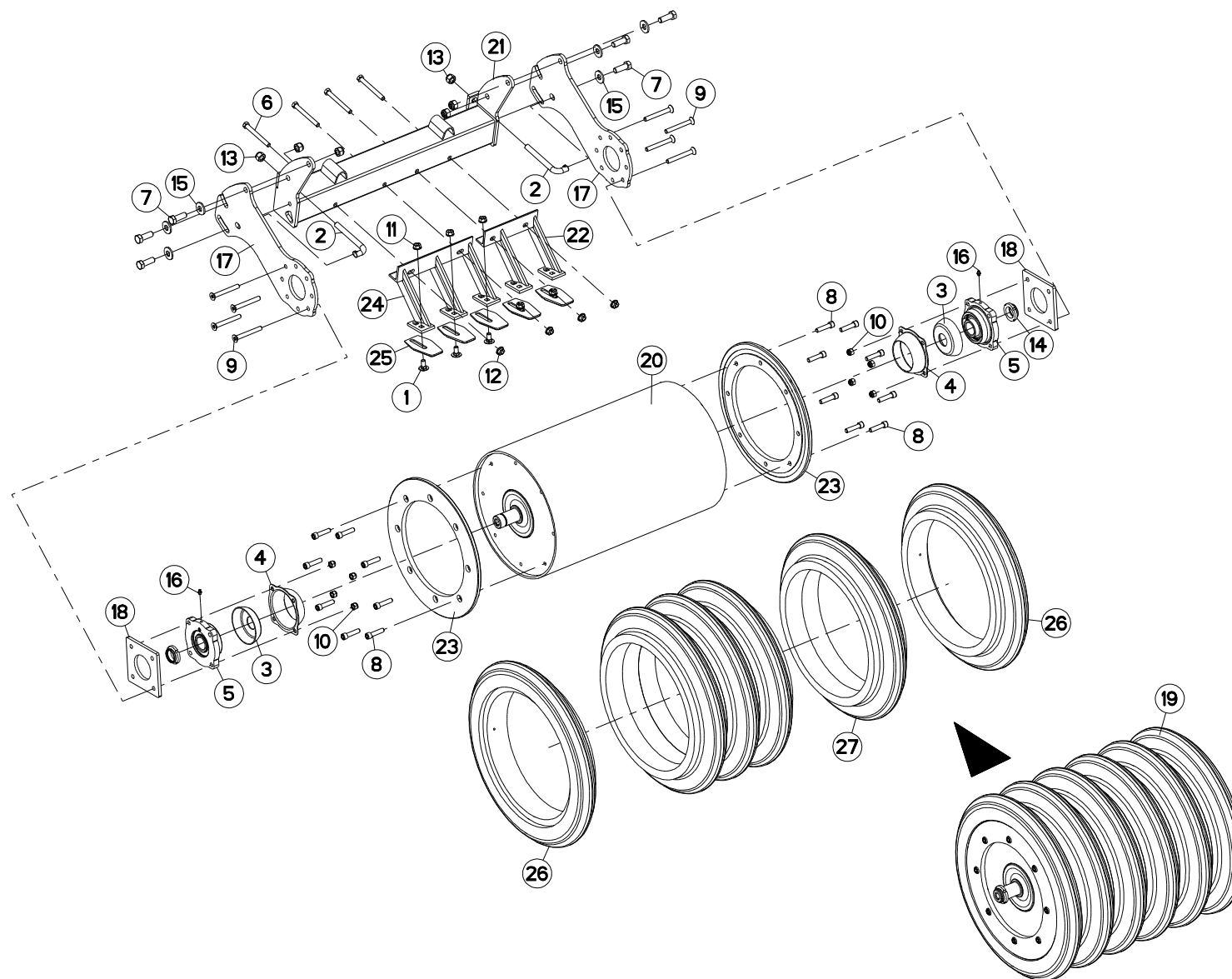
EXTENSION 4002 (CHASSIS ROULEA

EXTENSION 4002 (FRAME ROLLER)

ERWEITERUNG 4002 (RAHMEN ROLLE

PROLUNGA 4002 (TELAIO RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80062054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80062065	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80112060	002	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
004	80112065	014	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
005	80202001	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80202040	022	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	H2209800	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
008	H2209850	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
009	H2214280	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 4002R

J8809 > K6732

H22R0331 A

ROULEAU PACKLINER 0,75M

PACKLINER ROLLER 0,75M

PACKLINERWALZE 0,75M

RULLO PACKLINER 0,75M

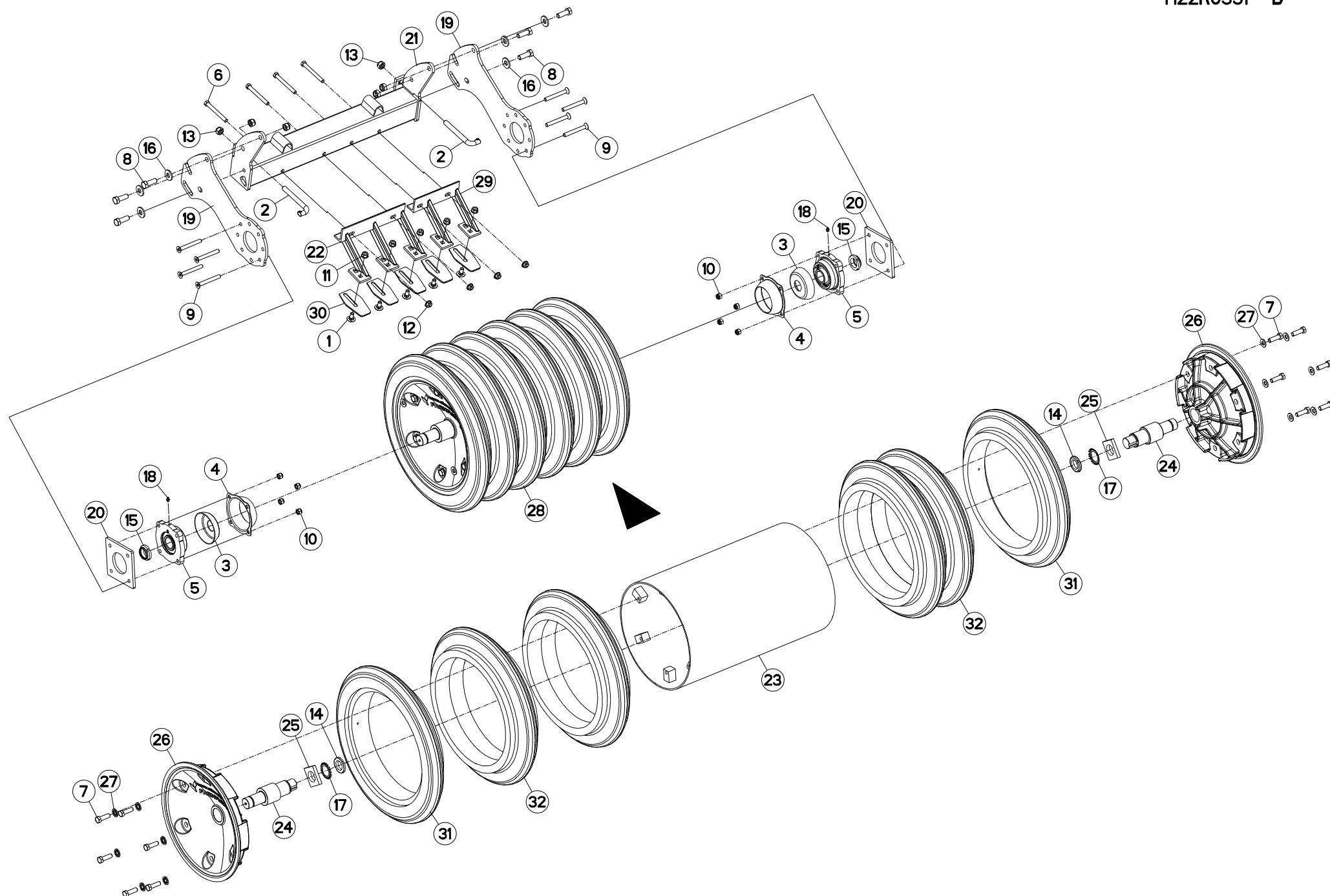
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	005	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081250	016	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	005	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	
012	80201265	004	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201630	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	H2204940	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	H2214250	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
020	H2214260	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
021	H2214270	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
022	H2214290	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
023	K2500230	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
024	K2500691	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
025	K2501310	005	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
026	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	
027	K2500352	004	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





OPTIMER 4002R

K7167 > K7167

H22R0331 B

ROULEAU PACKLINER 0,75M

PACKLINER ROLLER 0,75M

PACKLINER-WALZE 0,75M

RULLO PACKLINER 0,75M

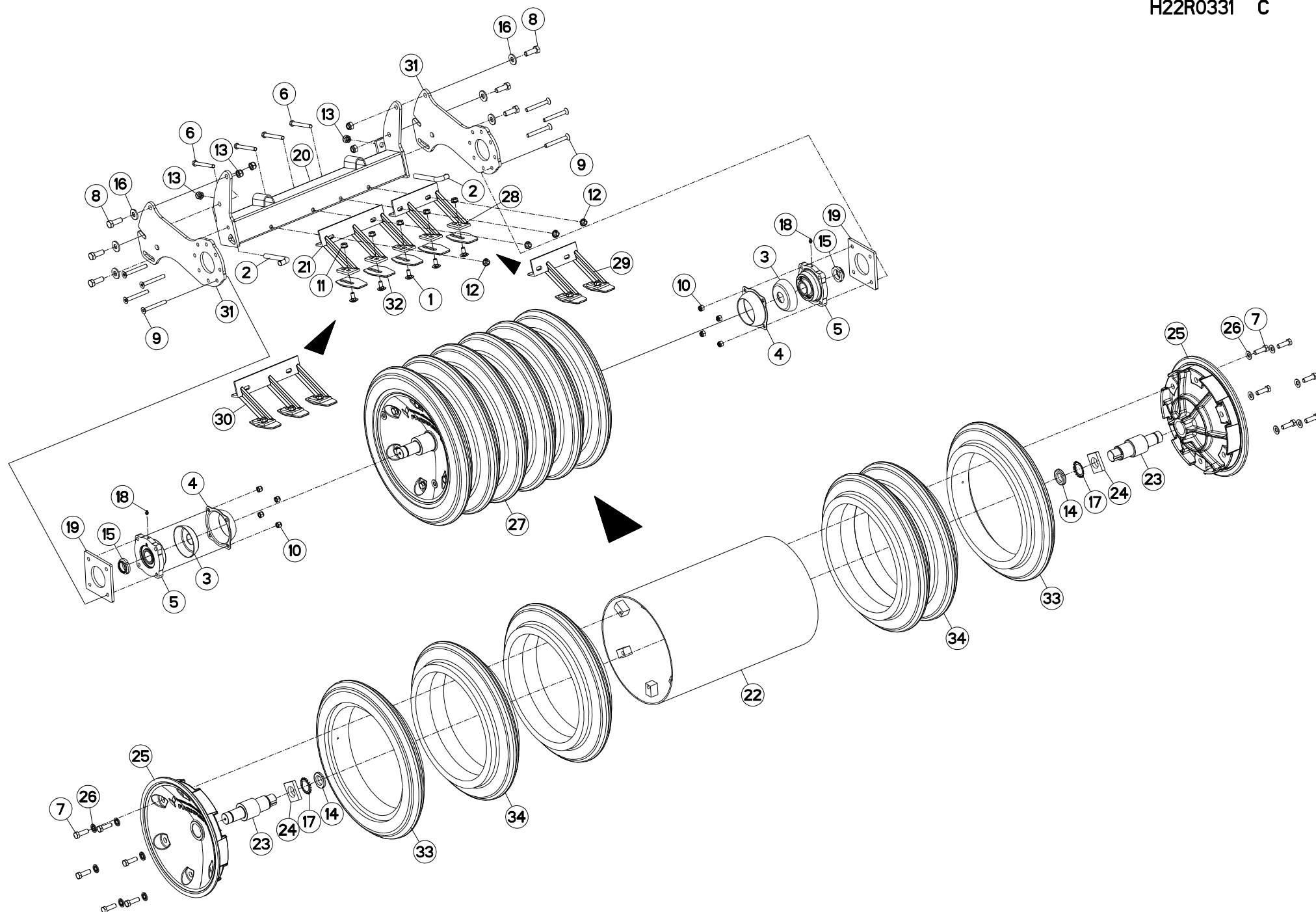
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	005	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	005	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	
012	80201265	004	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
015	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
017	80294020	002	RONDELLE-FREIN	LOCK WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
018	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	H2204940	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
020	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
021	H2214270	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
022	H2214560	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
023	H2219690	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
024	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
026	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
027	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
028	H2219740	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
029	H2219780	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
030	K2501310	005	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
031	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	
032	K2500352	004	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





OPTIMER 4002R

K7168 > K7200

H22R0331 C

ROULEAU PACKLINER 0,75M

PACKLINER ROLLER 0,75M

PACKLINER-WALZE 0,75M

RULLO PACKLINER 0,75M

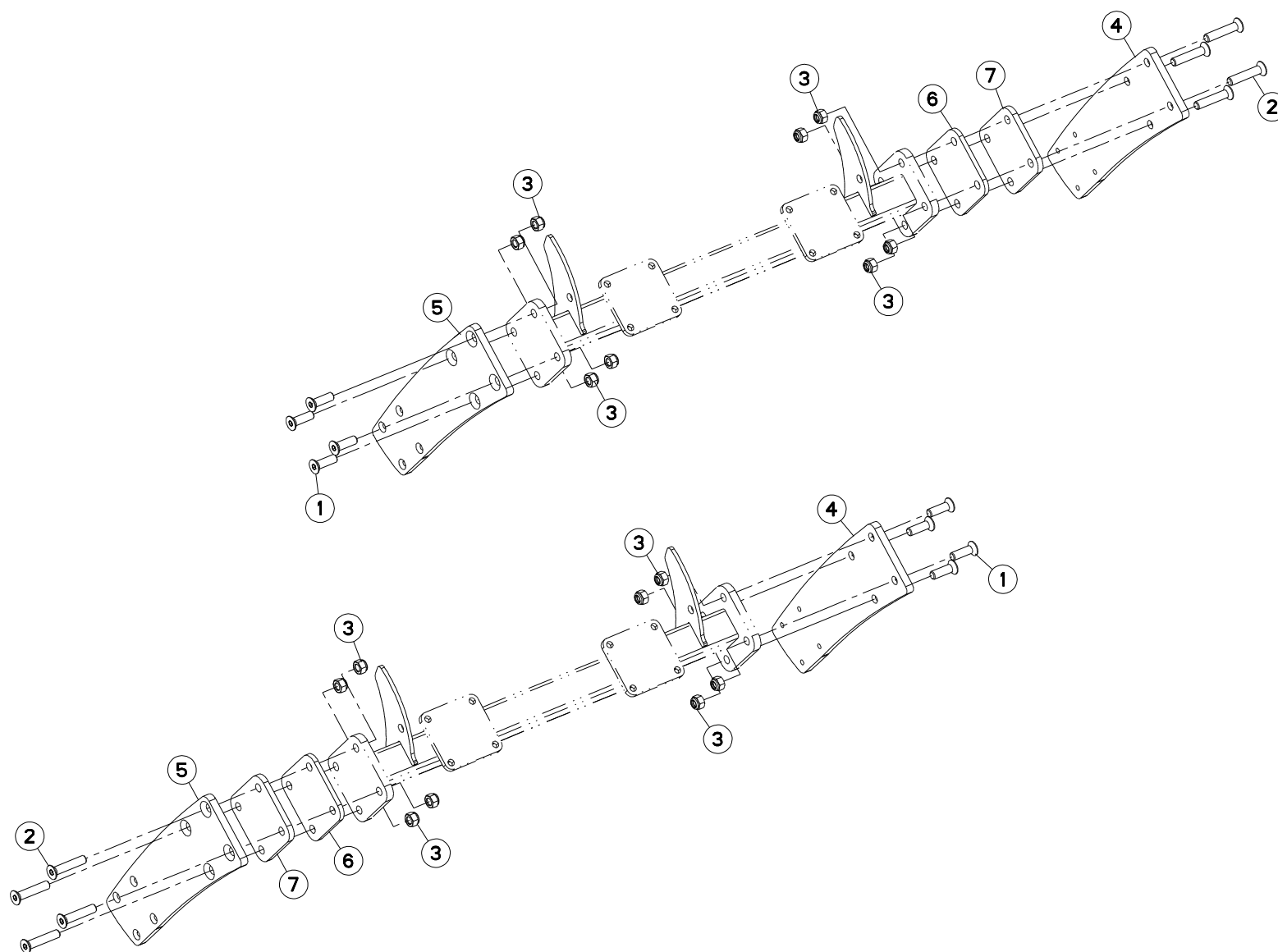
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	005	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	[2] [3]
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
008	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	005	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	[2] [3]
012	80201265	004	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	[1]
015	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
017	80294020	002	RONDELLE-FREIN	LOCK WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[1]
018	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	H2214270	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
021	H2214560	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	[2]
022	H2219690	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[1]
023	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
024	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
025	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
026	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	[1]
027	H2219740	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [1]
028	H2219780	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	[3]
029	H2219970	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	+ [3]
030	H2219980	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	+ [2]
031	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
032	K2501310	005	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	[2] [3]
033	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITE	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[1]
034	K2500352	004	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	[1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





OPTIMER 5002R

J8809 > K7200

H22R0334 B

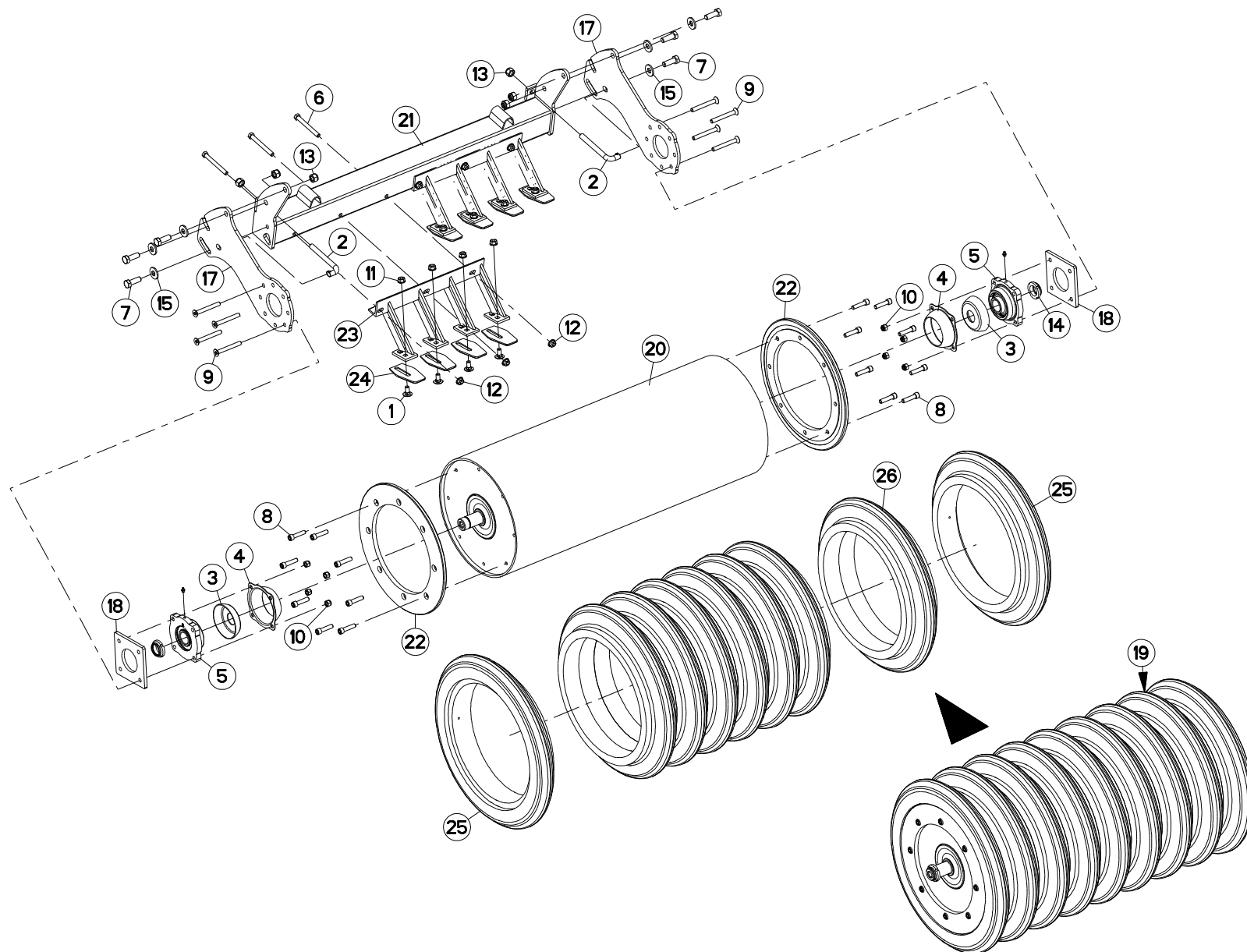
EXTENSION 5002 (CHASSIS ROULEA

EXTENSION 5002 (FRAME ROLLER)

ERWEITERUNG 5002 (RAHMEN ROLLE

PROLUNGA 5002 (TELAIO RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80112065	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
002	80112095	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
003	80202040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	H2209800	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
005	H2209850	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
006	H2214320	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
007	H2214330	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	





OPTIMER 5002R

J8809 > K7167

H22R0330 A

ROULEAU PACKLINER 1,20M

PACKLINER ROLLER 1,20M

PACKLINERWALZE 1,20M

RULLO PACKLINER 1,20M

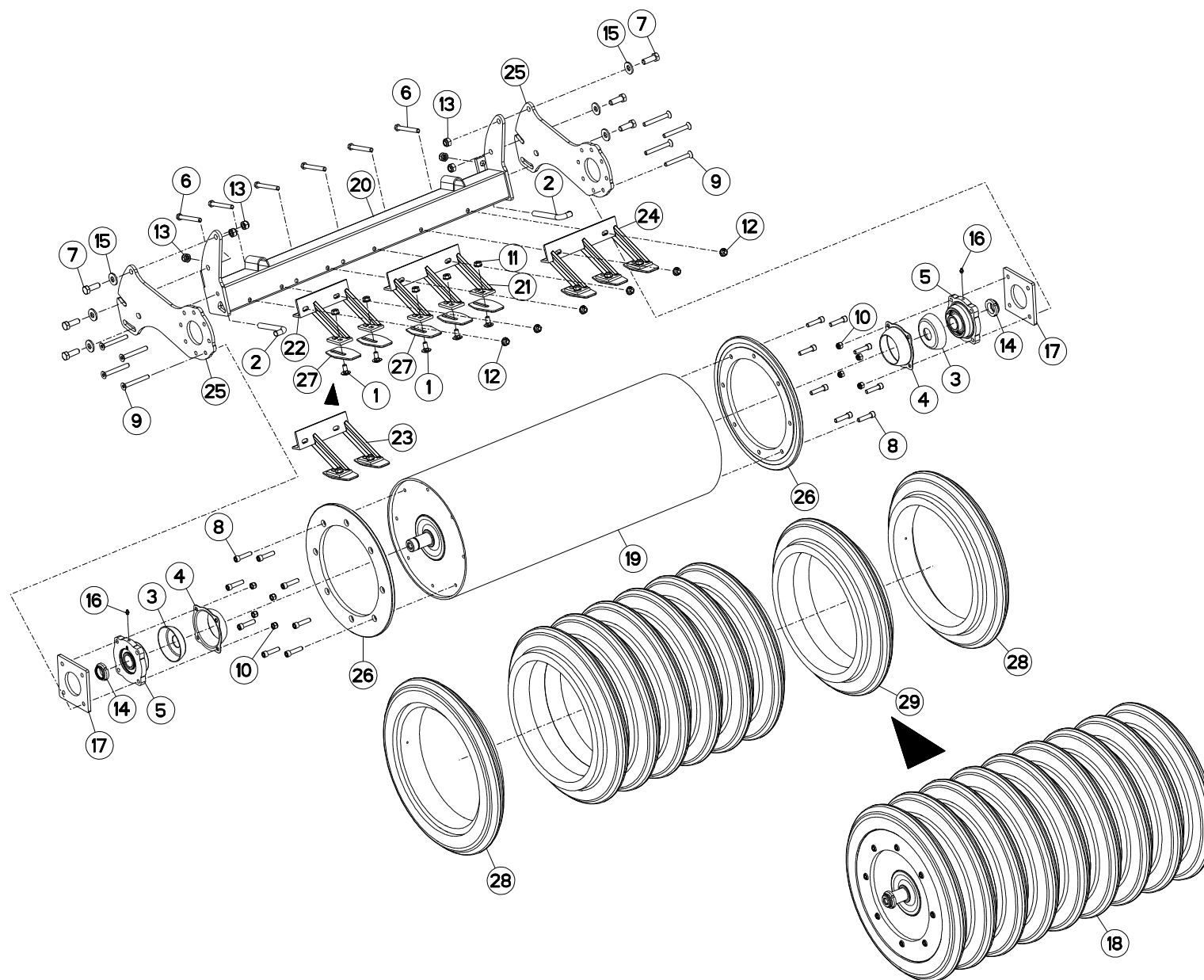
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	008	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081250	016	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	008	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	
012	80201265	006	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201630	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	H2204940	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	H2210590	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
020	H2210600	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
021	H2210610	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
022	K2500230	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
023	K2500681	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
024	K2501310	008	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
025	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	
026	K2500352	007	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





OPTIMER 5002R

K7168 > K7200

H22R0330 B

ROULEAU PACKLINER 1,20M

PACKLINER ROLLER 1,20M

PACKLINER-WALZE 1,20M

RULLO PACKLINER 1,20M

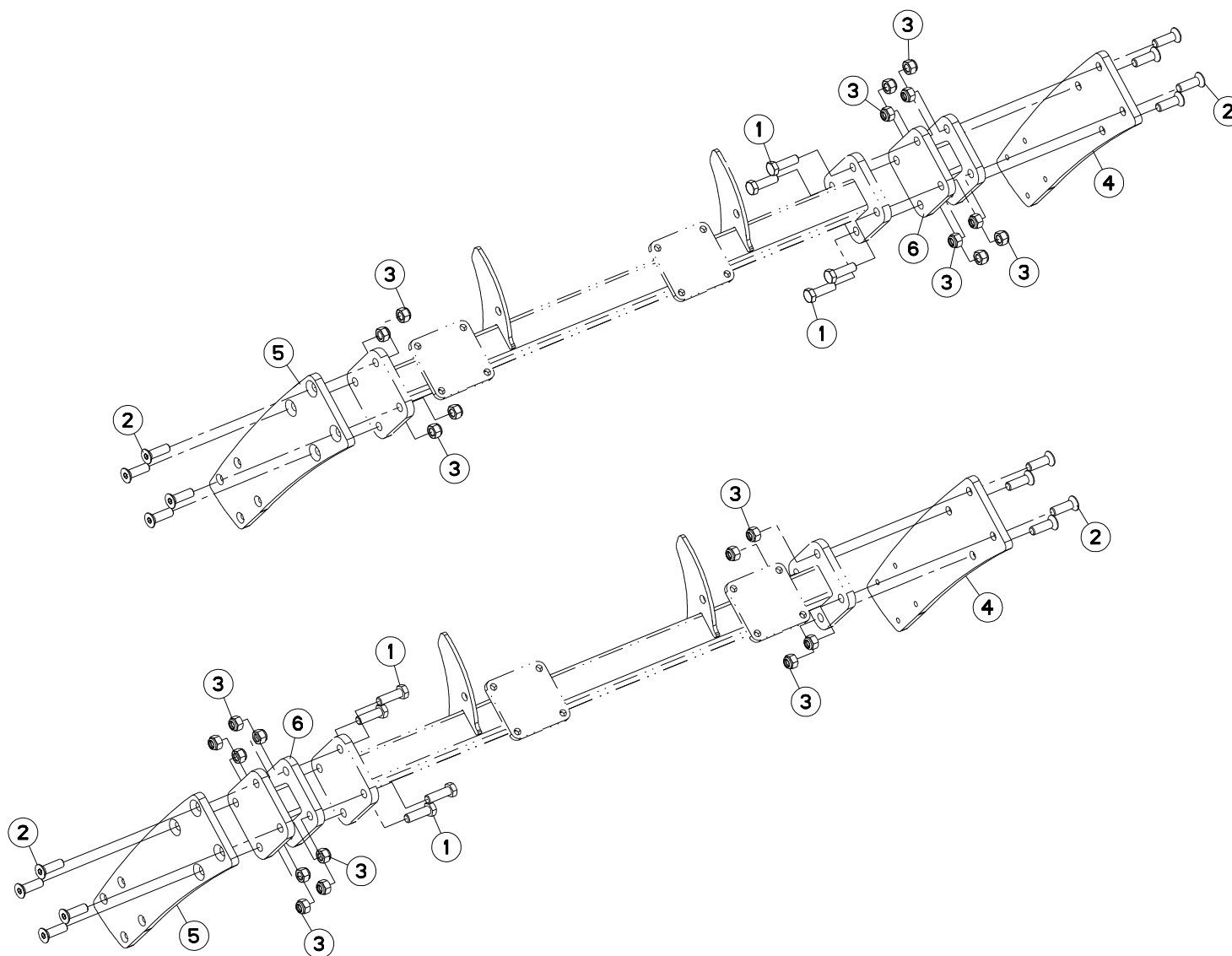
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	008	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	[2] [3]
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081250	016	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	008	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	[2] [3]
012	80201265	006	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204063	004	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
015	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	H2210590	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [1]
019	H2210600	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[1]
020	H2210610	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
021	H2214560	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	[3]
022	H2219780	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	[2]
023	H2219970	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	+ [2]
024	H2219980	002	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	+ [3]
025	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
026	K2500230	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	[1]
027	K2501310	008	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
028	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[1]
029	K2500352	007	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	[1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





OPTIMER 6002R

J8809 > K7200

H22R0333 B

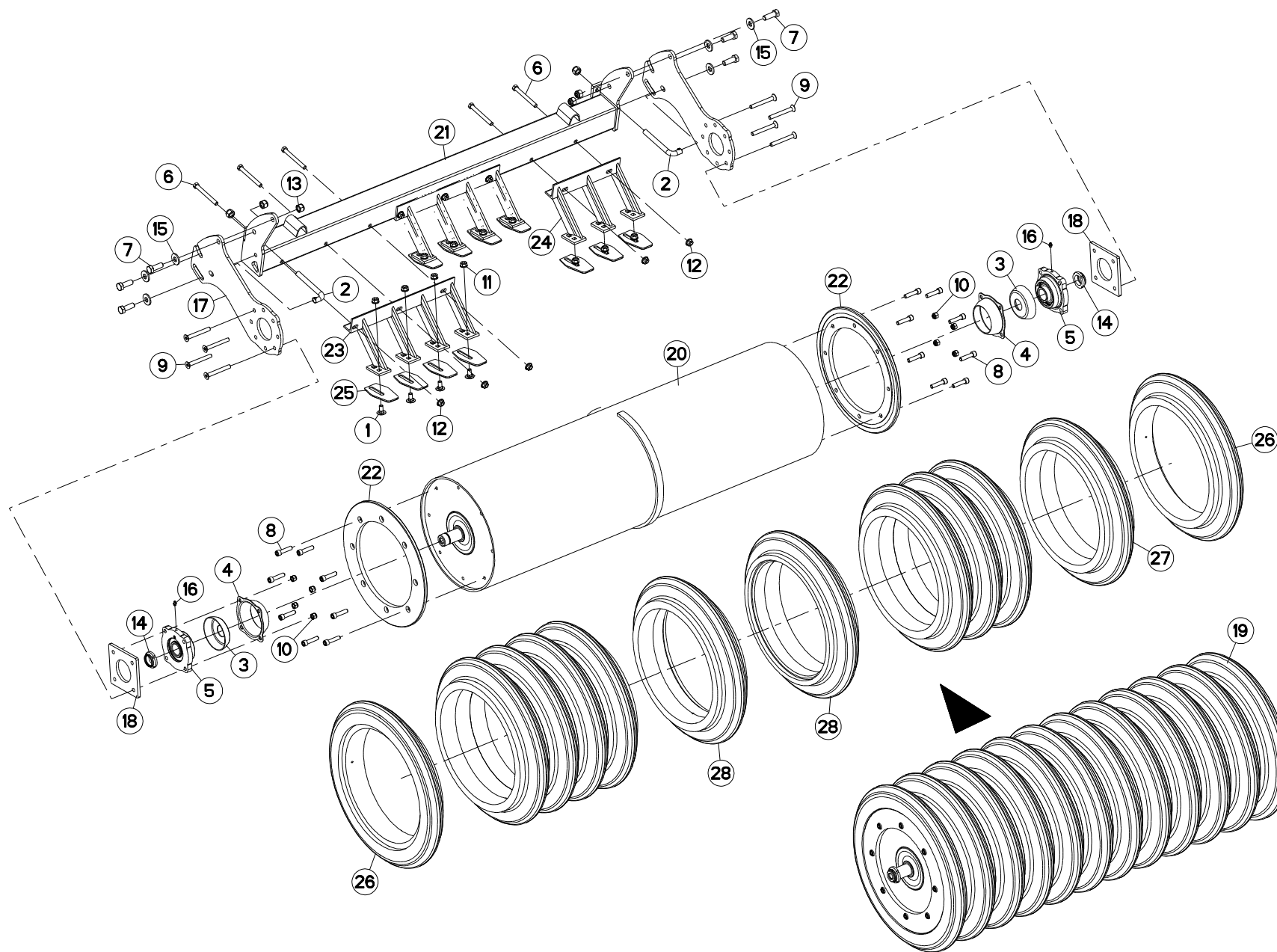
EXTENSION 6002 (CHASSIS ROULEA

EXTENSION 6002 (FRAME ROLLER)

ERWEITERUNG 6002 (RAHMEN ROLLE

PROLUNGA 6002 (TELAIO RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80062065	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80112065	016	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
003	80202040	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	H2209800	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
005	H2209850	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
006	H2214280	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 6002R

J8809 > K7167

H22R0329 A

ROULEAU PACKLINER 1,50M

PACKLINER ROLLER 1,50M

PACKLINERWALZE 1,50M

RULLO PACKLINER 1,50M

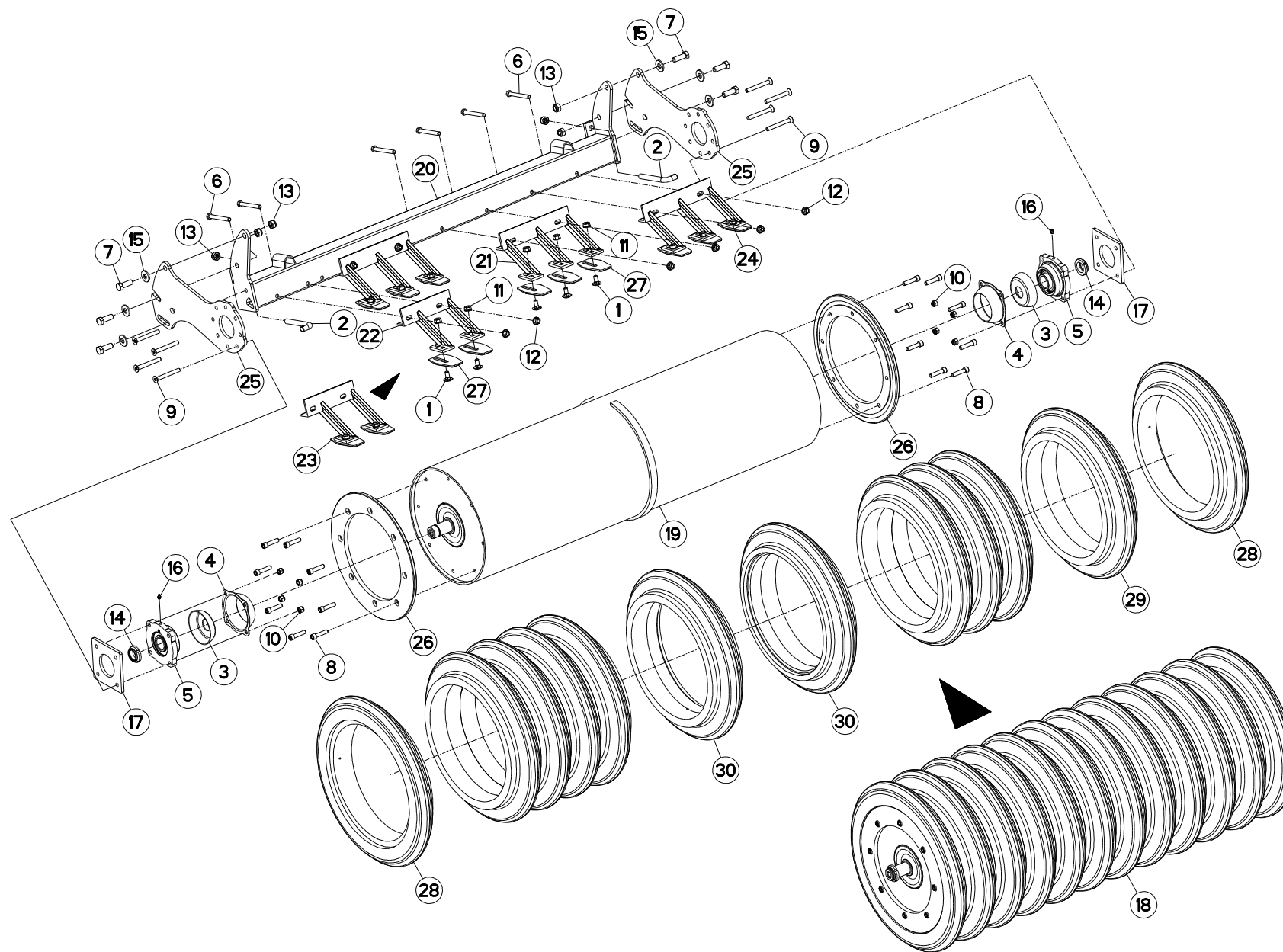
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	011	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081250	016	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	011	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	
012	80201265	008	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201630	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204063	004	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	H2204940	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	H2214210	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
020	H2214220	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
021	H2214240	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
022	K2500230	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
023	K2500681	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
024	K2500691	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
025	K2501310	011	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
026	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITE	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	
027	K2500352	008	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	
028	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





OPTIMER 6002R

K7168 > K7200

H22R0329 B

ROULEAU PACKLINER 1,50M

PACKLINER ROLLER 1,50M

PACKLINER-WALZE 1,50M

RULLO PACKLINER 1,50M

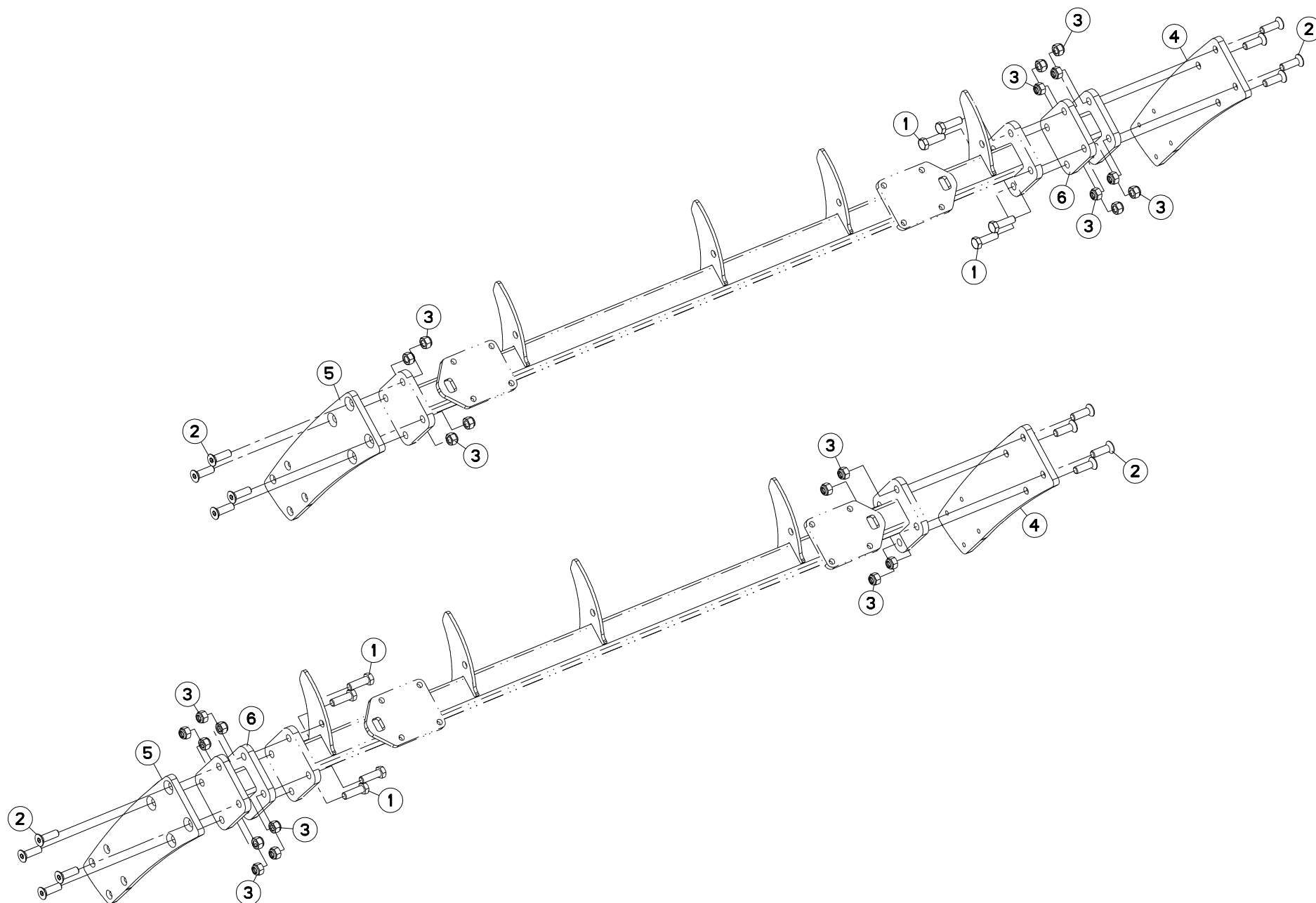
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	011	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	[2] [3]
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081250	016	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	011	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	[2] [3]
012	80201265	008	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204063	004	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
015	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	H2214210	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [1]
019	H2214220	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[1]
020	H2214240	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
021	H2214560	003	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	[2]
022	H2219780	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	[3]
023	H2219970	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	+ [3]
024	H2219980	003	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	+ [2]
025	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
026	K2500230	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	[1]
027	K2501310	011	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	[2] [3]
028	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITE	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[1]
029	K2500352	008	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	[1]
030	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	[1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





OPTIMER 7502R

J8809 > K7200

H22R0332 B

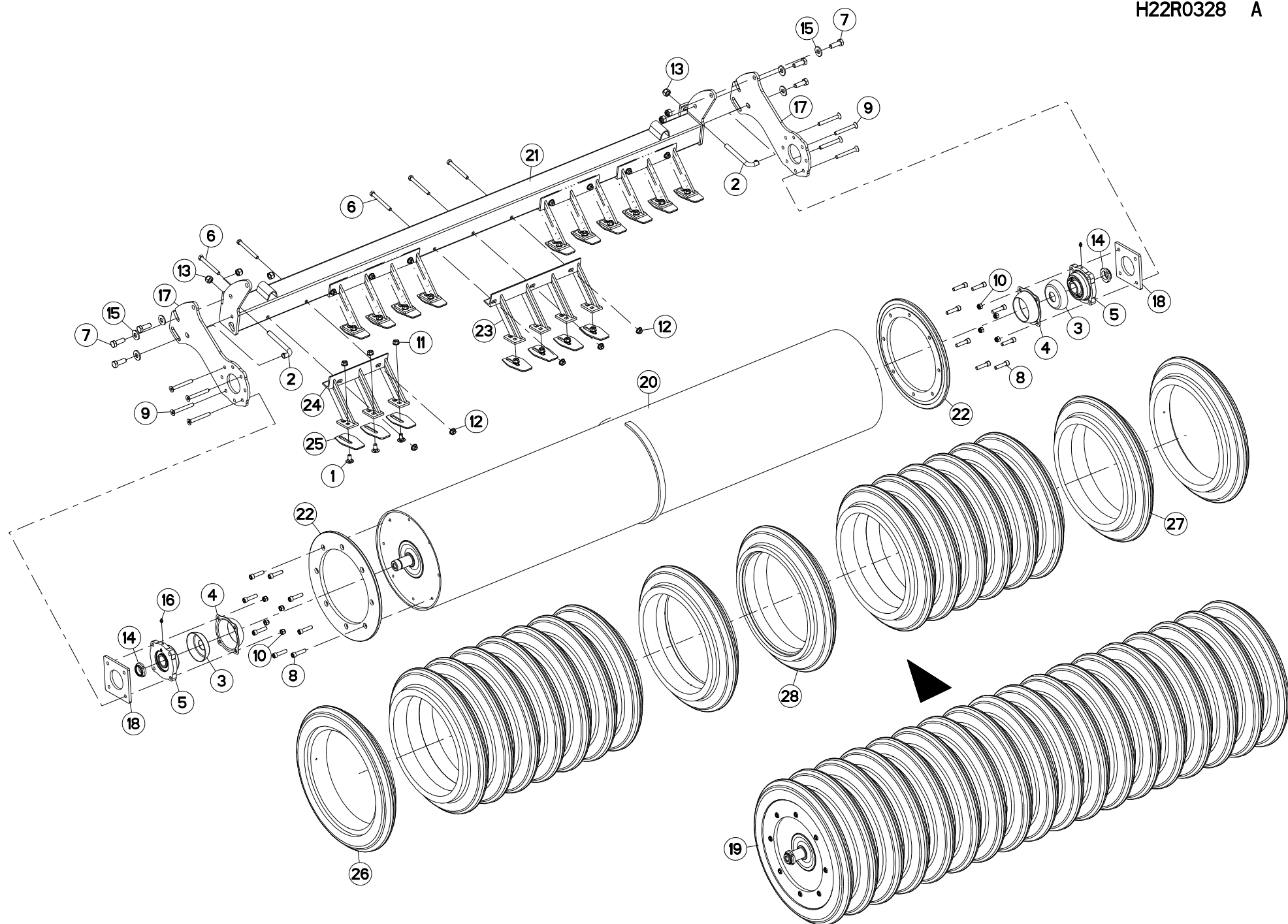
EXTENSION 7502 (CHASSIS ROULEA

EXTENSION 7502 (FRAME ROLLER)

ERWEITERUNG 7502 (RAHMEN ROLLE

PROLUNGA 7502 (TELAIO RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80062065	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80112065	016	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
003	80202040	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	H2209800	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
005	H2209850	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
006	H2214280	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





OPTIMER 7502R

J8809 > K7167

H22R0328 A

ROULEAU PACKLINER 2,25M

PACKLINER ROLLER 2,25M

PACKLINERWALZE 2,25M

RULLO PACKLINER 2,25M

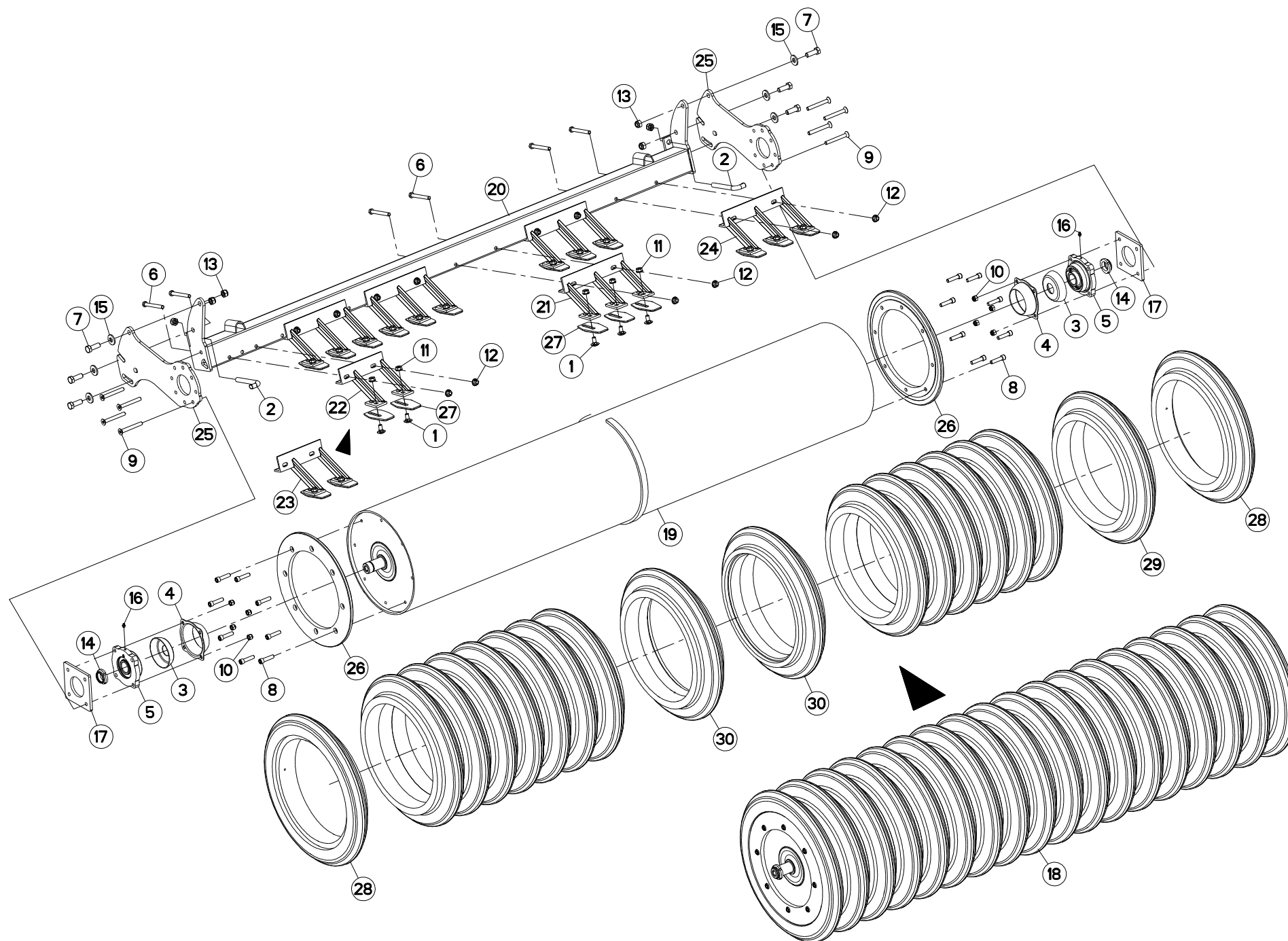
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	017	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081250	016	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	017	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	
012	80201265	012	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201630	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	H2204940	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	H2210550	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
020	H2210560	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
021	H2210570	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
022	K2500230	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
023	K2500681	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
024	K2500691	003	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
025	K2501310	017	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
026	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	
027	K2500352	014	ELEMENT STANDARD	STANDARD ELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	
028	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





OPTIMER 7502R

K7168 > K7200

H22R0328 B

ROULEAU PACKLINER 2,25M

PACKLINER ROLLER 2,25M

PACKLINER-WALZE 2,25M

RULLO PACKLINER 2,25M

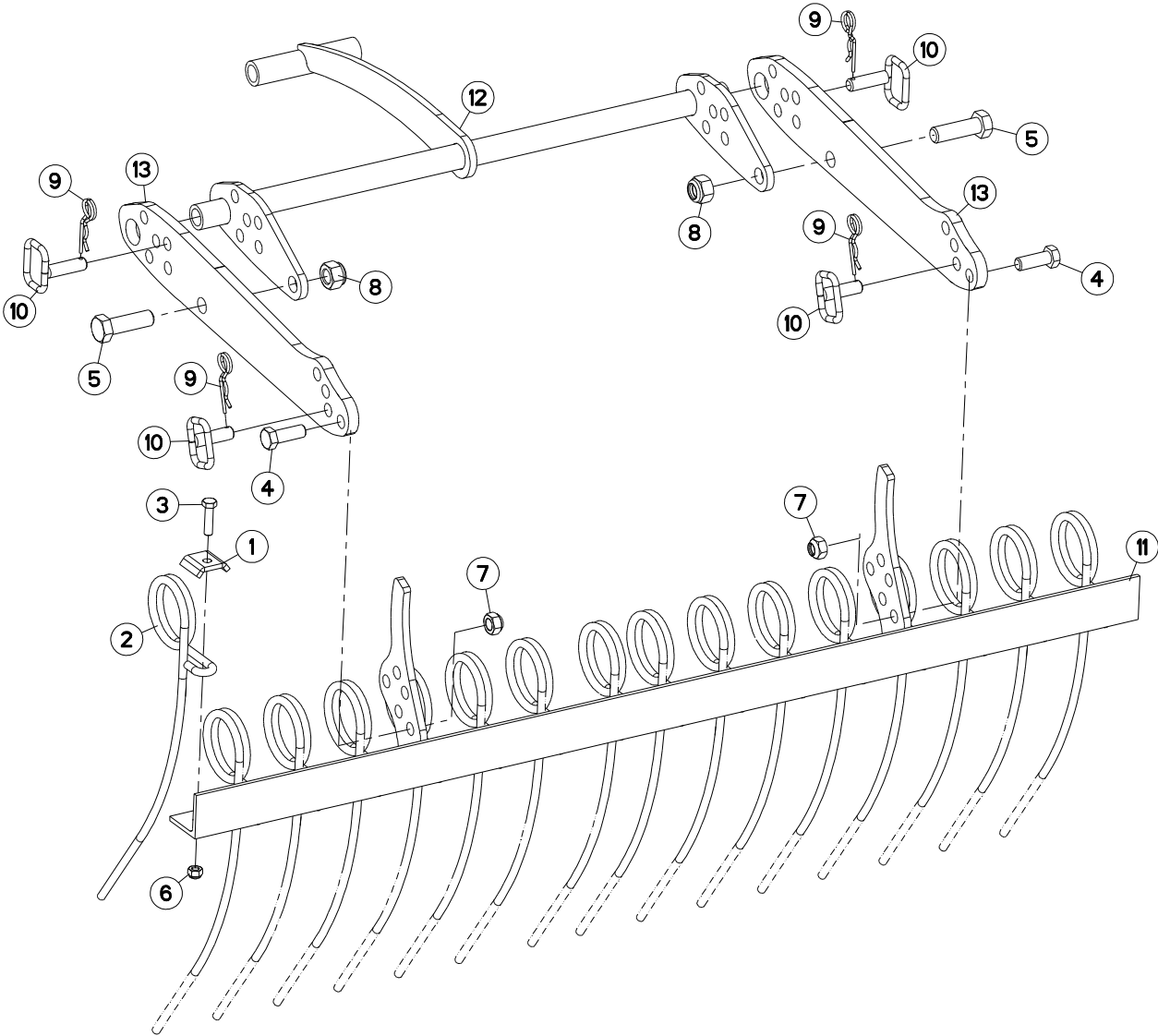
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	017	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	[2] [3]
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081250	016	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	017	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO TWOLOK	[2] [3]
012	80201265	012	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
015	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	H2210550	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [1]
019	H2210560	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[1]
020	H2210570	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
021	H2214560	005	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	[2]
022	H2219780	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	[3]
023	H2219970	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	+ [3]
024	H2219980	005	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	[2]
025	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
026	K2500230	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	[1]
027	K2501310	017	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	[2] [3]
028	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[1]
029	K2500352	014	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	[1]
030	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	[1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H22R0315 B

HERSE 1,5M

FOLLOWING HARROW 1,5M

SAATSTRIEGEL 1,5M

ERPICE 1,5M

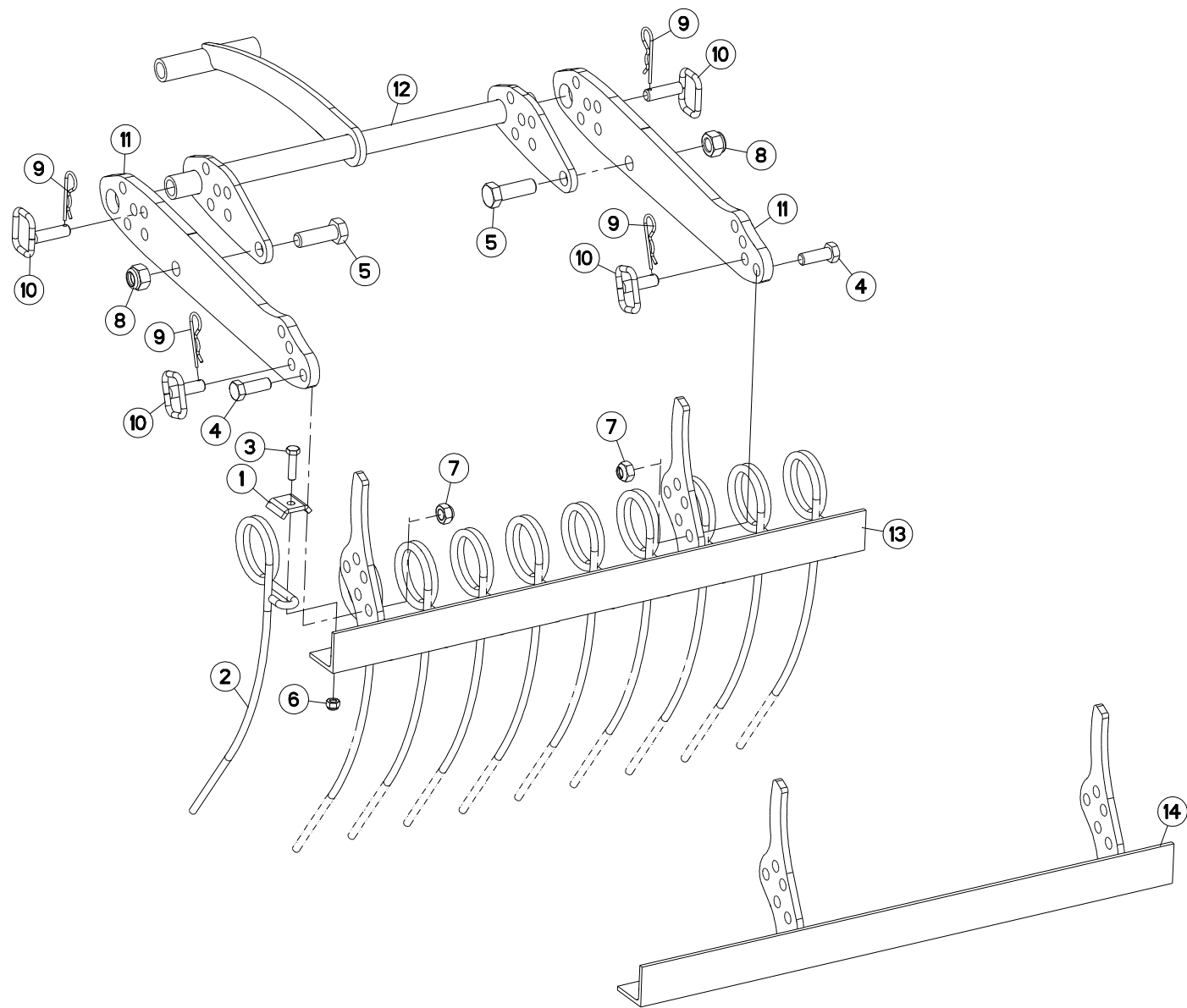
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	016	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	016	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062065	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201031	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207580	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
012	H2207590	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
013	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





OPTIMER 4002R

J8809 > K7200

H22R0318 B

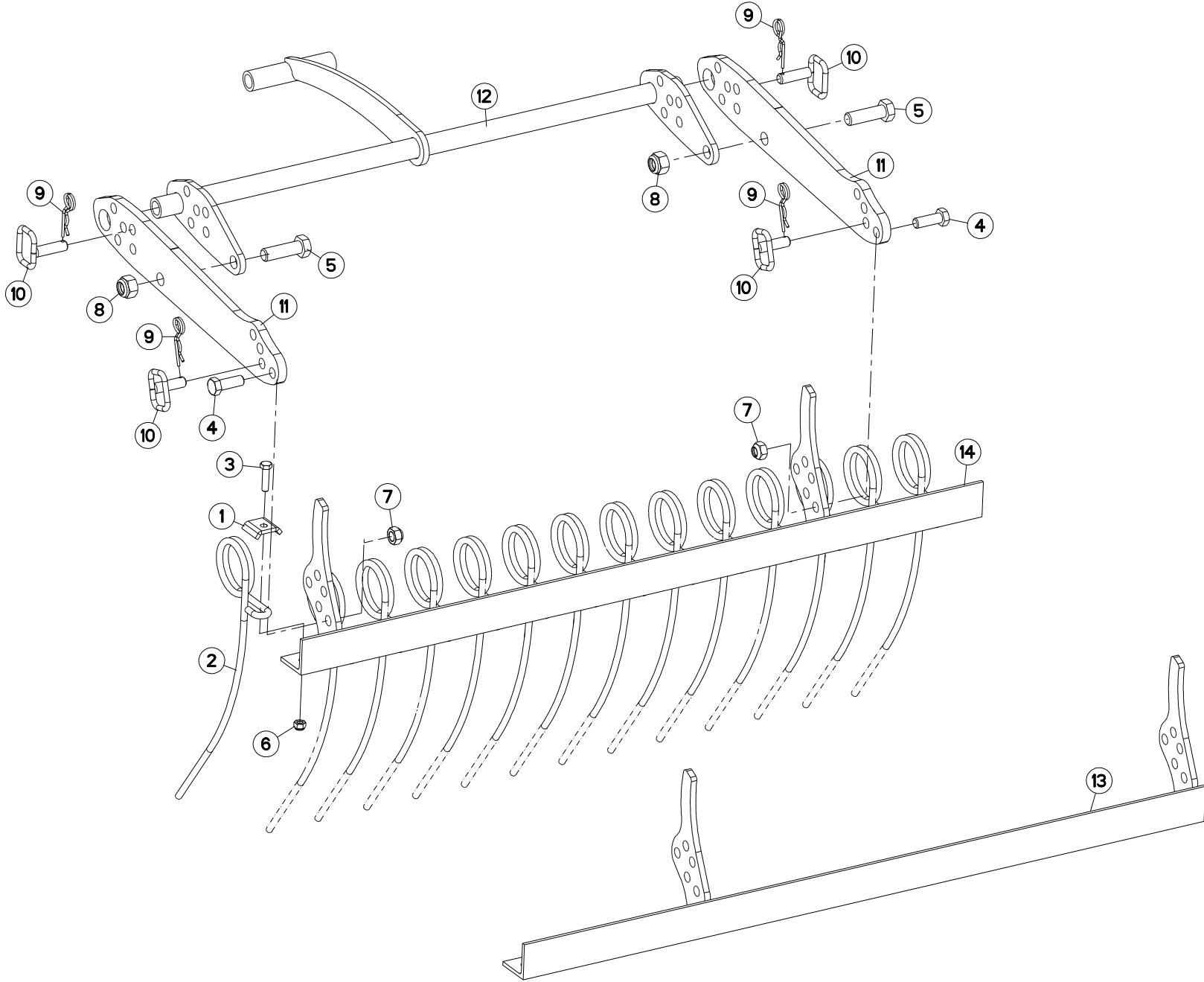
HERSE 0,96M

FOLLOWING HARROW 0,96M

SAATSTRIEGEL 0,96M

ERPICE 0,96M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	010	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	010	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062059	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201031	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	H2209780	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
013	H2214470	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	H2214480	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 5002R

J8809 > K7200

H22R0317 B

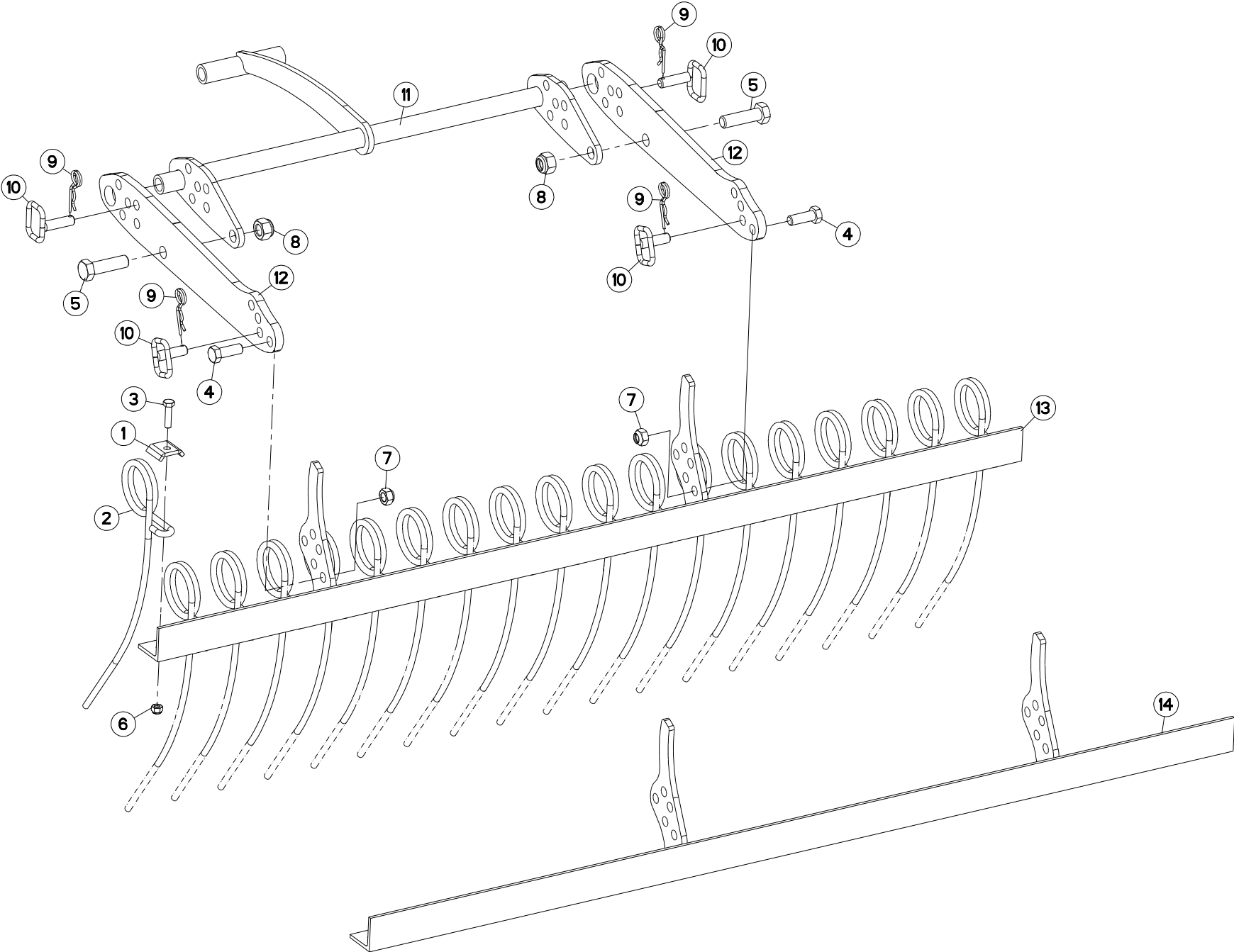
HERSE 1,30M

FOLLOWING HARROW 1,30M

SAATSTRIEGEL 1,30M

ERPICE 1,30M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	014	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	014	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	014	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062065	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201031	014	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	H2211200	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
013	H2214490	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	H2214500	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 6002R
OPTIMER 7502R

J8809 > K7200
J8809 > K7200

H22R0316 B

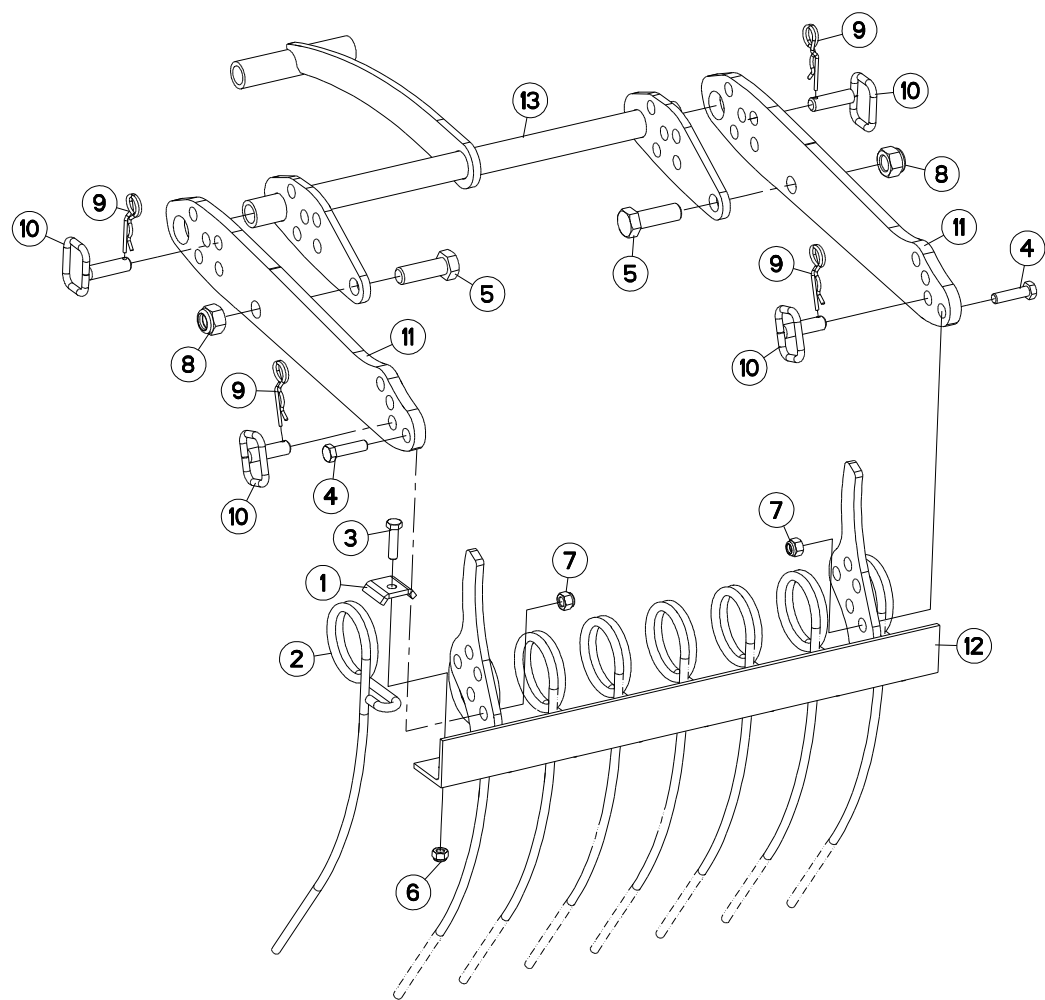
HERSE 1,60M

FOLLOWING HARROW 1,60M

SAATSTRIEGEL 1,60M

ERPICE 1,60M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	019	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	019	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	019	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062060	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201031	019	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207590	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
012	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
013	H2214450	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	H2214460	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 7502R

J8809 > K7200

H22R0319 B

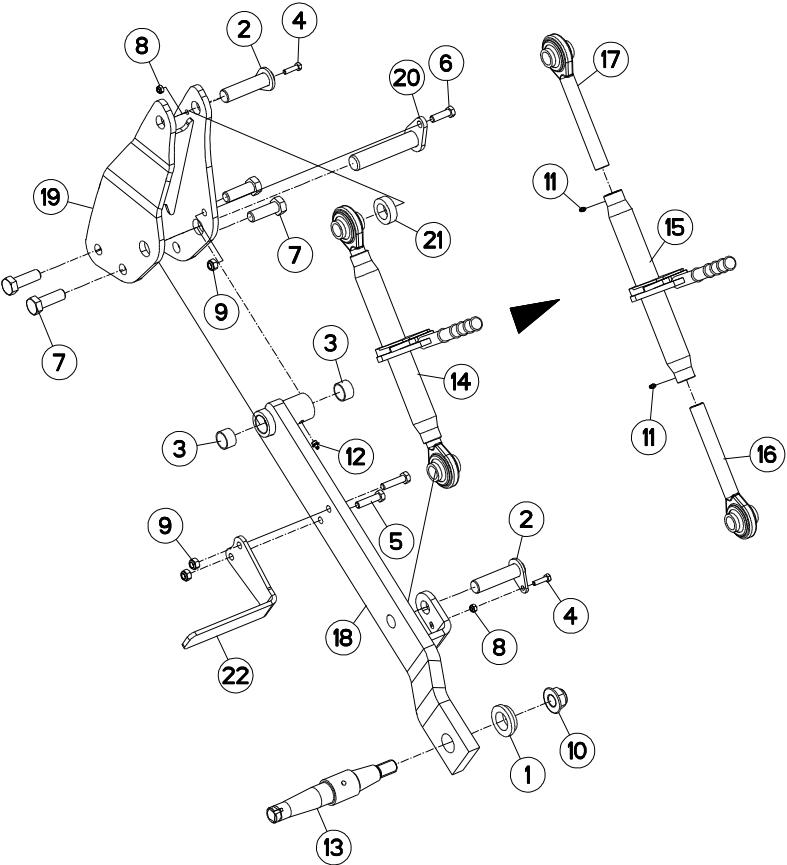
HERSE 0,75M

FOLLOWING HARROW 0,75M

SAATSTRIEGEL 0,75M

ERPICE 0,75M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	008	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	008	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062059	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	H2209770	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
013	H2209780	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	





OPTIMER 1002

J8809 > K7167

H29R0058 B

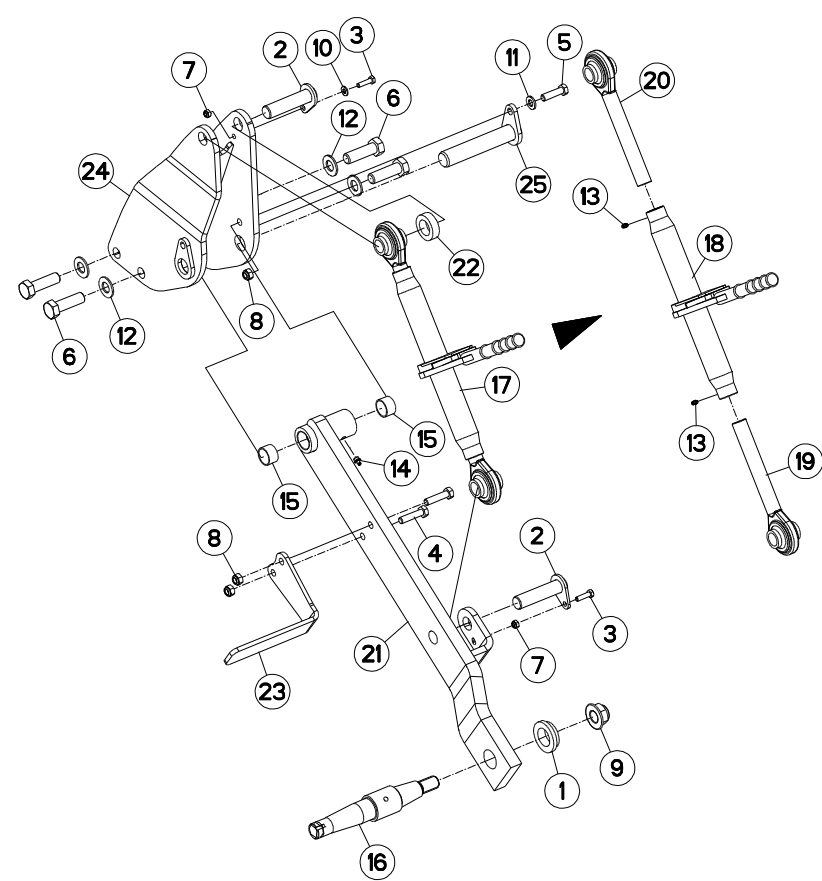
SUPPORT DE ROUE

WHEEL SUPPORT

RADHALTERUNG

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	421221	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	583181	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
003	80060830	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061211	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80061241	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062059	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
010	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
011	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
012	H0500381	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
013	H2208530	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
014	H2208540	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
015	H2208550	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
016	H2208560	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
017	H2214620	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
018	H2214630	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	H2214640	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H2214650	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
021	H2214680	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





OPTIMER 1002

K7168 > K7200

H29R0058 C

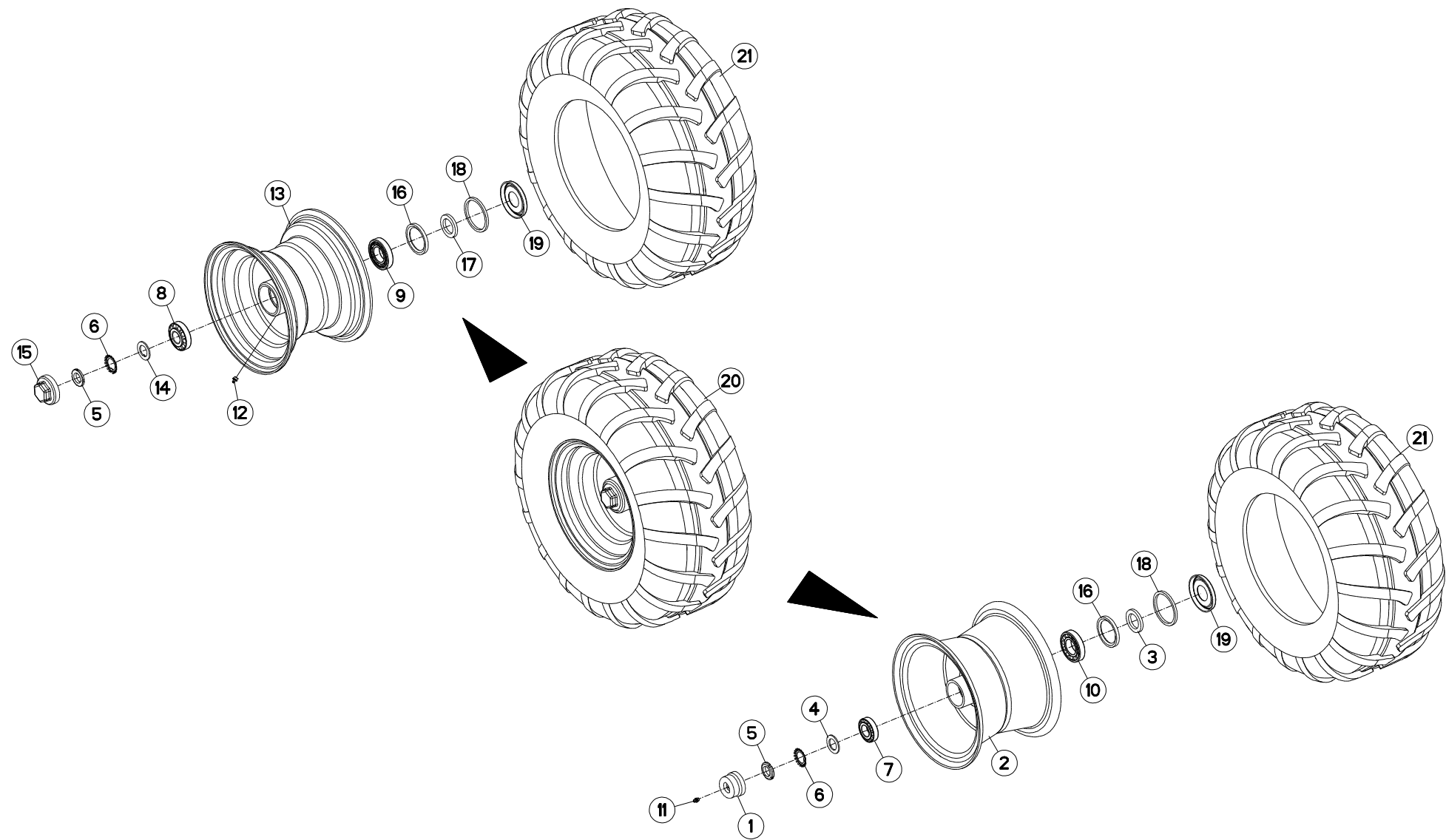
SUPPORT DE ROUE

WHEEL SUPPORT

RADHALTERUNG

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	421221	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	583181	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
003	80060830	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061211	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062065	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
010	80250920	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80251325	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80252026	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]
014	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	83013034	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
016	H0500381	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	H2208530	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	+ [1]
018	H2208540	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	[1]
019	H2208550	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[1]
020	H2208560	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[1]
021	H2214620	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
022	H2214650	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
023	H2214680	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
024	H2220220	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	H2220280	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H29R0057 A

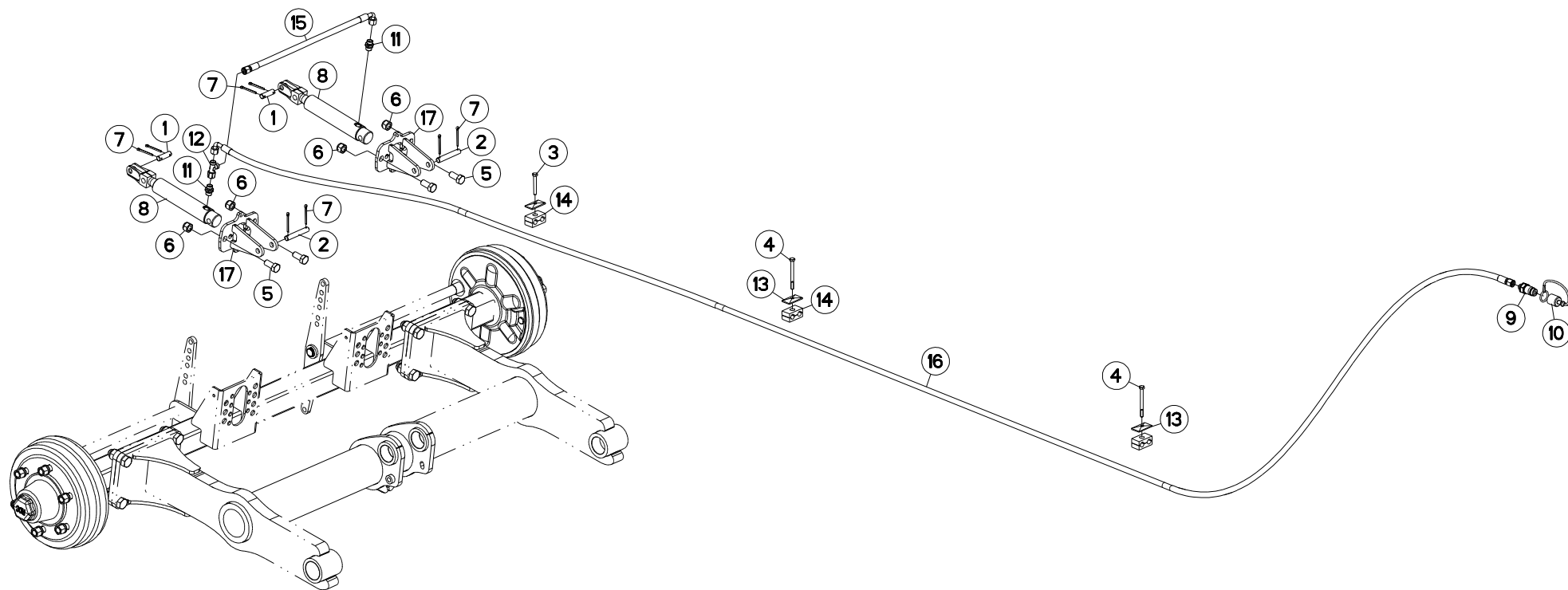
ROUE AVANT Ø690X320

FRONT WHEELS Ø690X320

VORDERES RAD Ø690X320

RUOTE ANTERIORI Ø690X320

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	[2]	
002	900168	001	JANTE D660	WHEEL RIM	FELGE D660	CERCHIO	[2]	
003	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[2]	
004	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	[2]	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	[1]	[2]
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[1]	[2]
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[2]	
008	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]	
009	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]	
010	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO		[2]
011	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3		[2]
012	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	[1]	
013	H0500440	001	JANTE	WHEEL	FELGE	CERCHIO	[1]	
014	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]	
015	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	[1]	
016	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	[1]	[2]
017	H0500510	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]	
018	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	[1]	[2]
019	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	[1]	[2]
020	H0501110	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	+[1] 3,2bars(46,4PSI) +[2]	
021	H0501120	001	PNEU	TIRE	REIFEN	PNEUMATICO	[1]	[2]





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H24R0157 A

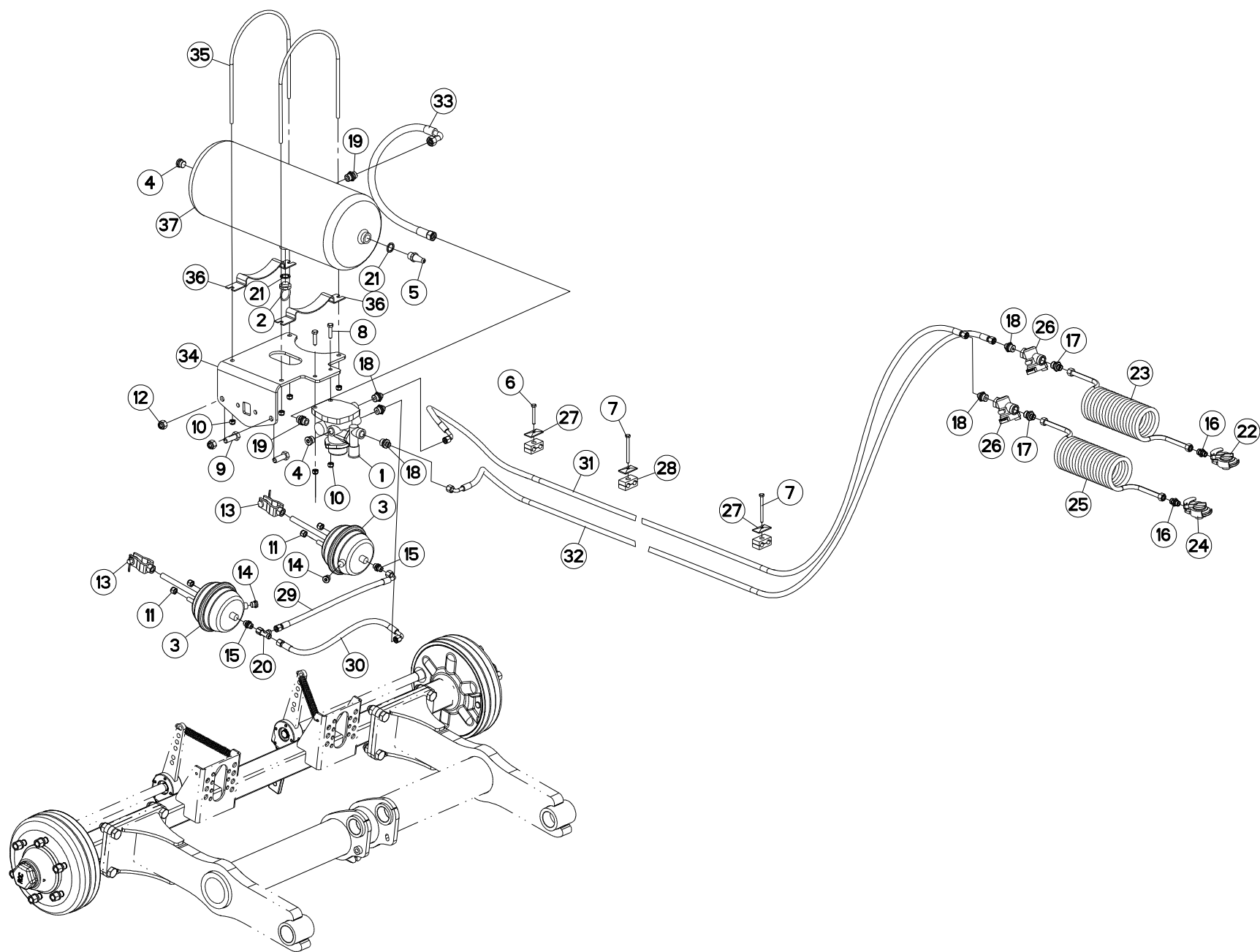
FREINAGE HYDRAULIQUE

HYDRAULIC BRAKE

HYDRAULISCHE BREMSANLAGE

FRENO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	720262	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	720270	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	80060853	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060891	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061629	004	VIS TETE HEX.CUVET.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80500451	008	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
008	951906	002	VERIN Ø25-C.110	CYLINDER D25 C110	ZYLINDER D25 C110	MARTINETTO	
009	952211	001	RACCORD DE FREINAGE	HYDRAULIC BRAKE VALVE	STECKER VON HYDRAULIKBREMSE	RACCORDO	
010	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
011	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
012	A4083100	001	TE ADAPTABLE RENVERSE FE/ZNXC3	ADJ.MALE STUD TEE-STU.FE/ZNXC3	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.FE/ZNXC3	TERMINALE A T ORIENTA.FE/ZNXC3	
013	A7260016	003	PL SUP/C. DOUBLE D14/15/16/18	UPPER PLATE	OBERE PLATTE	PIASTRA	
014	A7260042	003	COLLIER DOUBLE D15 NU	CLAMP D.15	SCELLE D.15	COLLARE D.15	
015	A4921062	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->350 mm
016	A4921093	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->6500 mm
017	H2403390	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H24R0158 C

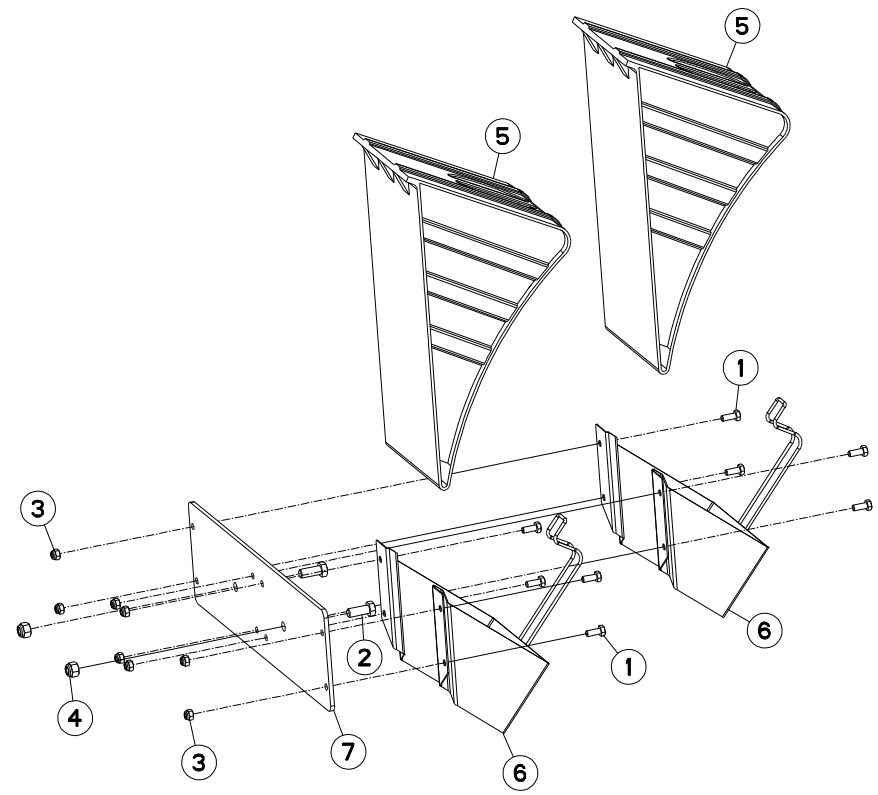
FREINAGE PNEUMATIQUE

PNEUMATIC BRAKE

DRUCKLUFT-BREMSANLAGE

FRENO PNEUMATICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951601	001	VALVE DE COMMANDE	COMMAND VALVE	VENTIL COMMANDE	VALVOLA DI COMANDO	
002	951602	001	VALVE DE PURGE	PURGE VALVE	ENTLUEFTUNGSVENTIL	VALVOLA	
003	951603	002	VASE DE FREIN	16CL CONTAINER	GEFAESS 16'CL	CONTENITORE 16CL	
004	A7181115	003	BOUCHON M22X150 ZBC	PLUG	STOPFEN	TAPPO	
005	951617	001	PRISE DE PRESSION	PRESSURE PLUG	DRUCKSTECKER	PRESA DI PRESSIONE	
006	80060853	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80060891	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061040	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	951712	002	NECESSAIRE POUR VASE 16'CL	REQUIRED FOR 16CL CONTAINER	TEIL FUER GEFAESS 16'CL	RICHIESTO PER IL CONTENITORE	
014	A4061802	002	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
015	A4080403	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
016	A4080413	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4080414	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4080435	005	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
019	A4080466	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
020	A4083100	001	TE ADAPTABLE RENVERSE FE/ZNXC3	ADJ.MALE STUD TEE-STU.FE/ZNXC3	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.FE/ZNXC3	TERMINALE A T ORIENTA.FE/ZNXC3	
021	A4230002	002	BAGUE BS C22	SEAL	DICHTUNGSRING	BOCCOLA	
022	A7181122	001	TETE D'ACCOUPLEMENT ROUGE	RED COUPLING HEAD	ANSCHLUSSKOPF ROT	TESTA ACCOPPIAMENTO ROSSO	
023	A7181124	001	FLEXIBLE SPIRALE ROUGE LG1500	RED HOSE	DRUCKSCHLAUCH ROT	TUBO IN GOMMA	
024	A7181125	001	TETE D'ACCOUPLEMENT ISO JAUNE	YELLOW COUPLING HEAD	ANSCHLUSSKOPF GELB	TESTA ACCOPPIAMENTO GIALLO	
025	A7181126	001	FLEXIBLE SPIRALE JAUNE LG1500	YELLOW HOSE	DRUCKSCHLAUCH GELB	TUBO IN GOMMA	
026	A7181144	002	FILTRE DE CONDUITE	FILTER	FILTER	FILTRO	
027	A7260016	003	PL SUP/C. DOUBLE D14/15/16/18	UPPER PLATE	OBERE PLATTE	PIASTRA	
028	A7260042	003	COLLIER DOUBLE D15 NU	CLAMP D.15	SHELLE D.15	COLLARE D.15	
029	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->350 mm
030	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->750 mm
031	A4921092	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->5800 mm
032	A4921092	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->5800 mm
033	A4923030	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->650 mm
034	H2102650	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
035	H2402780	002	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
036	H2402790	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
037	H2402800	001	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	SERBATOIO	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H24R0159 A

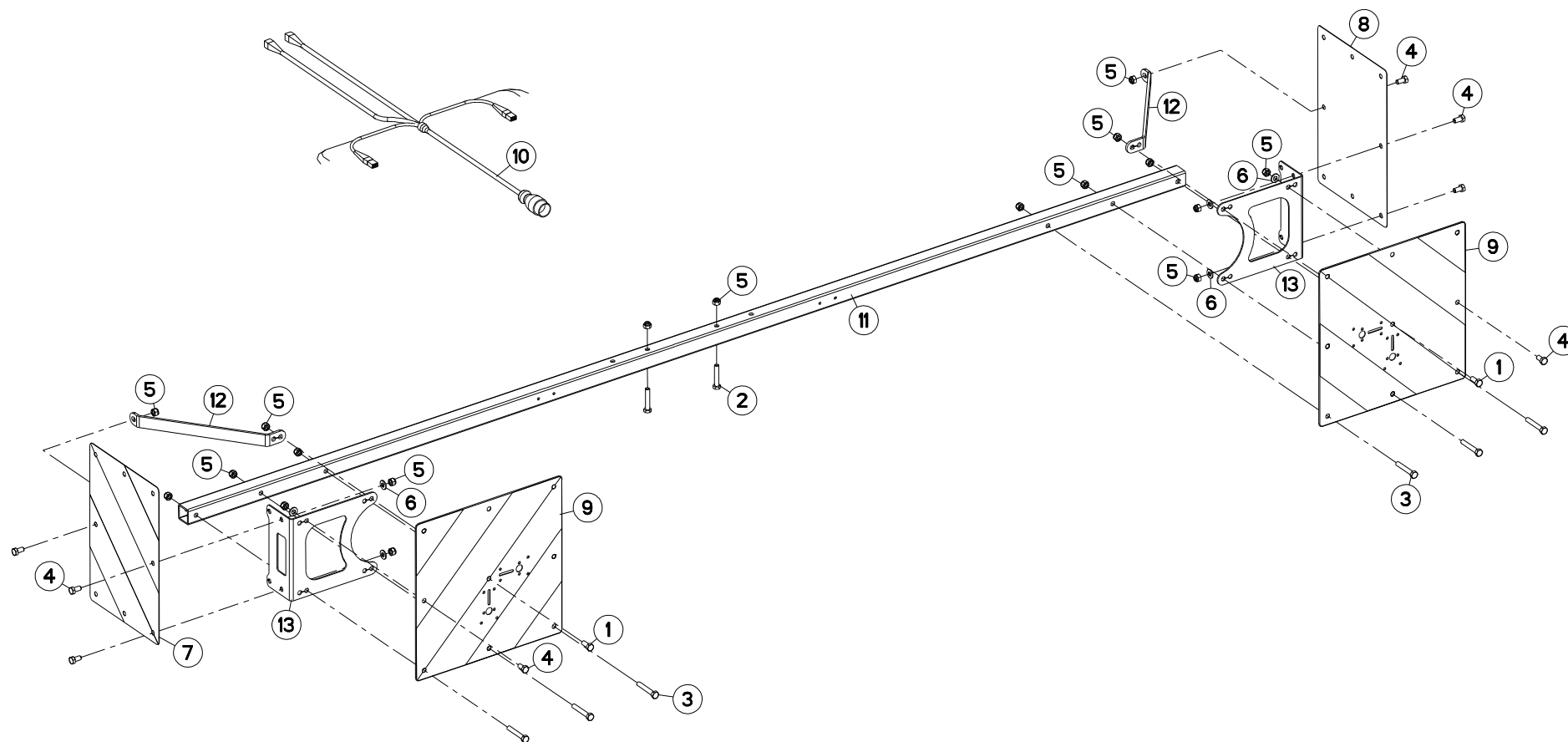
CALE DE ROUE

FIX OF WHEEL

BREMSKLOTZ

TENUTA DI RUO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060820	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80200840	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	A7021004	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
006	A7021005	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
007	H2402530	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 1002

J8809 > K1482

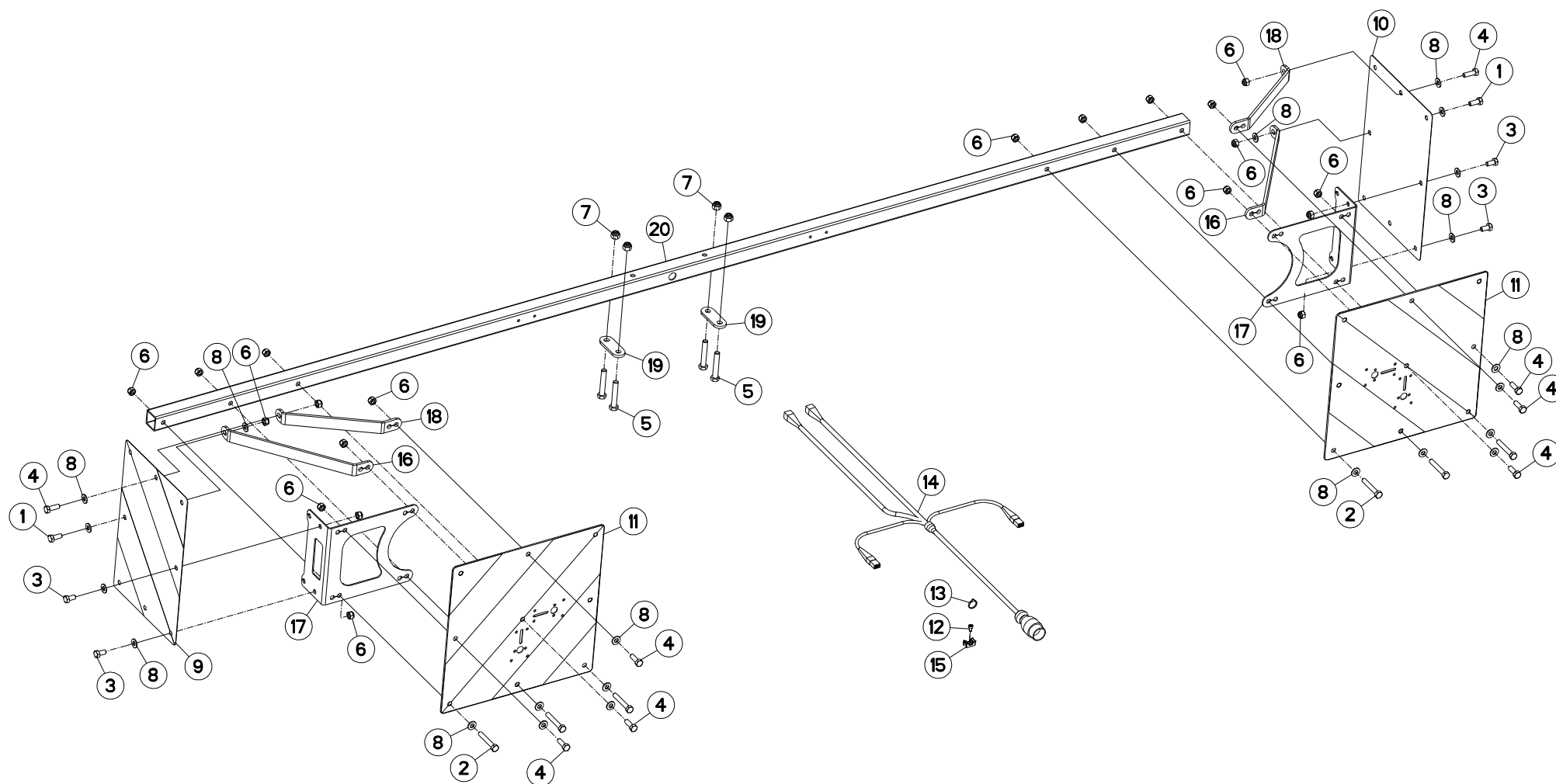
H24R0152 A

SIGNALISATION DRIRE (AVANT)

SIGNALLING DRIRE (FRONT)

BELEUCHTUNG UN WARNSCHILDER DR SEGNAZIONE DRIRE (ANTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061055	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061072	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201030	018	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80251021	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
008	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
009	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
010	H2213710	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
011	H2401870	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
012	H2406180	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
013	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 1002

K1483 > K7200

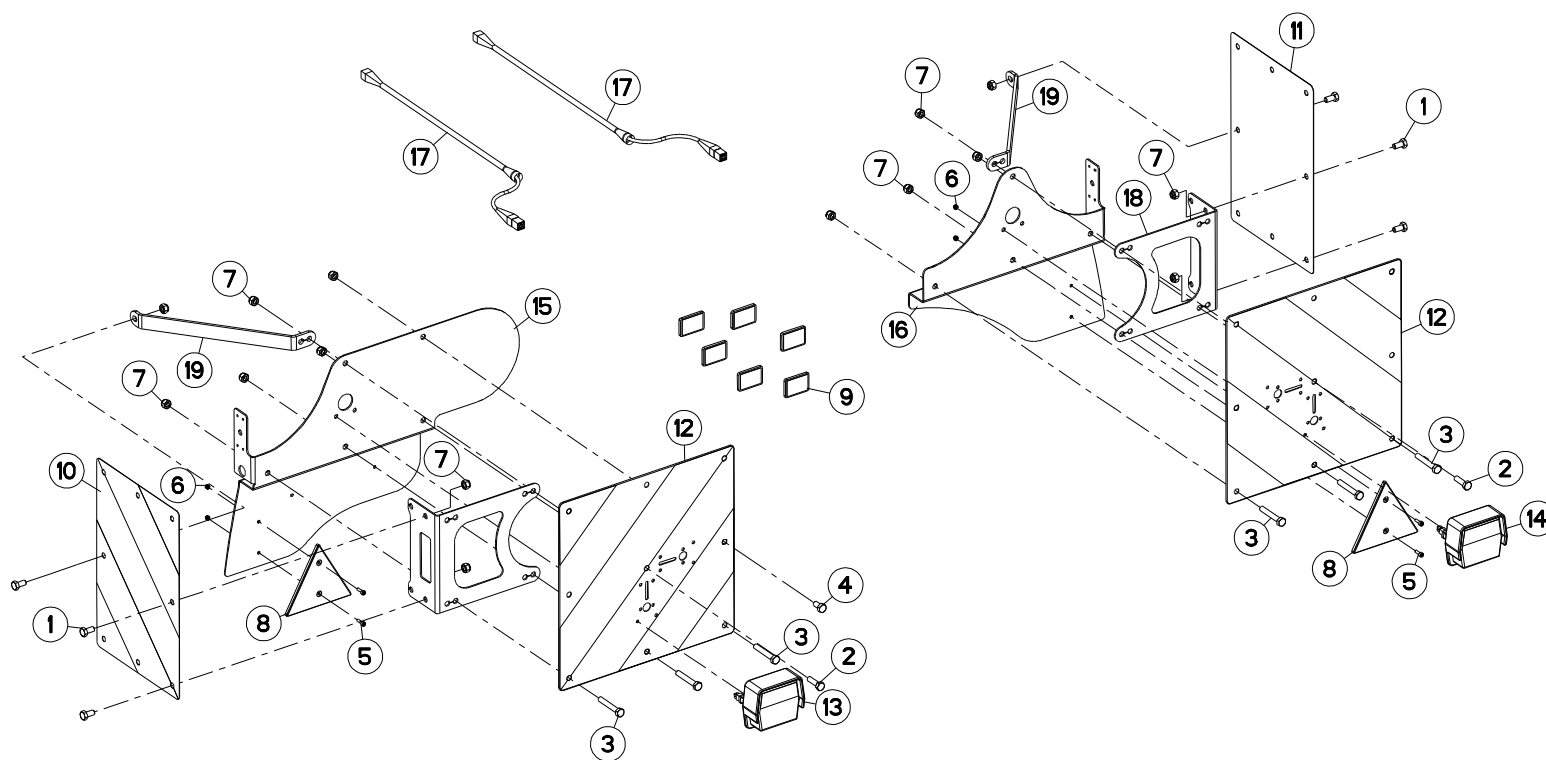
H24R0152 B

SIGNALISATION DRIRE (AVANT)

SIGNALLING DRIRE (FRONT)

BELEUCHTUNG U. WARNSCHILDER DR SEGNAZIONE DRIRE (ANTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061055	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061072	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061073	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061281	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	020	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251021	022	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
010	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
011	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
012	80080610	010	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE	
013	951679	010	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
014	H2213710	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
015	H2401380	010	ATTACHE CABLE M6	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORTO	
016	H2406180	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
017	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
018	H2407280	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
019	H2410020	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
020	H2410280	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	





OPTIMER 1002

J8809 > K1482

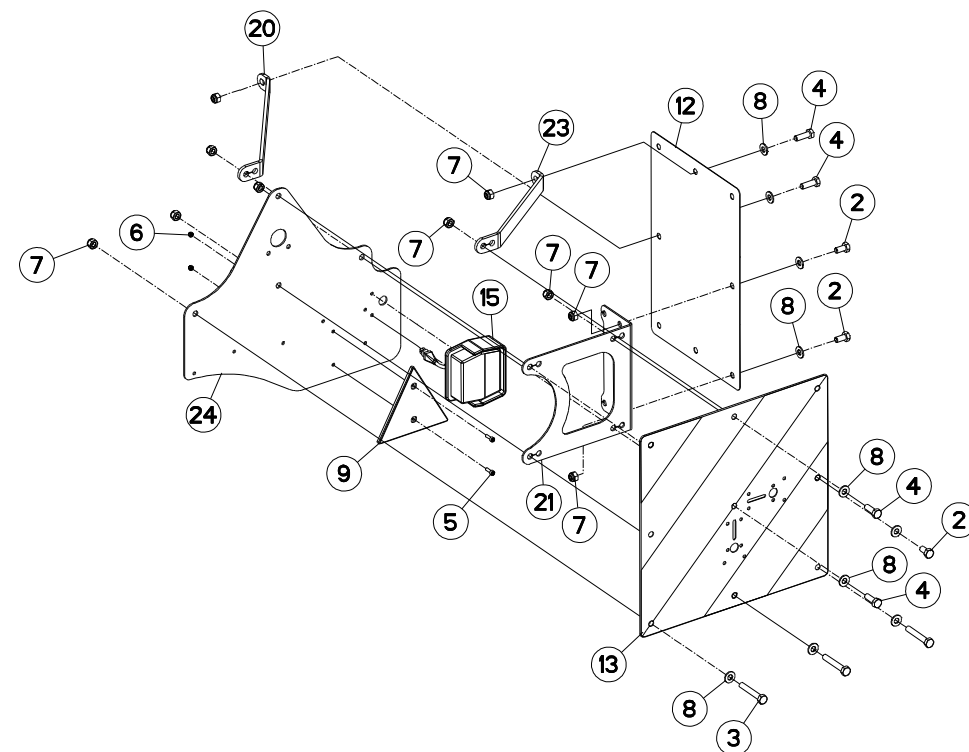
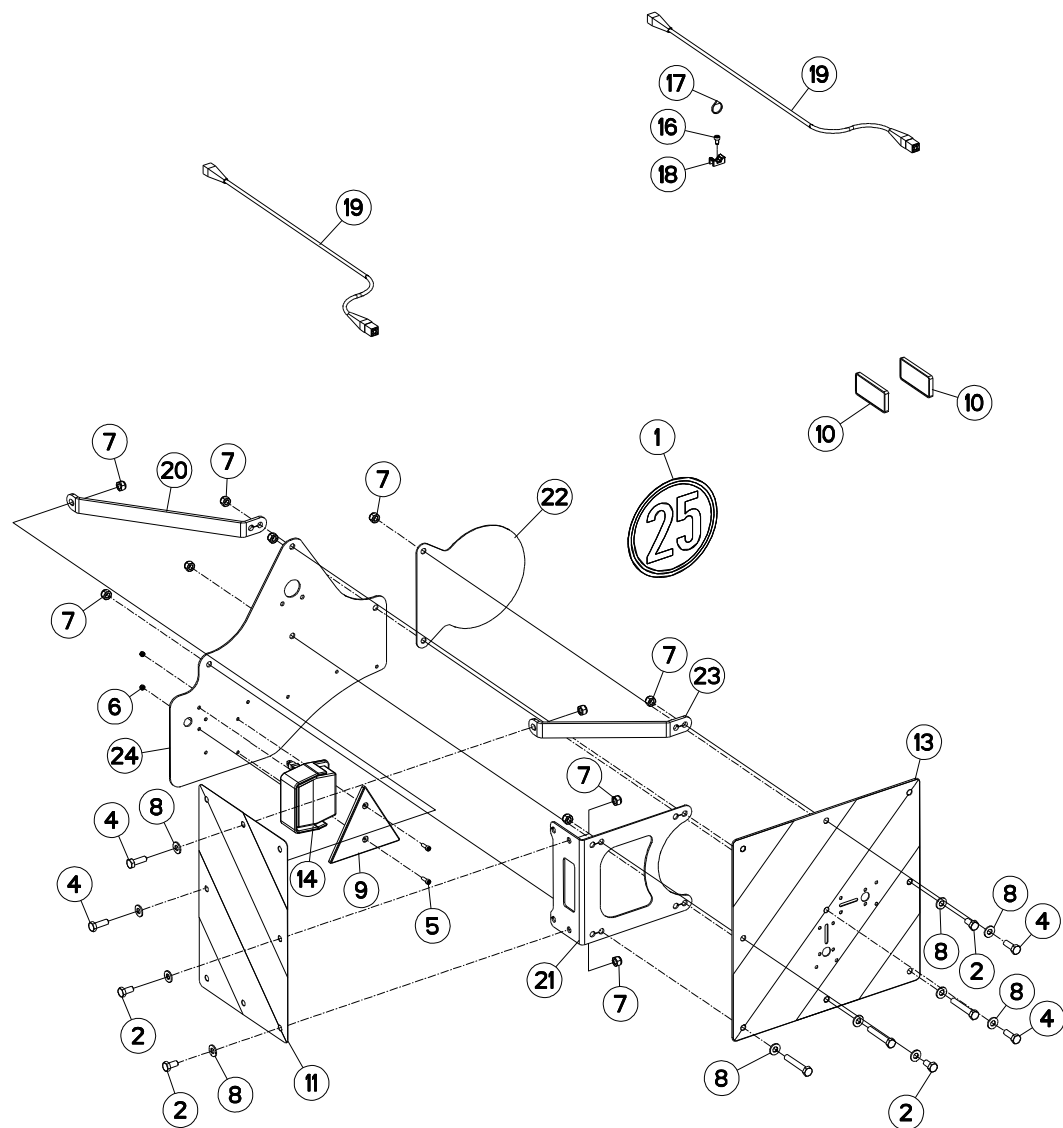
H24R0153 A

SIGNALISATION DRIRE (ARRIERE)

SIGNALLING DRIRE (REAR)

BELEUCHTUNG UN WARNSCHILDER DR SEGNAZIONE DRIRE (POSTERIOF

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061020	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
002	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061055	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061072	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80080516	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSKANT	VITE A TESTA CILINDRICA	
006	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201030	015	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	83240007	002	CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160	REFLECTOR RED 160	RUECKSTRAHLER ROT 160	CATADIOTTRO	
009	83240017	006	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
010	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
011	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
012	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
013	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
014	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
015	H2405230	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
016	H2405240	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
017	H2405280	002	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	
018	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	H2407300	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	





OPTIMER 1002

K1483 > K7200

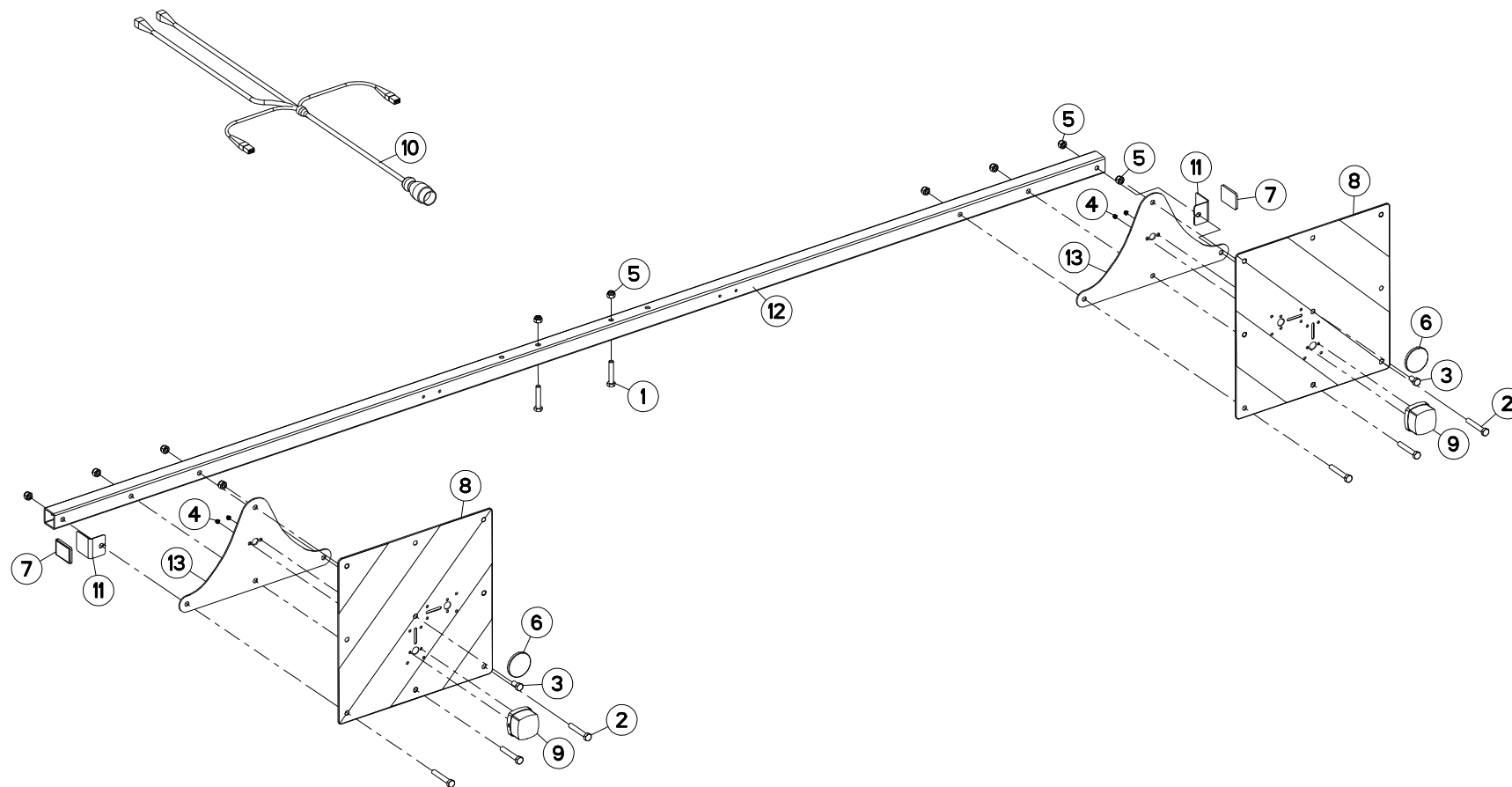
H24R0153 B

SIGNALISATION DRIRE (ARRIERE)

SIGNALLING DRIRE (REAR)

BELEUCHTUNG U. WARNSCHILDER DR SEGNAZIONE DRIRE (POSTERIOF

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09968300	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	
002	80061020	007	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
003	80061055	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061073	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80080516	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSKANT	VITE A TESTA CILINDRICA	
006	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201030	021	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251021	021	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	83240007	002	CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160	REFLECTOR RED 160	RUECKSTRAHLER ROT 160	CATADIOTTRO	
010	83240017	002	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
011	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
012	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
013	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
014	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
015	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
016	80080610	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE	
017	951679	004	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
018	H2401380	004	ATTACHE CABLE M6	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORTO	
019	H2405280	002	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	
020	H2406180	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
021	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
022	H2407030	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
023	H2407280	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
024	H2409080	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 1002

J8809 > K1482

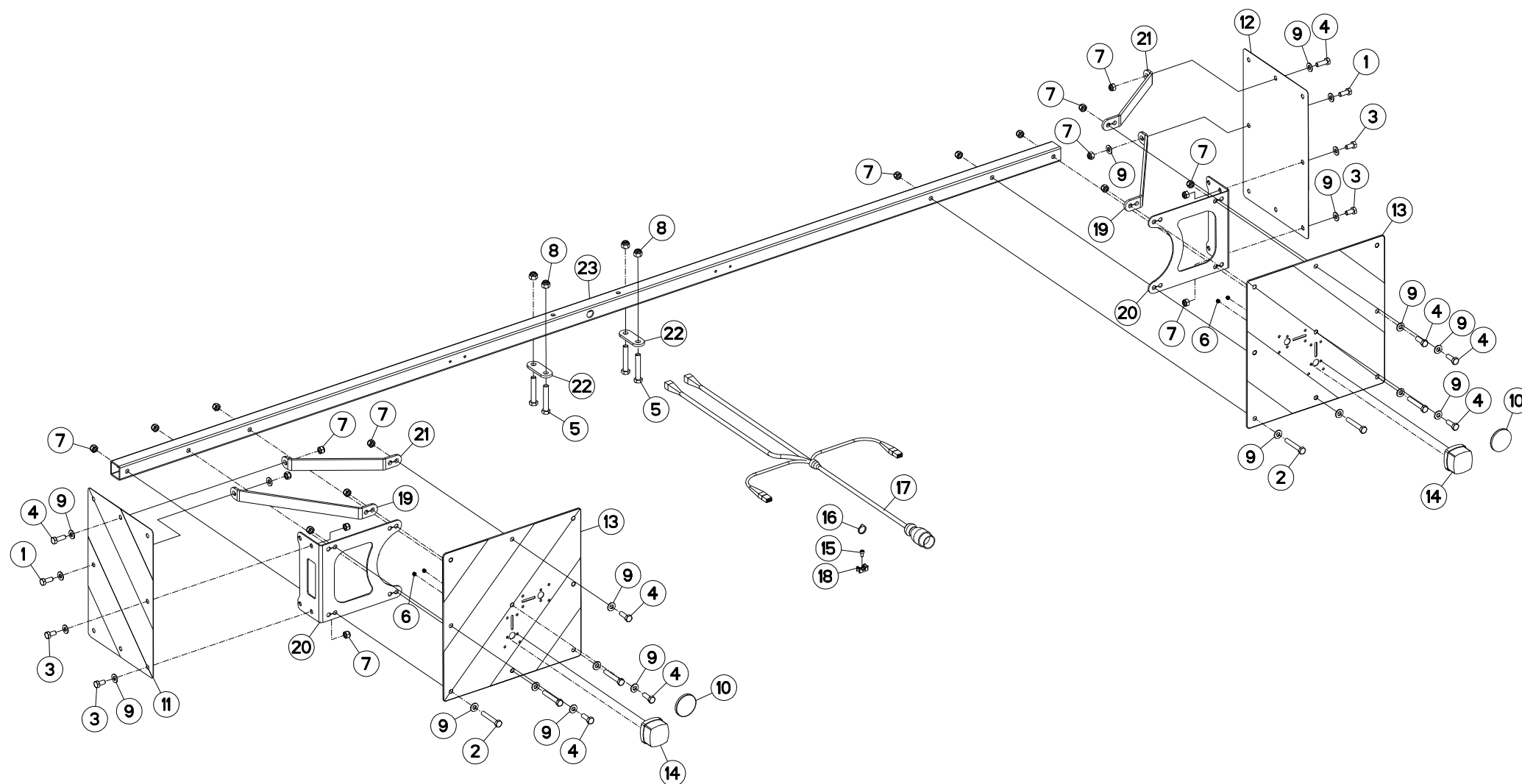
H24R0154 A

SIGNALISATION TÜV (AVANT)

SIGNALLING TÜV (FRONT)

BELEUCHTUNG UN WARNSCHILDER TÜV SEGNAZIONE TÜV (ANTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061055	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061072	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201030	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	83240010	002	CATADIOPTRE BLANC 60 ADHESIF	REFLECTOR WHITE 60 ADHESIVE	RUECKSTRAH.60 WEISS SELBSTKL.	CATADIOTTRO BIANCO	
007	83240017	002	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
008	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
009	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
010	H2213710	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
011	H2400740	002	PATTE	PLATE	LACHE	FAZZOLETTO	
012	H2401870	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
013	H2405250	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 1002

K1483 > K7200

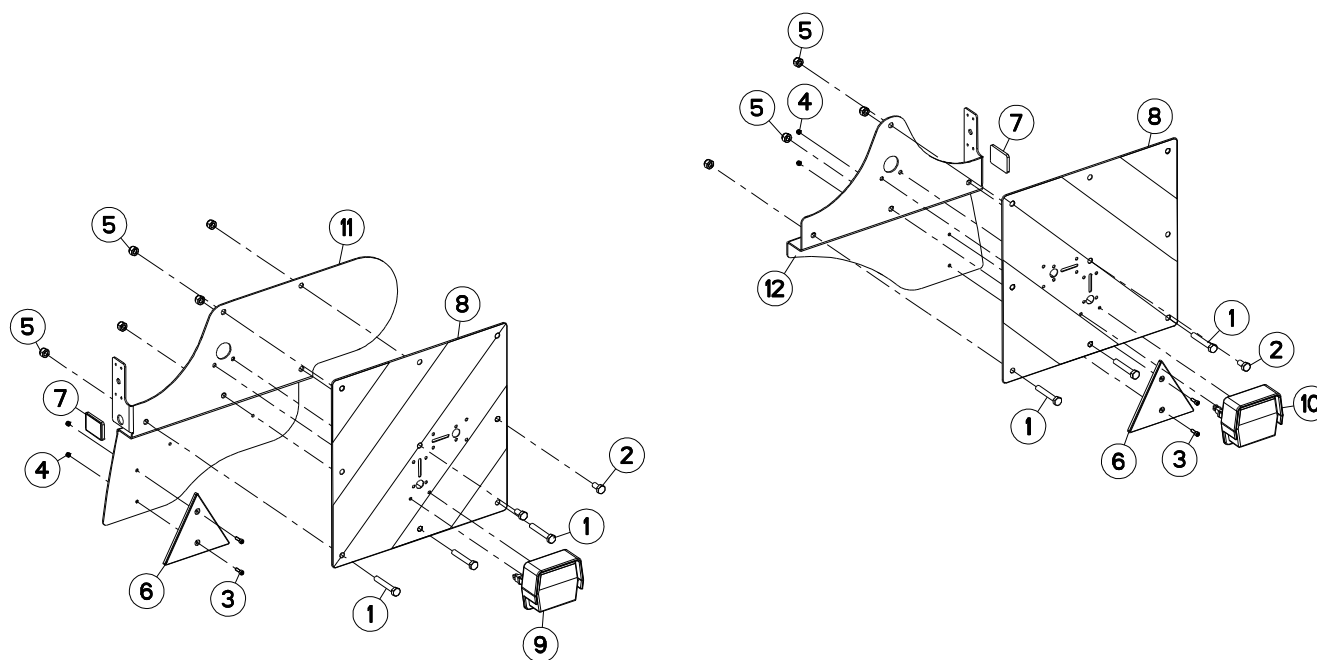
H24R0154 B

SIGNALISATION TÜV (AVANT)

SIGNALLING TÜV (FRONT)

BELEUCHTUNG U. WARNSCHILDER TÜV SEGNAZIONE TÜV (ANTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061055	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061072	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061073	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061281	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201030	020	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251021	022	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	83240010	002	CATADIOPTRE BLANC 60 ADHESIF	REFLECTOR WHITE 60 ADHESIVE	RUECKSTRAH.60 WEISS SELBSTKL.	CATADIOTTRO BIANCO	
011	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
012	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
013	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
014	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
015	80080610	010	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE	
016	951679	010	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
017	H2213710	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
018	H2401380	010	ATTACHE CABLE M6	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORTO	
019	H2406180	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
020	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	H2407280	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
022	H2410020	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
023	H2410280	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	





OPTIMER 1002

J8809 > K1482

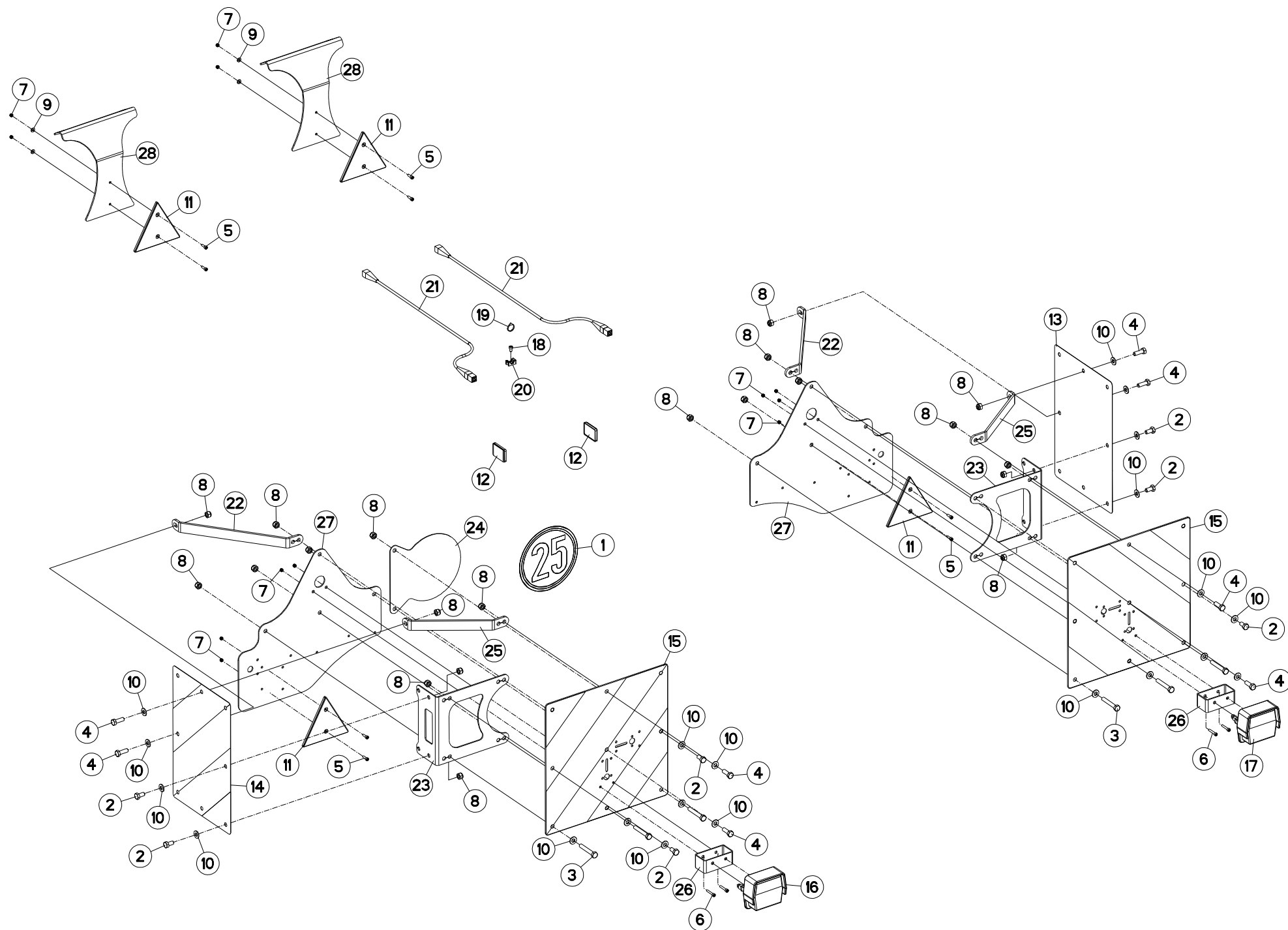
H24R0155 A

SIGNALISATION TÜV (ARRIERE)

SIGNALLING TÜV (REAR)

BELEUCHTUNG UN WARNSCHILDER TÜV SIGNALAZIONE TÜV (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061055	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061072	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80080516	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSKANT	VITE A TESTA CILINDRICA	
004	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201030	009	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	83240007	002	CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160	REFLECTOR RED 160	RUECKSTRAHLER ROT 160	CATADIOTTRO	
007	83240017	002	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
008	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
009	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
010	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
011	H2405230	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
012	H2405240	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 1002

K1483 > K7200

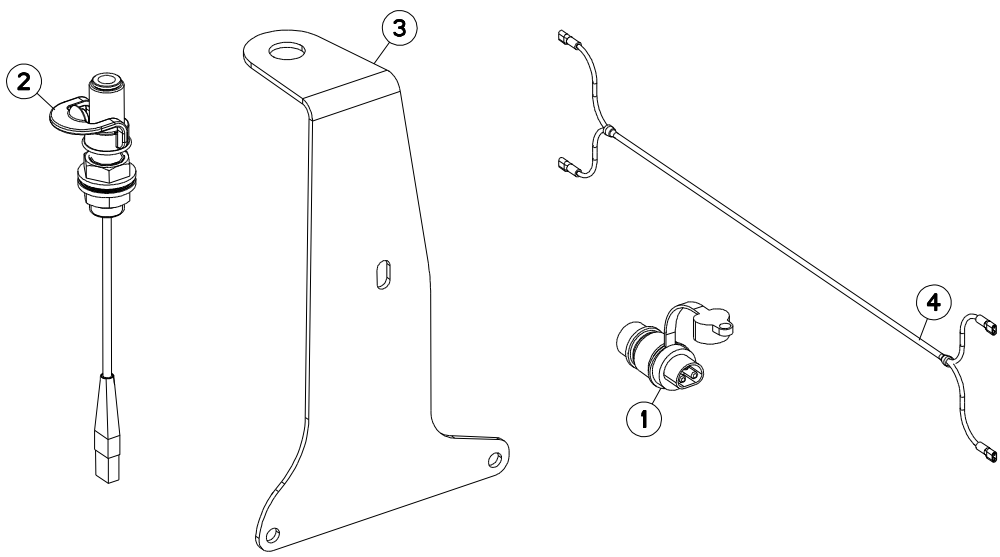
H24R0155 C

SIGNALISATION TÜV (ARRIERE)

SIGNALLING TÜV (REAR)

BELEUCHTUNG U. WARNSCHILDER TÜV SEGNALEZIONE TÜV (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09968300	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	
002	80061020	007	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061055	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061073	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80080516	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSKANT	VITE A TESTA CILINDRICA	
006	80080530	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
007	80200540	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201030	021	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251021	021	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	83240007	002	CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160	REFLECTOR RED 160	RUECKSTRAHLER ROT 160	CATADIOTTRO	
011	83240017	002	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
012	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
013	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
014	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
015	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
016	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
017	80080610	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE	
018	951679	004	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
019	H2401380	004	ATTACHE CABLE M6	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORTO	
020	H2405280	002	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNES, WIRING	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	
021	H2406180	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
022	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
023	H2407030	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	H2407280	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
025	H2408860	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
026	H2409080	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H24R0156 A

SUPPORT GYROPHARE

SUPPORT GYROPHARE

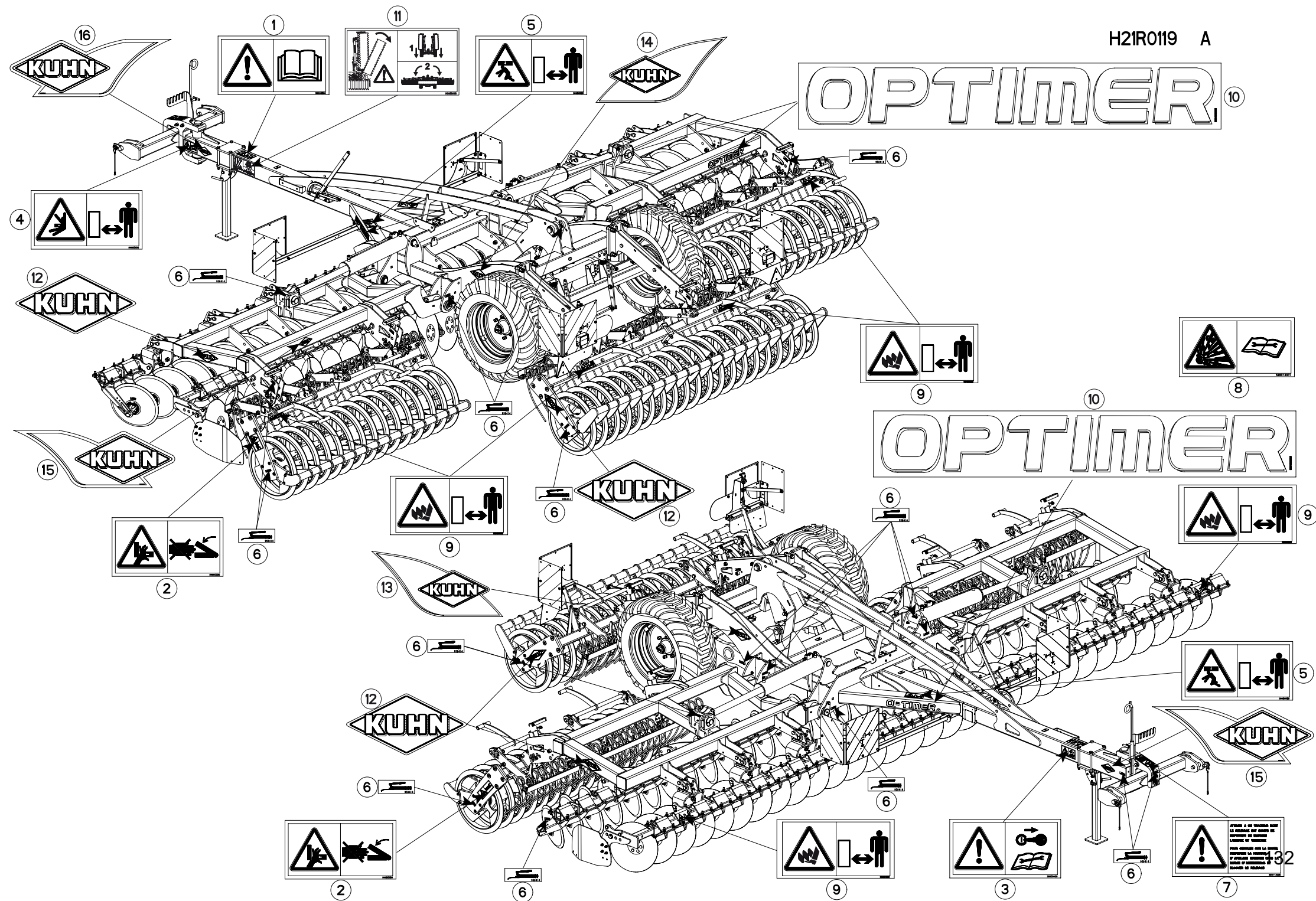
TRAEGER GYROPHARE

SUPPORTO GYROPHARE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83235002	001	CONNECTEUR DIN9680	CONNECTOR DIN9680	VERBINDUNG DIN9680	CONNETTORE DIN9680	
002	83240436	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
003	H2401700	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
004	H2401930	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	

OPTIMER¹⁰

OPTIMER¹⁰





OPTIMER 1002

J8809 > K7200

H21R0119 A

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES OPTI

SET OF STICKERS OPTIMER1002

SATZ AUFKLEBER OPTIMER1002

SERIE ADESIVI OPTIMER1002

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
003	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	002	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	019	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	
007	59911200	001	PICTOGR.ATTELAGE 2 POINTS	PICTOGR.TWO POINT LINKAGE	PIKTOGR.ZWEIPUNKT-ANBAU	ADESIVO	
008	59901300	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	OPT
009	H2404660	004	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
010	H2403530	003	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
011	H2408410	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
012	K9500030	004	LOGO KUHN 153 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 153	LOGO KUHN 153 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 153 BIANCO TRASP	
013	K9530040	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
014	K9530060	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
015	K9530260	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
016	K9530270	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4061802	111	014	H0500480	107	014	H2104750	025	028	H2203161	049	016	H2206520	093	010	H2207650	023	034	H2209800	067	007	H2210841	043	020
A4072014	033	009	H0500490	107	015	H2104750	027	029	H2203180	039	015	H2206520	095	010	H2207650	025	034	H2209800	075	004	H2211140	021	037
A4074017	033	010	H0500500	107	016	H2104750	029	029	H2203180	041	008	H2206520	097	010	H2207650	027	035	H2209800	081	004	H2211150	021	038
A4080401	033	011	H0500510	107	017	H2104800	015	029	H2203180	043	015	H2206520	099	010	H2207650	029	035	H2209800	087	004	H2211160	021	039
A4080401	109	011	H0500520	107	018	H2104800	017	029	H2203180	045	008	H2206520	101	010	H2207720	027	036	H2209850	013	027	H2211180	021	040
A4080403	111	015	H0500530	107	019	H2104800	019	030	H2203660	039	016	H2206710	039	019	H2207720	029	036	H2209850	051	018	H2211200	097	012
A4080413	111	016	H0501110	107	020	H2104800	021	030	H2203660	041	009	H2206710	041	012	H2207750	023	035	H2209850	053	013	H2211210	019	037
A4080414	111	017	H0501120	107	021	H2104800	023	029	H2203660	043	016	H2206710	043	019	H2208250	051	016	H2209850	055	012	H2211220	019	038
A4080435	111	018	H2100510	015	025	H2104800	025	029	H2203660	045	009	H2206710	045	012	H2208530	103	013	H2209850	057	012	H2211230	019	039
A4080466	111	019	H2100510	017	025	H2104800	027	030	H2203720	039	017	H2207180	061	021	H2208530	105	017	H2209850	059	018	H2211240	019	040
A4083100	109	012	H2100510	019	026	H2104800	029	030	H2203720	041	010	H2207350	061	022	H2208540	103	014	H2209850	067	008	H2213050	015	040
A4083100	111	020	H2100510	021	026	H2104800	033	030	H2203720	043	017	H2207350	063	022	H2208540	105	018	H2209850	075	005	H2213050	017	040
A4230002	111	021	H2100510	023	025	H2104810	033	029	H2203720	045	010	H2207350	065	021	H2208550	103	015	H2209850	081	005	H2213050	019	041
A4921062	109	015	H2100510	025	025	H2104850	003	016	H2203911	047	014	H2207510	013	021	H2208550	105	019	H2209850	087	005	H2213050	021	041
A4921066	111	029	H2100510	027	026	H2104860	003	017	H2203911	049	017	H2207560	013	022	H2208560	103	016	H2209880	029	040	H2213050	023	040
A4921072	033	015	H2100510	029	026	H2104860	005	014	H2203951	047	015	H2207560	015	032	H2208560	105	020	H2209890	027	041	H2213050	025	039
A4921072	033	016	H2101350	009	010	H2104870	003	018	H2204660	039	018	H2207560	017	032	H2208720	059	016	H2209920	017	036	H2213050	027	042
A4921072	033	017	H2102270	015	026	H2104870	005	015	H2204660	041	011	H2207560	019	033	H2209650	029	037	H2209940	017	037	H2213050	029	041
A4921072	033	018	H2102270	017	026	H2104880	003	019	H2204660	043	018	H2207560	021	033	H2209660	027	037	H2209950	053	014	H2213060	015	041
A4921073	111	030	H2102270	019	027	H2104880	005	016	H2204660	045	011	H2207560	023	032	H2209670	027	038	H2209980	015	036	H2213060	017	041
A4921091	033	019	H2102270	021	027	H2105250	009	011	H2204840	061	017	H2207560	025	032	H2209680	029	038	H2209990	015	037	H2213060	019	042
A4921091	033	020	H2102270	023	026	H2105250	011	008	H2204940	061	018	H2207560	027	033	H2209690	027	039	H2210000	025	037	H2213060	021	042
A4921092	111	031	H2102270	025	026	H2105580	031	016	H2204940	063	019	H2207560	029	033	H2209710	009	013	H2210010	025	038	H2213060	023	041
A4921092	111	032	H2102270	027	027	H2105580	033	031	H2204940	069	017	H2207580	093	011	H2209710	011	010	H2210020	057	013	H2213060	025	040
A4921093	033	021	H2102270	029	027	H2106440	003	020	H2204940	071	019	H2207590	093	012	H2209710	025	035	H2210050	023	037	H2213060	027	043
A4921093	033	022	H2102270	031	014	H2106440	005	017	H2204940	077	017	H2207590	099	011	H2209720	009	014	H2210060	023	038	H2213060	029	042
A4921093	109	016	H2102270	033	023	H2106460	033	034	H2204940	083	017	H2207600	093	013	H2209720	011	011	H2210080	023	039	H2213270	039	021
A4923030	111	033	H2102420	007	007	H2106630	015	030	H2204940	089	017	H2207600	095	011	H2209740	013	024	H2210090	017	038	H2213270	041	013
A7021004	113	005	H2102650	111	034	H2106630	017	030	H2204950	061	019	H2207600	097	011	H2209750	013	025	H2210100	015	038	H2213270	043	021
A7021005	113	006	H2104170	007	008	H2106630	019	031	H2204950	063	020	H2207600	099	012	H2209770	101	012	H2210100	017	039	H2213270	045	013
A7039023	035	006	H2104180	007	009	H2106630	021	031	H2204950	065	019	H2207600	101	011	H2209780	095	012	H2210110	015	039	H2213710	115	010
A7181115	111	004	H2104240	013	020	H2106630	023	030	H2204960	061	020	H2207610	009	012	H2209780	101	013	H2210530	055	013	H2213710	117	014
A7181122	111	022	H2104240	015	027	H2106630	025	030	H2204960	063	021	H2207610	011	009	H2209790	015	035	H2210550	089	019	H2213710	123	010
A7181124	111	023	H2104240	017	027	H2106630	027	031	H2204960	065	020	H2207610	015	033	H2209790	017	035	H2210550	091	018	H2213710	125	017
A7181125	111	024	H2104240	019	028	H2106630	029	031	H2204960	069	018	H2207610	017	033	H2209790	019	036	H2210560	089	020	H2213820	051	019
A7181126	111	025	H2104240	021	028	H2107330	033	032	H2204960	071	020	H2207610	019	034	H2209790	021	036	H2210560	091	019	H2213820	053	015
A7181144	111	026	H2104240	023	027	H2107400	031	017	H2204960	073	019	H2207610	021	034	H2209790	023	036	H2210570	089	021	H2213820	055	014
A7260016	033	012	H2104240	025	027	H2107540	033	033	H2204960	077	018	H2207610	023	033	H2209790	025	036	H2210570	091	020	H2213820	057	014
A7260016	109	013	H2104240	027	028	H2107700	047	011	H2204960	079	017	H2207610	025	033	H2209790	027	040	H2210590	077	019	H2213820	059	019
A7260016	111	027	H2104240	029	028	H2107710	047	012	H2204960	083	018	H2207610	027	034	H2209790	029	039	H2210590	079	018	H2213910	033	025
A7260042	033	013	H2104720	031	015	H2108810	033	024	H2204960	085	017	H2207610	029	034	H2209800	013	026	H2210600	077	020	H2213920	009	015
A7260042	109	014	H2104750	015	028	H2202860	039	014	H2204960	089	018	H2207650	013	023	H2209800	051	017	H2210600	079	019	H2213920	011	012
A7260042	111	028	H2104750	017	028	H2202860	041	007	H2204960	091	017	H2207650	015	034	H2209800	053	012	H2210610	077	021	H2213920	015	042
H0500381	103	012	H2104750	019	029	H2202860	043	014	H2205580	051	015	H2207650	017	034	H2209800	055	011	H2210610	079	020	H2213920	017	042
H0500381	105	016	H2104750	021	029	H2202860	045	007	H2205580	059	015	H2207650	019	035	H2209800	057	011	H2210780	047	016	H2213920	019	043
H0500440	107	013	H2104750	023	028	H2203161	047	013	H2206060	031	018	H2207650	021	035	H2209800	059	017	H2210831	039	020	H2213920	021	043



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
H2213920	023	042	H2214560	085	021	H2219780	063	030	H2404660	133	009	H2903580	035	016	K2501290	063	034	50068100	069	001	52563600	071	004
H2213920	025	041	H2214560	091	021	H2219780	065	029	H2405230	119	015	H2903600	035	017	K2501290	065	036	50068100	071	001	52563600	073	004
H2213920	027	044	H2214620	103	017	H2219780	071	029	H2405230	127	011	H2903610	035	018	K2501290	083	028	50068100	073	001	52563600	077	004
H2213920	029	043	H2214620	105	021	H2219780	073	028	H2405240	119	016	H2904080	035	019	K2501290	085	030	50068100	077	001	52563600	079	004
H2213950	051	020	H2214630	103	018	H2219780	079	022	H2405240	127	012	H2904170	031	023	K2501290	089	028	50068100	079	001	52563600	083	004
H2213950	059	020	H2214640	103	019	H2219780	085	022	H2405250	123	013	H2904170	035	010	K2501290	091	030	50068100	083	001	52563600	085	004
H2213960	051	021	H2214650	103	020	H2219780	091	022	H2405280	119	017	K1606340	005	018	K2501310	061	026	50068100	085	001	52563600	089	004
H2213980	059	021	H2214650	105	022	H2219910	049	018	H2405280	121	019	K2500230	061	023	K2501310	063	031	50068100	089	001	52563600	091	004
H2214080	015	043	H2214680	103	021	H2219920	049	019	H2405280	129	020	K2500230	069	023	K2501310	065	033	50068100	091	001	52563800	051	001
H2214080	017	043	H2214680	105	023	H2219930	049	020	H2405660	031	019	K2500230	077	022	K2501310	069	025	50068200	061	002	52563800	053	001
H2214080	019	044	H2215950	043	022	H2219940	049	021	H2406180	115	012	K2500230	079	026	K2501310	071	030	50068200	063	002	52563800	055	001
H2214080	021	044	H2215950	045	014	H2219970	065	030	H2406180	117	016	K2500230	083	022	K2501310	073	032	50068200	065	002	52563800	057	001
H2214080	023	043	H2215960	039	022	H2219970	073	029	H2406180	121	020	K2500230	085	026	K2501310	077	024	50068200	069	002	52563800	059	001
H2214080	025	042	H2215960	041	014	H2219970	079	023	H2406180	125	019	K2500230	089	022	K2501310	079	027	50068200	071	002	52563800	061	005
H2214080	027	045	H2218380	015	031	H2219970	085	023	H2406180	129	021	K2500230	091	026	K2501310	083	025	50068200	073	002	52563800	063	005
H2214080	029	044	H2218380	017	031	H2219970	091	023	H2406840	033	027	K2500312	061	027	K2501310	085	027	50068200	077	002	52563800	065	005
H2214210	083	019	H2218380	019	032	H2219980	065	031	H2406960	115	013	K2500312	063	032	K2501310	089	025	50068200	079	002	52563800	069	005
H2214210	085	018	H2218380	021	032	H2219980	073	030	H2406960	117	017	K2500312	065	034	K2501310	091	027	50068200	083	002	52563800	071	005
H2214220	083	020	H2218380	023	031	H2219980	079	024	H2406960	119	018	K2500312	069	026	K2503780	005	019	50068200	085	002	52563800	073	005
H2214220	085	019	H2218380	025	031	H2219980	085	024	H2406960	121	021	K2500312	071	031	K2504040	005	020	50068200	089	002	52563800	077	005
H2214240	083	021	H2218380	027	032	H2219980	091	024	H2406960	125	020	K2500312	073	033	K9500030	133	012	50068200	091	002	52563800	079	005
H2214240	085	020	H2218380	029	032	H2219990	065	032	H2406960	129	022	K2500312	077	025	K9530040	133	013	50086200	005	013	52563800	083	005
H2214250	069	019	H2219020	039	023	H2219990	073	031	H2407030	121	022	K2500312	079	028	K9530060	133	014	52514000	051	013	52563800	085	005
H2214260	069	020	H2219020	043	023	H2219990	079	025	H2407030	129	023	K2500312	083	026	K9530260	133	015	52514000	053	010	52563800	089	005
H2214270	069	021	H2219690	071	023	H2219990	085	025	H2407280	117	018	K2500312	085	028	K9530270	133	016	52514000	055	009	52563800	091	005
H2214270	071	021	H2219690	073	022	H2219990	091	025	H2407280	121	023	K2500312	089	026	09968300	121	001	52514000	057	009	541001	003	002
H2214270	073	020	H2219700	063	024	H2220220	105	024	H2407280	125	021	K2500312	091	028	09968300	129	001	52514000	059	013	541001	013	002
H2214280	067	009	H2219700	065	023	H2220280	105	025	H2407280	129	024	K2500352	061	028	139113	007	001	52514000	061	003	541001	015	002
H2214280	081	006	H2219700	071	024	H2228200	041	015	H2407300	119	019	K2500352	063	033	140314	003	001	52514000	063	003	541001	017	002
H2214280	087	006	H2219700	073	023	H2228210	045	015	H2407540	031	025	K2500352	065	035	140314	005	001	52514000	065	003	541001	019	002
H2214290	069	022	H2219710	063	025	H2400520	031	024	H2408410	133	011	K2500352	069	027	200732	013	001	52514000	069	003	541001	021	002
H2214320	075	006	H2219710	065	024	H2400740	123	011	H2408860	129	025	K2500352	071	032	200732	015	001	52514000	071	003	541001	023	002
H2214330	075	007	H2219710	071	025	H2401120	035	007	H2409080	121	024	K2500352	073	034	200732	017	001	52514000	073	003	541001	025	002
H2214390	033	026	H2219710	073	024	H2401380	117	015	H2409080	129	026	K2500352	077	026	200732	019	001	52514000	077	003	541001	027	002
H2214420	053	016	H2219720	063	026	H2401380	121	018	H2410020	117	019	K2500352	079	029	200732	021	001	52514000	079	003	541001	029	002
H2214430	057	015	H2219720	065	025	H2401380	125	018	H2410020	125	022	K2500352	083	027	200732	023	001	52514000	083	003	569116	037	001
H2214440	055	015	H2219720	071	026	H2401380	129	019	H2410280	117	020	K2500352	085	029	200732	025	001	52514000	085	003	569139	037	002
H2214450	099	013	H2219720	073	025	H2401700	131	003	H2410280	125	023	K2500352	089	027	200732	027	001	52514000	089	003	581706	003	003
H2214460	099	014	H2219730	063	027	H2401870	115	011	H2900680	035	009	K2500352	091	029	200732	029	001	52514000	091	003	582836	003	004
H2214470	095	013	H2219730	065	026	H2401870	123	012	H2902460	031	020	K2500681	061	024	421221	103	001	52563600	051	014	582836	005	002
H2214480	095	014	H2219730	071	027	H2401930	131	004	H2902490	031	021	K2500681	077	023	421221	105	001	52563600	053	011	583154	027	003
H2214490	097	013	H2219730	073	026	H2402020	035	008	H2902510	035	011	K2500681	083	023	432023	039	001	52563600	055	010	583154	029	003
H2214500	097	014	H2219740	071	028	H2402530	113	007	H2902520	035	012	K2500681	089	023	432023	043	001	52563600	057	010	583154	047	001
H2214560	063	023	H2219740	073	027	H2402780	111	035	H2903200	031	022	K2500691	061	025	50002300	039	004	52563600	059	014	583154	049	001
H2214560	065	022	H2219750	063	028	H2402790	111	036	H2903230	035	019	K2500691	069	024	50002300	043	004	52563600	061	004	583181	103	002
H2214560	071	022	H2219750	065	027	H2402800	111	037	H2903480	035	013	K2500691	083	024	50068100	061	001	52563600	063	004	583181	105	002
H2214560	073	021	H2219760	063	029	H2403390	109	017	H2903510	035	014	K2500691	089	024	50068100	063	001	52563600	065	004	59900000	133	001
H2214560	079	021	H2219760	065	028	H2403530	133	010	H2903520	035	015	K2501290	061	029	50068100	065	001	52563600	069	004	59900300	133	002



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
59900400	133	003	80061051	029	005	80061245	027	006	80061646	063	008	80062059	017	009	80062476	027	013	80112065	081	002	80201220	045	005
59900500	133	005	80061051	115	002	80061245	029	006	80061646	065	008	80062059	019	009	80062476	029	013	80112065	087	002	80201230	009	006
59900600	133	004	80061051	123	001	80061245	051	002	80061646	069	007	80062059	021	009	80080516	119	005	80112095	075	002	80201230	013	009
59901300	133	008	80061055	115	003	80061245	059	002	80061646	071	008	80062059	023	009	80080516	121	005	80131018	041	003	80201230	031	009
59911200	133	007	80061055	117	002	80061245	101	004	80061646	073	008	80062059	025	009	80080516	127	003	80131018	045	003	80201230	047	005
645317	039	002	80061055	119	003	80061245	105	005	80061646	077	007	80062059	027	010	80080516	129	005	80200540	119	006	80201230	049	006
645317	043	002	80061055	121	003	80061248	031	005	80061646	079	007	80062059	029	010	80080530	129	006	80200540	121	006	80201230	061	010
720119	031	001	80061055	123	002	80061249	051	003	80061646	083	007	80062059	031	007	80080610	117	012	80200540	123	004	80201230	063	010
720262	109	001	80061055	125	002	80061249	053	002	80061646	085	007	80062059	095	005	80080610	121	016	80200540	125	006	80201230	065	010
720270	109	002	80061055	127	001	80061249	055	002	80061646	089	007	80062059	101	005	80080610	125	015	80200540	127	004	80201230	069	010
80060820	113	001	80061055	129	003	80061249	057	002	80061646	091	007	80062059	103	006	80080610	129	017	80200540	129	007	80201230	071	010
80060830	103	003	80061072	115	004	80061249	059	003	80061646	093	004	80062060	009	004	80081250	061	008	80200830	033	006	80201230	073	010
80060830	105	003	80061072	117	003	80061268	061	006	80061646	095	004	80062060	011	003	80081250	069	008	80200840	103	007	80201230	077	010
80060835	033	002	80061072	119	004	80061268	063	006	80061646	097	004	80062060	015	010	80081250	077	008	80200840	105	007	80201230	079	010
80060853	033	003	80061072	123	003	80061268	065	006	80061646	099	004	80062060	017	010	80081250	079	008	80200840	113	003	80201230	083	010
80060853	109	003	80061072	125	003	80061268	069	006	80061646	111	009	80062060	019	010	80081250	083	008	80201030	013	008	80201230	085	010
80060853	111	006	80061072	127	002	80061268	071	006	80061647	029	008	80062060	021	010	80081250	085	008	80201030	015	013	80201230	089	010
80060867	033	004	80061073	117	004	80061268	073	006	80061647	049	004	80062060	023	010	80081250	089	008	80201030	017	013	80201230	091	010
80060891	109	004	80061073	121	004	80061268	077	006	80061648	015	007	80062060	025	010	80081250	091	008	80201030	019	013	80201230	111	011
80060891	111	007	80061073	125	004	80061268	079	006	80061648	017	007	80062060	027	011	80111280	051	005	80201030	021	013	80201230	117	007
80061020	119	001	80061073	129	004	80061268	083	006	80061648	019	007	80062060	029	011	80111280	053	003	80201030	023	013	80201230	125	008
80061020	121	002	80061211	039	006	80061268	085	006	80061648	021	007	80062060	099	005	80111280	055	003	80201030	025	013	80201240	003	008
80061020	129	002	80061211	041	002	80061268	089	006	80061648	023	007	80062062	009	005	80111280	057	003	80201030	027	014	80201240	005	006
80061026	115	001	80061211	043	006	80061268	091	006	80061648	025	007	80062062	011	004	80111280	059	005	80201030	029	014	80201240	015	014
80061026	117	001	80061211	045	002	80061271	113	002	80061648	027	008	80062062	015	011	80111289	061	009	80201030	039	007	80201240	017	014
80061026	125	001	80061211	103	004	80061280	003	006	80061649	013	005	80062062	017	011	80111289	063	009	80201030	041	004	80201240	019	014
80061036	031	004	80061211	105	004	80061280	005	004	80061661	007	002	80062062	019	011	80111289	065	009	80201030	043	007	80201240	021	014
80061036	039	005	80061236	009	002	80061281	117	005	80061666	051	004	80062062	021	011	80111289	069	009	80201030	045	004	80201240	023	014
80061036	041	001	80061236	015	024	80061281	125	005	80061666	059	004	80062062	023	011	80111289	071	009	80201030	101	006	80201240	025	014
80061036	043	005	80061236	017	024	80061296	015	006	80061684	033	005	80062062	025	011	80111289	073	009	80201030	111	010	80201240	027	015
80061036	045	001	80061236	019	025	80061296	017	006	80061686	003	007	80062062	027	012	80111289	077	009	80201030	115	005	80201240	029	015
80061036	119	002	80061236	021	025	80061296	019	006	80061686	005	005	80062062	029	012	80111289	079	009	80201030	117	006	80201240	051	007
80061040	093	003	80061236	023	024	80061296	021	006	80061688	007	003	80062065	067	002	80111289	083	009	80201030	119	007	80201240	053	006
80061040	095	003	80061236	025	024	80061296	023	006	80062044	015	008	80062065	081	001	80111289	085	009	80201030	121	007	80201240	055	005
80061040	097	003	80061236	027	025	80061296	025	006	80062044	017	008	80062065	087	001	80111289	089	009	80201030	123	005	80201240	057	005
80061040	099	003	80061236	029	025	80061296	027	007	80062044	019	008	80062065	093	005	80111289	091	009	80201030	125	007	80201240	059	007
80061040	101	003	80061241	047	002	80061296	029	007	80062044	021	008	80062065	097	005	80112060	053	004	80201030	127	005	80201240	101	007
80061040	111	008	80061241	049	002	80061296	031	006	80062044	023	008	80062065	105	006	80112060	067	003	80201030	129	008	80201240	103	008
80061051	013	003	80061241	103	005	80061447	063	007	80062044	025	008	80062067	013	006	80112065	013	007	80201031	093	006	80201240	105	008
80061051	015	004	80061245	013	004	80061447	065	007	80062044	027	009	80062081	049	005	80112065	051	006	80201031	095	006	80201240	113	004
80061051	017	004	80061245	015	005	80061447	071	007	80062044	029	009	80062476	015	012	80112065	053	005	80201031	097	006	80201262	061	011
80061051	019	004	80061245	017	005	80061447	073	007	80062054	067	001	80062476	017	012	80112065	055	004	80201031	099	006	80201262	063	011
80061051	021	004	80061245	019	005	80061629	109	005	80062058	047	004	80062476	019	012	80112065	057	004	80201070	031	008	80201262	065	011
80061051	023	004	80061245	021	005	80061641	047	003	80062059	009	003	80062476	021	012	80112065	059	006	80201220	039	008	80201262	069	011
80061051	025	004	80061245	023	005	80061641	049	003	80062059	011	002	80062476	023	012	80112065	067	004	80201220	041	005	80201262	071	011
80061051	027	005	80061245	025	005	80061646	061	007	80062059	015	009	80062476	025	012	80112065	075	001	80201220	043	008	80201262	073	011



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80201262	077	011	80201640	091	013	80202401	025	017	80251021	117	008	80560802	017	020	82200815	071	018	83240010	123	006	951204	107	003
80201262	079	011	80201641	093	007	80202401	027	018	80251021	121	008	80560802	019	021	82200815	073	018	83240010	125	010	951206	107	004
80201262	083	011	80201641	095	007	80202401	029	018	80251021	125	009	80560802	021	021	82200815	077	016	83240017	119	009	951242	009	001
80201262	085	011	80201641	097	007	80202420	103	009	80251021	129	009	80560802	023	020	82200815	079	016	83240017	121	010	951242	011	001
80201262	089	011	80201641	099	007	80202420	105	009	80251225	003	012	80560802	025	020	82200815	083	016	83240017	123	007	951521	015	003
80201262	091	011	80201670	013	011	80202566	039	009	80251225	005	010	80560802	027	021	82200815	085	016	83240017	127	007	951521	017	003
80201265	061	012	80201670	049	008	80202566	043	009	80251227	013	015	80560802	029	021	82200815	089	016	83240017	129	011	951521	019	003
80201265	063	012	80202001	067	005	80203017	035	001	80251227	049	011	80570477	013	018	82200815	091	016	83240209	115	007	951521	021	003
80201265	065	012	80202030	009	007	80203018	107	005	80251227	051	011	80570477	015	021	82201016	003	013	83240209	117	009	951521	023	003
80201265	069	012	80202030	011	005	80203565	003	010	80251227	059	011	80570477	017	021	82201016	005	011	83240209	119	010	951521	025	003
80201265	071	012	80202030	031	010	80203565	005	008	80251325	105	011	80570477	019	022	82201016	009	009	83240209	121	011	951521	027	004
80201265	073	012	80202030	047	007	80203565	051	010	80251624	013	016	80570477	021	022	82201016	011	007	83240209	125	011	951521	029	004
80201265	077	012	80202030	049	009	80203565	053	008	80251624	049	012	80570477	023	021	82201016	015	022	83240209	129	012	951601	111	001
80201265	079	012	80202040	013	012	80203565	055	007	80252026	013	017	80570477	025	021	82201016	015	023	83240210	115	008	951602	111	002
80201265	083	012	80202040	015	016	80203565	057	007	80252026	047	008	80570477	027	022	82201016	017	022	83240210	117	010	951603	111	003
80201265	085	012	80202040	017	016	80203565	059	010	80252026	049	013	80570477	029	022	82201016	017	023	83240210	119	011	951617	111	005
80201265	089	012	80202040	019	016	80204018	063	014	80252026	105	012	80570477	047	009	82201016	019	023	83240210	121	012	951679	117	013
80201265	091	012	80202040	021	016	80204018	065	014	80252432	015	019	80570477	049	014	82201016	019	024	83240210	125	012	951679	121	017
80201630	013	010	80202040	023	016	80204018	071	014	80252432	017	019	80570477	093	009	82201016	021	023	83240210	129	013	951679	125	016
80201630	033	007	80202040	025	016	80204018	073	014	80252432	019	020	80570477	095	009	82201016	021	024	83240212	115	009	951679	129	018
80201630	047	006	80202040	027	017	80204063	061	014	80252432	021	020	80570477	097	009	82201016	023	022	83240212	117	011	951698	093	001
80201630	049	007	80202040	029	017	80204063	063	015	80252432	023	019	80570477	099	009	82201016	023	023	83240212	119	012	951698	095	001
80201630	061	013	80202040	051	009	80204063	065	015	80252432	025	019	80570477	101	009	82201016	025	022	83240212	121	013	951698	097	001
80201630	069	013	80202040	053	007	80204063	069	014	80252432	027	020	80582200	035	003	82201016	025	023	83240212	123	008	951698	099	001
80201630	077	013	80202040	055	006	80204063	071	015	80252432	029	020	80595200	039	011	82201016	027	023	83240212	125	013	951698	101	001
80201630	083	013	80202040	057	006	80204063	073	015	80281639	061	015	80595200	043	011	82201016	027	024	83240212	127	008	951699	093	002
80201630	089	013	80202040	059	009	80204063	077	014	80281639	063	016	81302552	039	012	82201016	029	023	83240212	129	014	951699	095	002
80201630	109	006	80202040	067	006	80204063	079	014	80281639	065	016	81302552	043	012	82201016	029	024	83240400	119	013	951699	097	002
80201630	111	012	80202040	075	003	80204063	083	014	80281639	069	015	81303062	107	007	82201016	031	013	83240400	121	014	951699	099	002
80201640	003	009	80202040	081	003	80204063	085	014	80281639	071	016	81303072	107	008	82201016	039	013	83240400	127	009	951699	101	002
80201640	005	007	80202040	087	003	80204063	089	014	80281639	073	016	81304079	107	009	82201016	043	013	83240400	129	015	951712	111	013
80201640	007	004	80202040	093	008	80204063	091	014	80281639	077	015	81304079	107	010	82201016	103	011	83240401	119	014	951892	031	002
80201640	015	015	80202040	095	008	80205018	015	018	80281639	079	015	81304585	035	004	82201016	105	014	83240401	121	015	951906	109	008
80201640	017	015	80202040	097	008	80205018	017	018	80281639	083	015	81306512	035	005	82201016	107	012	83240401	127	010	952140	031	003
80201640	019	015	80202040	099	008	80205018	019	019	80281639	085	015	82200616	103	010	82300026	033	014	83240401	129	016	952140	033	001
80201640	021	015	80202040	101	008	80205018	021	019	80281639	089	015	82200616	105	013	82300026	109	010	83240404	123	009	952211	109	009
80201640	023	015	80202047	013	013	80205018	023	018	80281639	091	015	82200800	013	019	83013034	105	015	83240404	125	014	952365	033	028
80201640	025	015	80202069	013	014	80205018	025	018	80293020	107	006	82200800	033	008	83014043	005	012	83240436	131	002			
80201640	027	016	80202069	049	010	80205018	027	019	80294020	063	017	82200800	107	011	83014044	003	015	900132	037	003			
80201640	029	016	80202070	009	008	80205018	029	019	80294020	065	017	82200815	051	012	83070064	003	014	900133	037	004			
80201640	051	008	80202070	011	006	80205566	003	011	80294020	071	017	82200815	053	009	83070064	007	006	900135	107	001			
80201640	059	008	80202070	019	017	80205566	005	009	80294020	073	017	82200815	055	008	83070064	047	010	900168	107	002			
80201640	063	013	80202070	021	017	80250920	105	010	80500236	031	011	82200815	057	008	83070064	049	015	900271	037	005			
80201640	065	013	80202401	015	017	80251021	039	010	80500451	031	012	82200815	059	012	83235002	131	001	900742	003	005			
80201640	071	013	80202401	017	017	80251021	041	006	80500451	035	002	82200815	061	016	83240007	119	008	900742	005	003			
80201640	073	013	80202401	019	018	80251021	043	010	80500451	109	007	82200815	063	018	83240007	121	009	950414	133	006			
80201640	079	013	80202401	021	018	80251021	045	006	80560440	007	005	82200815	065	018	83240007	127	006	951166	039	003			
80201640	085	013	80202401	023	017	80251021	115	006	80560802	015	020	82200815	069	016	83240007	129	010	951166	043	003			

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhn.com

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN